

Nuevos incidentes en la frontera jordano-israelí

TEL AVIV, 28. (Afp). — Se denuncian tres nuevos incidentes en la frontera jordano-israelí. El comunicado dice que en los tres casos dispararon los guardias fronterizos jordanos y fueron contestados por el fuego de los israelíes.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Pa'ma, Martes día 29 de Diciembre de 1964

AÑO XXVI — N.º 7526 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1964 — PRECIO 2.— PTS.

Raptaron a los empleados de Correos

Paris, 28. (Afp). — En Antibes, tres hombres raptaron la pasada noche a los encargados de una oficina de Correos y robaron 51,000 francos (612.000 pesetas).

Saragat, Presidente de Italia

«LA PALABRA DE FRANCO»



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco terminó la grabación del disco «La palabra de Franco» en la festividad de Nochebuena, cuando toda España estaba en ambiente de fiesta. El disco, antología de sus discursos, se pondrá a la venta en toda la nación dentro de unos días. En la foto, una instantánea de la grabación. — (Foto Cifra).

Tras una batalla de 13 días

Por primera vez en la historia de Italia ha sido elegido un socialista no católico

ROMA, 28. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime CAMPANY, recibida por Telex). — Ha terminado la guerra parlamentaria de los trece días. Giuseppe Saragat es el nuevo Presidente de la República Italiana. Fue elegido ayer en la vigésimo-primer votación, después de una larga lucha en la cual la falta de unidad de la democracia cristiana y el compacto bloque marxista, habían impedido el triunfo de cualquier candidato católico.

Saragat que había comenzado la batalla electoral como candidato oficial del «frente laico» (socialistas, socialdemócratas y republicanos) retiró después su candidatura, al observar que ni siquiera lograba atraer hacia su nombre la totalidad de los sufragios de estos tres partidos. Más tarde ha reaparecido con el carácter de candidato de la democracia cristiana, cuando el partido católico se vio obligado a retirar la candidatura del moderado Giovanni Leone.

En esta segunda batalla Saragat ha debido enfrentarse durante tres votaciones sucesivas con otro socialista: Pietro Nenni, a quien apoyaban los tres partidos marxistas de la Asamblea.

APOYO MARXISTA

Para lograr la retirada de Nenni y alcanzar el número de sufragios requerido para la mayoría absoluta (482 votos, la mitad más uno de los miembros de la Asamblea) Saragat ha debido solicitar públicamente los votos de los partidos marxistas. Así lo ha hecho en el intervalo de la vigésima y vigésimo-primer votaciones. Giuseppe Saragat proclamado candidato democristiano ha lanzado un llamamiento para que confluyesen sobre su nombre los sufragios de lo que él mismo ha llamado «frente antifascista». En este frente quedaban incluidos naturalmente los comunistas y sólo se excluía al Movimiento Social Italiano.

Esta era la señal que esperaban los partidos marxistas para ofrecer su apoyo a Saragat. En realidad el apoyo nunca lo habían negado sólo deseaban que quedase bien claro y sin lugar a ninguna duda que los votos a marxistas eran pedidos y que suponían una fuerza determinante en la elección. En efecto Giuseppe Saragat ha sido elegido Presidente de la República italiana con 646 sufragios. (Continúa en la pág. siguiente)

4 muertos y 26 heridos

Un convoy arrolla en Mataró al autocar «Costa Brava-Express»

EL TIEMPO

Desapacible y frío

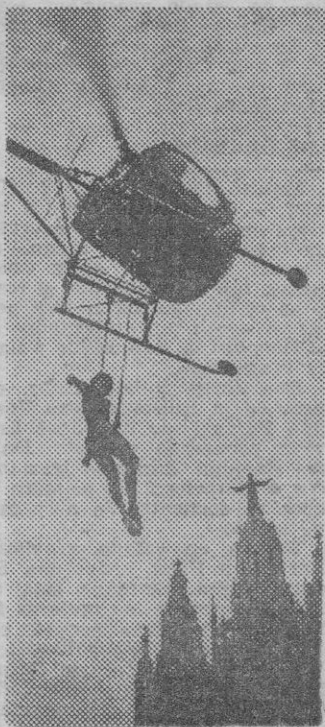
Madrid, 28. (Servicio especial de Pyresa). — Del sistema frontal que avanzó ayer la península por el norte, y dió lugar al tiempo revuelto y frío que padecemos, solamente el frente cálido ha cruzado ya la península.

El frente frío se encuentra todavía sobre el país, aunque muy debilitado, y en él ha dado lluvias considerables en algunos puntos, tales como Tarifa, donde se han medido 40 litros de agua de lluvia; Bilbao y Granada, 20, y Vigo y Santander, de 14 a 16. En las demás regiones, las precipitaciones, aunque casi nulas, han sido más débiles, señalándose vares, Santiago, Orense, Soria, Navacerrada, Vitoria Pamplona y Córdoba, con ocho a doce litros, y La Coruña, Lugo, Pontevedra, Gijón, San Sebastián, Burgos, Madrid, Huasca Zaragoza, Valencia, Jaén Jerez de la Frontera y Málaga, con cuatro a seis, en tanto en el resto de la península las precipitaciones oscilaron entre uno y dos litros. Hubo nevadas en la meseta superior, concretamente las registraron en León, Burgos y Soria, así como en Navacerrada, en el sistema central: Candanchu y La Molina en el Pirineo y Vitoria en la depresión alavesa.

Las temperaturas han sido hoy algo menos crudas que ayer, y la máxima peninsular de 16 litros la han registrado Castiellón y Málaga, oscilando la extrema térmica superior en las distintas regiones españolas, entre tres y cuatro litros en la meseta superior, de cuatro a ocho en el Duero; de seis a ocho en la meseta inferior y Extremadura; de ocho a diez en Galicia, de diez a doce en Cataluña, de 13 a 15 en Levante y sudeste de Andalucía. Las mínimas fueron duras únicamente en Cuenca, donde registraron cinco grados bajo cero y Avila, con cuatro, también negativos, por ser en la meseta superior solamente se registraron mínimas que oscilaron alrededor de los cero grados, sin bajar de ahí, y en las demás regiones de la península no llegó a bajar la pasada noche.

(Continúa en la pág. siguiente)

Le gusta lo difícil



No es una suicida Andrée Jas: Es una francesa encariñada con la emoción y basta ver como realiza su extraordinario número de acrobacia para comprobarlo. Sobre la explanada del Tibidabo, se elevó un helicóptero llevando consigo un trapecio y en él Andrée, que por quinta vez voló por los aires como si descañara sobre una blanda hamaca.

Barcelona, 28. (Pyresa). — Cuatro muertos y 26 heridos, ha sido el trágico balance del accidente ocurrido en las proximidades de Mataró, al arrollar un convoy férreo al autocar de la línea «Costa Brava-Express».

El autocar, por causas hasta ahora desconocidas, se salió de la carretera, deteniéndose en la vía férrea. Dos minutos más tarde un tren salió de la estación de Mataró, chocando con el autobús, a pesar de que al darse cuenta que algo anormal ocurría, el maquinista amainó la marcha.

El autocar iba ocupado por 38 personas, en su mayoría residentes en Barcelona.

Los muertos son: Josefina Puiggrí Prat, casada; Encarnación Segura Bie'sa de 23 años; (Continúa en la pág. siguiente)

«BB», enjuiciada por Bob Zaguri

«NO ES FACIL VIVIR CON ELLA. EXIGE DEMASIADO DE MI»

«Paris-Jour» le llama grosero

PARIS, 28. (Afp). — Bob Zaguri, el compañero de Brigitte Bardot ha hecho en el Brasil, donde se encuentra la pareja de vacaciones, cínicas declaraciones que los diarios parisenses comentan con asombro.

Ha dicho Bob: «A sus treinta años, Brigitte sigue siendo frívola. Solo piensa en ella misma, en su felicidad y desprecia a los demás. Todavía hoy su mejor consejero es su espejo. No es fácil vivir con ella, es un mujer caprichosa que ha exigido demasiado de mí».

También ha dicho: «Al revés de la imagen que la publicidad ha hecho de ella durante los últimos años, simbolizando en su persona el tipo francés. Brigitte no es muchacha sentimental. Nunca la he visto contemplar el cielo, o los pájaros o algunas de las pequeñas cosas que son el encanto de la vida. Ella sólo se ama a sí misma y gusta de la soledad porque en ella encuentra la tranquilidad que desea».

Finalmente ha explicado que la ausencia de Brigitte de los estudios es porque busca la calma y huye del jaleo, pero que esta seguro de que no abandonará nunca el cine.

«Paris-Jour», comentando las declaraciones de Bob, dice: «La galantería forma parte de nuestra época. Muy a menudo los hombres hacen gala de su grosería. Bob Zaguri, el maletero de nuestra actriz es un genio de la torpeza. Con sus frases pífidas deshace el mito de B. B. y voluntariamente mata a la que adora».

Y... ¡NO ES BROMA!



mejor que la realidad

distribuidor:

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.R.L.

AV. ROSSELLI 82 - PL. DIO XII - JAIME III

Pablo VI visita a una enferma



Esta muchacha paralítica, de 20 años de edad ha declarado que estas Navidades han sido las mejores de su vida, debido a la visita que le hiciera el Papa Pablo VI, que se había despedido para celebrar misa en San Rafael (Roma).

Europa, convertida en alfombra de nieve

INUNDACIONES EN TURQUIA

OLA DE FRIO EN FRANCIA

Paris, 28. (Afp). Europa se encuentra sumergida bajo una verdadera alfombra blanca que se extiende desde Londres a Moscú y de Estocolmo a la punta de bota italiana y hasta Salamanca. Pero, fenómeno extraño, hace relativamente menos frío en Moscú que en Paris, teniendo en cuenta la época del año. En efecto, apenas hay cinco grados bajo cero en la capital soviética.

En el norte de Europa y en el Reino Unido, el frío es intenso, pero el tiempo es muy claro. La

visibilidad es tal, que desde la costa inglesa se puede ver el reflejo del sol en los cristales de las casas de la costa francesa.

Hace frío en Holanda, pero la circulación es normal, porque las carreteras están «secas». Los coches ruedan a treinta kilómetros por hora, lo que no ha impedido que se produzcan cuatro accidentes mortales en la jornada.

En Oslo la temperatura es de 17 grados bajo cero, de 10 bajo cero en Helsinki y de 8 bajo cero en Estocolmo. En los tres países del norte, así como en Dinamarca, el cielo es muy claro. La temperatura más baja se ha registrado en Groenlandia, con 37 grados bajo cero.

FRIO INTENSISIMO EN FRANCIA

FRANCIA

Ha nevado después de media noche en toda Francia y las temperaturas son inferiores a cero. Como consecuencia del temporal de nieves llegan los trenes con dificultad y ello dió lugar a que 6.000 viajeros de los suburbios y barrios extremos se encontraron bloqueados en la estación de Austerlitz, había cerrado el metro, había pocos taxis y unas 2.000 personas. (Continúa en pág. séptima)

FURIA DEL ORO EN EXTREMADURA



La lejana zona extremeña de Las Hurdes, tomada así de pronto un brillo que deslumbró. La razón de este acontecimiento la muestra el obreiro que aparece en el grabado enseñando el oro extraído del Río Los Angeles. Como en del Oeste norteamericano, Las Hurdes se convierte con este descubrimiento en una meta dorada.

Medio millón de berlineses pasaron el «muro de la verüenza»

Berlin Oriental, 28. (Efe). Más de medio millón de berlineses de la zona occidental han visitado a sus parientes de zona comunista desde el pasado día 19 en que entraron en vigor los pases, según anuncia la agencia de noticias de la República Democrática alemana.

Las autoridades occidentales estiman que en el día de hoy pasaron a la otra zona unas 25.000 personas para visitar a sus familiares.

El espía sueco tenía dos caras

Stig Wennerstroem trabajaba para Norteamérica y Rusia

INFORMACION EN 2. PAGINA

1964 fue el gran año de España en Nueva York

DICE EL CONSUL GENERAL DE ESPAÑA

CRONICA EN 1. PAGINA

VIENE DE 1.ª PAGINA

SARAGAT, PRESIDENTE DE ITALIA

El espía sueco tenía dos caras

(Viene de la página anterior)

...rabies, repartidos de la siguiente manera: comunistas y socialistas marxistas y republicanos (50 votos) y el resto (246 votos) de la democracia cristiana. Han votado contra Saragat el movimiento social italiano (40 votos, dados a Augusto de Marsanich), los liberales (56 votos, ofrecidos a Gaetano Martino) y la mitad, aproximadamente de los democristianos.

La otra mitad democristiana puede localizarse en las 150 papeletas blancas y en los treinta votos nulos o dispersos. Los diez monárquicos que tienen puesto en la Asamblea se han abstenido. He aquí los datos oficiales del escrutinio decisivo: Presentes 926. Votantes 926. Abstenidos 10. Obtienen votos: Saragat 646. Gaetano Martino 56. Augusto de Marsanich 40. Paolo Rossi 6. Votos dispersos 24. Nulos 4. Esquejas blancas 150.

De esta manera se eleva al Quirinal como sucesor de Antonio Segni un candidato elegido precisamente por aquella parte de la Asamblea que salió derrotada en las elecciones de 1962, un candidato que hace dos años y medio fue el más tenaz adversario de Segni y que durante nueve sesiones discutió al político catalán el favor de la elección.

La historia de esta excepcional elección, que ha sentado a un

inico en el Palacio del Quirinal, y que por primera vez elige a un socialista no católico para que desempeñe la más alta magistratura de Italia, es la historia del fracaso de un partido; le demócrata cristiano. Cuando se observaron las primeras disidencias en el seno del partido católico varios llamamientos a la unidad y a la disciplina partieron de ambientes altamente autorizados. El diario «L'Italia» órgano de la Arquidiócesis de Milán y «L'Osservatore Romano» y el «Oficio» de la Santa Sede intervinieron para que los parlamentarios democristianos mantuviesen la misma unidad que se les exigía a los electores católicos. Ambos llamamientos pero sobre todo el segundo suponían una preciosa colaboración para los dirigentes democristianos. ¿Cómo ha sido administrada esa colaboración preciosa? ¿Cómo ha utilizado la dirección democristiana esta fuerza que le concedía la autoridad de la Iglesia? Veámoslo.

Primero. Para constreñir al sindicalista democristiano Julio Pastore a renunciar a su candidatura con objeto de no obstaculizar la elección del candidato oficial, Leone, Segni para obligar, con presiones que llegaron hasta a la amenaza de expulsión del partido a Amintore Fanfani a retirar una candidatura que precisamente en aquel momento tenía las mayores probabilidades de triunfar con el apoyo de una larga mayoría que podía descansar en un arco amplio de la Asamblea, desde el comunismo al movimiento social. Tercero, retirando la candidatura de Giovanni Leone después de haberle mantenido durante una larga lucha en la cual jamás el partido católico ofreció un voto unido — compacto. Cuarto designando nuevo candidato al que hasta entonces había sido presentado por el «frente laico» y se había revelado como el más terco y temible enemigo de Leone. Quinto, aceptando el «chantaje» comunista a para que le fueran pedidos pública y oficialmente sus votos los cuales, tendrían,

como se desprende de las cifras, importancia, y peso determinante.

Sexto, consintiendo la formación de un frente popular en el que la mitad del partido católico queda confundida con todas las fuerzas de la izquierda laica y anticatólica.

Séptimo, abandonando a los únicos dos partidos que anteriormente habían sacrificado sus sufragios en apoyo del primer candidato oficial, es decir, liberales y misinos.

Octavo, contribuyendo con sus votos a la elección del viejo adversario de Segni y al hombre que había puesto al borde de la ruptura la coalición gubernativa al impedir que ante la Asamblea se presentase un candidato único (que lógicamente habría de ser democristiano) sostenido por los cuatro partidos de la mayoría actual de centroizquierda. DATOS BIOGRAFICOS

El nuevo Presidente de la República italiana cuenta 66 años. Sus estudios universitarios le dieron la licenciatura en Ciencias Económicas y Comerciales. Nació en el Piamonte aunque su familia es de origen sajón. Política mente pertenecía al partido socialista, del cual en una célebre reunión del socialismo en el Palacio Barberini se separó para crear el partido socialdemócrata. Ha desempeñado durante varios años la secretaría política de este partido del que sigue siendo jefe y cabeza. Actualmente desempeña en el Gobierno centroizquierdista la cartera de Asuntos Exteriores. Habla varios idiomas y es persona singularmente culta. Durante una de las fases de la presente elección fueron a visitarle su religión y le encontraron en el despacho de su casa sumido en la lectura de Platón. Cuando los colegas le hablaron de hacer florecer de nuevo su candidatura, les dijo: «Los an-

tiguos indudablemente eran más sabios que nosotros. Haced lo que queráis, reunidos en torno a una mesa, decidid, y después votadme». Desde aquel día Saragat no ha vuelto al Parlamento ni siquiera los minutos necesarios para votar.

Giuseppe Saragat es viudo con dos hijos. Su mujer profesaba la religión católica. Hace algunos meses se habló de una posible conversión de Saragat al catolicismo, pero el interesado no confirmó (ni tampoco explicó) tales rumores. Oficialmente no profesa religión alguna. Mas de una vez ha hecho declaración de anticomunismo, pero no ha solicitado los votos comunistas en las dos elecciones que le han visto presentarse candidato al Quirinal. En política internacional es europeísta, occidentalista y wanti. Es el primer Presidente no católico (Einaudi, liberal, no puede ser considerado ateo) de la República italiana. Fue elegido ayer día 28 de diciembre, fecha en que la Iglesia Católica conmemora la Degollación de los Santos Inocentes. La fecha marca sin duda un importante hito en la historia política de Italia y supone un nuevo punto de partida en el camino hacia la izquierda que la democracia cristiana inició en el Congreso de Nápoles de 1962 y que fue clamorosamente confirmado al año siguiente en unas elecciones políticas en las cuales el comunismo obtuvo ocho millones de votos un millón más que en las elecciones precedentes y la cuarta parte del total del electorado.

La proclamación en el Parlamento del nuevo Presidente ha sido acogida con atronadores aplausos en los escaños comunistas y socialistas con tímidos y parciales ovaciones en los bancos democristianos con respetuoso silencio en el sector liberal y con gritos de protesta entre los «neofascistas» y monárquicos. La diversidad de las reacciones refleja fielmente el sentido y la significación política de la elección. La batalla de papel ha terminado. El comunismo ha conseguido su más importante victoria en una nación occidental. El ejército democristiano ha quedado deshecho y dividido, la mitad, derrotado y mortificado, la otra mitad se había pasado oportunamente a las filas de los vencedores en una rendición sin condiciones. Hoy habrá un juicio sentado en el Quirinal, el Palacio que fue de los Papas.

CEREMONIA DE LA JURA
Roma, 28 (Pyresa). La ceremonia de jura del nuevo Presidente de la República se efectuara a las once de la mañana — hora española— ante la Asamblea nacional. En la ceremonia el Jefe del Estado leerá un mensaje.

EL NUEVO MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES
Roma, 28. (Afp) — El problema del nombramiento de un nuevo ministro de Asuntos Exteriores se plantea ahora al Gobierno que preside Aldo Moro, para sustituir a Saragat, que acaba de ser elegido Presidente de la República italiana.

Entre las personalidades que podrían asumir la dirección de los Asuntos Exteriores italianos, se cita en los medios políticos, los nombres de Giovanni Leone, ex presidente de la Cámara y del Consejo que ha sido el primer candidato demócrata-cristiano para la Presidencia de la República; Emilio Colombo Ministro del Tesoro, que representa, desde hace años a Italia, en las conferencias de ministros de los países miembros de la Comunidad Europea, y Attilio Piccioni Ministro de Asuntos Políticos y ex Ministro de Asuntos Exteriores.

Mientras se espera el nombramiento del nuevo titular de la Farnesina, el Ministerio de Asuntos Exteriores será desempeñado, interinamente, por el Presidente del Consejo, Aldo Moro.

Estocolmo, 28. (Afp). — El coronel de nacionalidad sueca Stig Wennerstroem, que fue condenado hace algunos meses por espionaje, era un agente doble. Eso es, al menos, lo que se deduce de los extractos de su interrogatorio y que han sido publicados hoy en esta ciudad.

Estos datos arrojan alguna luz sobre las complicadas relaciones que el espía sueco mantenía con los servicios de información norteamericanos por una parte y con los soviéticos, por otra.

Cegado por el dinero, pero todavía con ciertos escrúpulos, Wennerstroem comenzó vendiendo a los soviéticos, por cinco mil coronas suecas, un «falso» plano de un nuevo aeródromo sueco. Algo más tarde, el espía sueco fue nombrado agregado aéreo de su embajada en Moscú. Entonces, los rusos le hicieron saber que les había engañado. Wennerstroem ya estaba granaje y los rusos le encargaron de que recogiera la mayor cantidad posible de información entre los norteamericanos. De poner en manos de los rusos una copia de una carta que se había procurado en la embajada norteamericana, en la cual se especificaban los objetivos de la aviación norteamericana en la URSS.

Sin embargo, cuando fue nombrado agregado aéreo en Washington, Wennerstroem puso en manos de los servicios de información americanos las informaciones que había conseguido de Moscú sobre la organización militar rusa. El espía no recibió dinero de los americanos «para no complicar las cosas».

Desde los primeros momentos las autoridades de Mataró, encabezadas por el Alcalde, se personaron en el lugar del suceso y dictaron las medidas pertinentes. Avisados por el padre capuchino Fray Serafín de Areny de Mar que pasó en avión por el lugar del accidente pocos minutos después de producirse, se trasladaron al mismo con toda urgencia el Arzobispo de Santa María, don Narciso Pages, que proporcionaron los auxilios espirituales a los heridos de mayor gravedad y permanecieron varias horas junto al autocar, hasta que fueron retiradas todas las víctimas.

A los pocos minutos de ocurrir el accidente se presentaron en el lugar de los hechos, fuerzas de la Guardia Civil y Cruz Roja que, inmediatamente, prestaron los primeros auxilios a las víctimas que, más tarde, fueron trasladadas a diferentes centros sanitarios.

EL AUTOCAR LEVANTADO

Mataró, 28. (Cifra). — Con relación al accidente sufrido por un autocar de la línea «Costa Brava - Express», alrededor de la una de la madrugada, y después de imprevistos trabajos, en los que intervinieron el cuerpo de Bomberos de Mataró, personal de la Cruz Roja, así como de la RENFE y de la Guardia Civil, pudo ser levantado el autocar y extraídos los tres cadáveres del interior del vehículo, que resultaron ser los de Encarnación Segura Bielsa, de 23 años, domiciliada en Barcelona; María Roselló Mora, de 30 años, también de Barcelona, y María del Carmen Fañal Cánovas, de 19 años, soltera, natural de Calonge (Gerona).

Al Hospital de Mataró fue conducido otro herido, Ramón Siervo Samaniego, que sufre lesiones leves.

De todos los heridos se hallan en estado gravísimo Josepina Segura Bielsa, de 36 años, y Rosa Coll Palet, y grave Jorge Rubau Callis, José Valls Romas, Rosario Gómez y Agustín Hernández Ruiz.

Al Hospital de Mataró fue conducido otro herido, Ramón Siervo Samaniego, que sufre lesiones leves.

De todos los heridos se hallan en estado gravísimo Josepina Segura Bielsa, de 36 años, y Rosa Coll Palet, y grave Jorge Rubau Callis, José Valls Romas, Rosario Gómez y Agustín Hernández Ruiz.

LOS HERIDOS

Mataró (Barcelona), 28. (Cifra). — El Arzobispo de la Diócesis Doctor Modrego Casaus, ha estado en esta ciudad para visitar a los heridos del trágico accidente ocurrido anoche, interesándose por su estado y prodigándoles frases de consuelo.

MERITORIA ACTUACION DEL GUARDA-BARRERAS

Mataró (Barcelona), 28. (Cifra). — Es digna de ser destacada la meritoria actuación del guardabarreras Pedro Cabello Castilla, que se encontraba de guardia en el paso a nivel contiguo a la riera de San Simón, muy cercano al lugar del suceso. Al darse cuenta de la proximidad del tren que avanzaba hacia allí, se adelantó por el centro de la vía unos 80 metros, haciendo señales luminosas y lanzando unos petardos propios para estas ocasiones. Ello evitó que se produjera con toda probabilidad una terrible catástrofe, ya que el conductor del tren, de no haber sido avisado de la forma indicada, no hubiera podido apercebirse del coche autocar que estaba avanzado en la vía, ya que allí existe una curva que le impide la visibilidad. Al amonorar la marcha el maquinista logró que la parte delantera del convoy solo diera un ligero empujón al autocar volcado en la vía.

REYES

BOXEO Guantes Puncheds Pera — Pegar saco para hombres y niños CASA CODINA G. Mola Z — Palma

El tiempo

(Viene de la página anterior)

PRONOSTICO

El frente frío que aún se encuentra sobre el tercio meridional de la península y el aire norte que lo empuja, deberán mantener mañana el tiempo revuelto y desapacible, típico de la época en que estamos. La atmósfera se presenta inestable y propicia a que en su seno se desarrollen nebulas de todas clases que mantengan el riesgo de chubascos de distribución irregular, que unido al viento racheado del norte, hagan más inhóspito el ambiente. Estas precipitaciones serán de nieve en las montañas de la mitad norte de la península, y en las comarcas situadas a altitud superior a los 900 metros. Un nuevo sistema frontal se aproxima desde el norte, para repetir el mal tiempo padecido el domingo. Pero antes disfrutaremos de una relativa mejoría por tales frentes no alcanzará hasta mañana a última hora.

SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de

D.ª Emilia Simonet Sampol

DE GUARDIOLA

Que falleció en Alaró el día 30 Diciembre 1963.

E. P. D.

Su esposo, hijos y demás familia, participan a sus amistades y ruegan asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará el miércoles día 30, a las siete y media de la mañana en la Parroquial Iglesia de San Bartolomé, Alaró, por lo que les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Francisco Pastor Monjo

Que falleció ayer a la edad de 82 años, en María de la Salud, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Miguel y Jerónimo; hijas políticas Francisca Puigserver y Margarita Sureda; hermano Antonio; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán esta tarde, a las ocho, en la Iglesia Parroquial de María de la Salud, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Capitán Taulet, 19.

No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Pedro José Tous Alemany

(INDUSTRIAL METALURGICO)

Que falleció ayer a la edad de 90 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Pedro y Sebastiana; hija política Anita Rigo; nietos Juana y José María; biznietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias en la Iglesia de San Miguel, a las 20 horas 45 minutos, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Velázquez 28. 1.ª 1.ª. No se invita particularmente.

QUINTO ANIVERSARIO del fallecimiento de

D.ª Margarita Mateu

Que falleció el 29-XII-59, a la edad de 79 años, en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligida hija Juana; hijo Juan Bauzá (Médico) y nieta María Antonia y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan en la misa que se celebrará hoy (Dios mediante) a las 7'45 h. de la noche, en la Iglesia Parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

¡buenos días!

UN PROBLEMA

Un buen e inteligente amigo me coloca ante el siguiente y casi empipador problema:

—¿Cómo te explicas tú que una película tan buena como «Becket», haya sido un éxito tan definitivo? ¿Qué ocurre?

—¿Qué quieres decir?, le pregunto a mi vez para tirar de la lengua.

—Tu ya me entiendes, no te hagas el tonto. Estamos acostumbrados al fracaso de lo bueno de verdad. Lo normal es que la masa diga no a lo optimo...

—Pero, esta vez ha dicho sí.

—Y ahí está lo incomprendible, insiste mi amigo.

—Cada día hay menos analfabetos y el gusto de la gente mejora de un modo bien visible...

—Bueno, bueno. Eso no lo crees ni tú.

—¿Por qué no voy a creerlo? ¿Por qué? Soy un hombre de sencilla fe y sin un exceso de complicaciones.

—Estamos hablando...

—Déjame acabar. A mi me dicen que hay más analfabetos y lo creo. Veo que un producto artístico de gran calidad triunfa decididamente y me doy la enhorabuena al gusto de la mayoría se ha mejorado. ¡Viva la mayoría, por esta vez!

—Por esta vez... tú acabar de decirlo, dice mi amigo con retintín.

—Lo he dicho para darte gusto y, además, para referirme al caso concreto de ese estupendo film-teatro «Becket».

—A lo mejor —remacha mi amigo, dando vueltas y reueltas a sus malas intenciones—, a lo mejor lo que nos pareció tan óptimo no lo sea tanto...

Me enfado:



—Mira, esto no te lo aguantaré. Mi esnobismo tiene un límite. Y tú, en este momento, lo rebasas. Me importa un rábano la minoría, me importa otro rábano el intelectual inapetente que suele darse aquí como en las grandes ciudades europeas, también tú me importas otro rábano en materia artística. Si me gusta «El año pasado en Marienbad» aunque todo el mundo diga pestes, a mí seguirá gustándome. En el caso de «Becket», estamos en las mismas condiciones. Si esta vez coincido con el tendero de la esquina, a quien le ha entusiasmado «Becket», me felicito de tener un tendero de cuidado gusto y ahí se acaba el asunto. Las minorías valen por lo que tienen de positivo —como la juventud—, no por minorías. Un joven que no sepa ser joven me da cien patadas en la boca del estómago. Uno tan bien ha sido joven y no por ello nadie le hizo ningún regalo. ¡Vamos hombre, un poco de formalidad! Felicitemosnos de coincidir muchos y haber acertado todos en premiar una verdadera, admirable obra de arte. A mí no me gusta hacer cola y que me cuelguen un numerito de cuello, como a una bestia para localizarme entre la multitud. Me joroba la masmorra por lo que tiene de brutal pero cuando la masa se entusiasma con algo digno, mira, hasta me pueden colgar un numerito, ya ves.

Y aquí lo dejamos.

JUAN BONET

COPLAS SIN MALICIA

En «Hoja del Lunes», cada sección del pasado día al público le ofrecía su graciosa inocentada.

Resultados caprichosos, Carmen Flores castigada, una tarde soleada... ¡Todos fuimos mentirosos!

En el campo y la ciudad muchos lectores «picaron» porque son —lo demostraron— inocentes de verdad.

Justo fuera, si se mira tan confusa realidad, decir hoy lo que es verdad y decir lo que es mentira.

Pues juzgo una sinrazón que los lectores pacientes, pasados los Inocentes, sigan en la confusión.

Quede una verdad sentada: El 3 del Calvo Sotelo, para nuestro desconuelo, no ha sido una inocentada.

GIL ARRIBATO

ARBOLitos

—Este año he visto menos pinos que en años anteriores. Se ve que la consabida circular prohibiendo el corte de pinos jóvenes ha dado buen resultado.

—De lo que todos debemos congratularnos. Precisamente uno de los hechos que con más elocuencia demuestran la voluntad de la Autoridad de llevar las cosas a rajatabla es el haber ordenado la retirada de cierto pino ya machucho que, sin la correspondiente guía o permiso oficial, estaba instalado frente a un establecimiento de la Avenida Jaime III. El pino estaba cargado de regalos y abalorios y casi había echado raíces. Pero no hubo tu tía.

BASTON

—El día primero de enero próximo el Alcalde de San

Tertulia en la PLAZA MAYOR

Francisco de California, señor John F. Shellay, recibirá una vara de alcalde español de manos del Cónsul General de España en dicha ciudad don Mariano Sanz Briz y por encargo de nuestro Alcalde, don Máximo Alomar Josa.

—Las relaciones públicas municipales funcionan muy bien.

EXTRAORDINARIO

—El «Diario de Ibiza» ha lanzado un extraordinario de Navidad de setenta y dos páginas. La edición, notable en todos aspectos, representa para nuestro colega ibicenco un esfuerzo muy digno de subrayar y constituye su

propio record tanto en volumen como en tirada.

—Este número es la lógica consecuencia del aire renovador y del eficaz entusiasmo con que de algún tiempo a esta parte se hace el «Diario», al que felicitamos muy cordialmente.

INOCENTES

—El propietario de un popular café de la Avenida acostumbraba anunciar en una pizarra lo más sobresaliente del programa de Televisión. Ayer se le ocurrió poner que por la tarde se televisaría en directo una corrida de toros con Luis Miguel, El Viti y el Litri.

—¿Y qué pasó?

—Acudió muchísimo gente un verdadero gentío.

—¿Y qué?

—Que hubo toros de verdad.

DEMAGOGIA

—Me dice Bernat Vidal Tomás que el programa «La unión hace la fuerza» es, en cierto modo, un juego demagógico.

—¿Por qué?

—Porque los intelectuales (o quienes, como en este caso, llevamos su representación) «siempre» llevan la peor parte entre los sarcasmos y la general satisfacción de la masa.

—Siempre ha sido así.

—Mal si no se pone remedio a la anomalía o si no se reacciona a tiempo. ¿Te imaginas una ciudad gobernada por saltadores de pértiga?

SEMANITA

—¿Bueno? ¿Y qué tal?

—Estáis preparados?

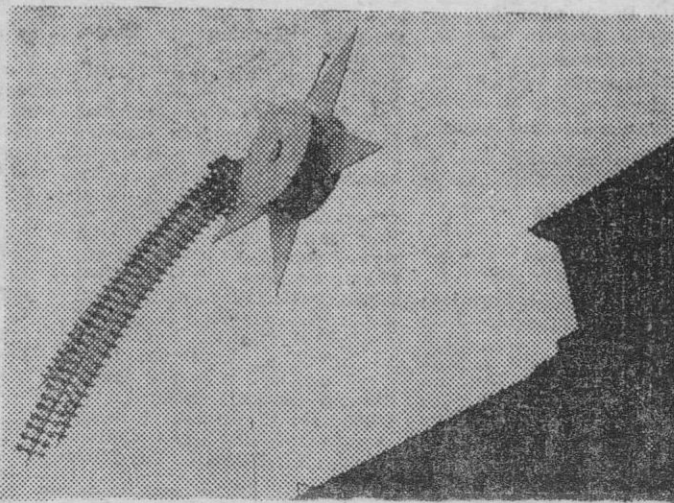
—No sé lo que les pasa a mis compañeros de infortunio. De mí puedo decirte que voy preparadísimo resignadamente para pasar una semana como la que acaba de transcurrir. ¿Qué pesada es la gente! ¡Uf!

—¿Que te creías? ¿Por algo os pagan dietas de cinco mil pesetas!

—¡Idó així...!

GAFIM

UN PIE PARA ESTA foto Es fiesta todavía



Las fiestas siguen en pie. Siguen, manteniendo en alto su estupendo paréntesis paralizador de todo. Ya se sabe lo que hay que oír estos días: «Ya lo resolveremos después de estas Fiestas». «Pásame la factura después de Fiestas». «Hasta después de Fiestas no hay nada que hacer»... Y así todo. Quiere esto decir que, tomando en serio las cosas y al pie de la letra la expresión frecuente, hasta el siete de Enero, pasada la Festividad de Reyes Magos que es la última de esta inacabable teoría de fiestas, un tupido velo cubrirá casi todas las actividades, iremos a media marcha, y procuraremos cubrir el expediente sin excedernos ni muchísimo menos.

Y es que estamos en Fiestas, a la española y sería manera de entender las cosas. Nadie ha dicho que la Navidad sea un día. Son una serie de días. Es una parcela — una deliciosa y sedante parcela — del año: gotador, lleno de ambiciones y egoísmos y avaricia de horas y dineros. Estamos en fiestas, en uno de esos largos «puentes» que nos sacamos de la manga. Lo recuerda el ambiente, y el frío, y los escaparates, y las calles adornadas, y alguna estrella encendida sobre el cielo plomizo.

Es hoy un martes cualquiera, veintinueve de Diciembre, y hay nieve en el Puig Mayor, y frío helado en la calle. Pero es Fiesta todavía. — F. J. J.

díganos Vd. algo DON ALFREDO FONTANALS

«Ser original está bien; pretender ser original, está muy mal»

Don Alfredo Fontanals nunca falta a la cita que todos los años por estas fechas tiene convenida con la mas veterana y prestigiosa de nuestras galerías de arte.

A don Alfredo Fontanals, pese a que ignoramos si debemos llamarle pintor dibujante, escultor a la tijera maquetista, escenógrafo en miniatura, modelista etc. le consideramos un auténtico «fenómeno» en las artes plásticas.

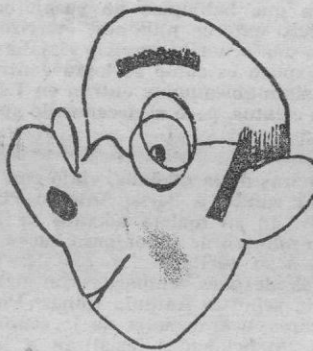
—¿Existe un nombre específico de su arte?

—Que yo sepa, no... Por eso titulamos la exposición con el nombre de «Papeles recortados».

—¿Es auténtico arte. lo que usted presenta?

—No soy el indicado para decirlo.

—Sin embargo, dígame algún clásico ha manifestado que todas las artes que miran a lo huir, no están ligadas entre sí por ciertos lazos de parentesco.



—Su obra no puede ser mas humana... Y original... ¿Se esfuerza usted en ser original?

—No.

—¿Es que la cosa sale así, por las buenas?

—Ser original está bien... Pretender ser original, está muy mal.

—A usted le consideran uno de los mejores escapatistas de Barcelona... ¿Es consecuencia de tal especialidad esta obra que presenta?

—Yo diría que al revés.

—¿Es usted de Barcelona?

—Soy leridano, y en Lérida continúo adornando escaparates.

—¿Sigue con la pintura abstracta?

—Sí; pero, lo mío es esto.

—¿Fracasó como pintor?

—Vendo la mayoría de los cuadros que pinto.

—¿Qué público los compra, generalmente?

—Resulta difícil señalar un público determinado si bien debo decir que mis mejores clientes están en Norteamérica.

—El papel para el arte plástico ¿no es materia falsa?

—Como las demás materias al uso... Ya se sabe que de todas las mentiras, la menos falaz es el arte.

—¿Le resulta complicado realizar cualquiera de sus obras?

—No mas bien fácil.

—¿Cuál fue su mas largo aprendizaje, para llegar a esa facilidad?

—El aprender a ver.

—¿Cuándo realizó su primera obra de arte con las tijeras?

—Hace muchos años en tal día como hoy —ayer eran los Santos Inocentes— recorté un monigote para colgarlo en la parte posterior de la levita de un señor que transitaba por las calles de Lérida, y me salió tan estupendo que aquel hombre lejos de enfadarse cuando se dió cuenta de la broma lo guardó muy contento.

—Fué una pequeña gamberrada con premio.

CALDENTEY

cojuelo RECAUDA Y PAGA EN UN SOLO PAGO

Banco de los pobres

UNA INOCENTADA

Conozco a Doña Clotilde, una señora casamentera, viuda ella, pero no, ¡ay! b.n.u.v.a, que siente algo así como un placer de los dioses emparejando sacramentalmente a los de sexo contrario.

Es una dama matusalemítica, pero erecta como un huso, a fuerza de balistas; de piel tensa en lo que se le ve, gracias a la cirugía estética; de ojitos que le ruedan al mirar; nariz respingona; boca protésica; busto trunado; cintura distendida; piernas a la comba y pies grandes y ajuanetados.

Habita un entresuelo de estilo recoco, con el retrato del hombre de su viudez entre dos cornucopias, un tripode con una pecera y un tresillo con un sofá.

—¡Cojuelo! ¡Si hablase ese sofá!...

Yo estaba vocalizando en él. Hablábamos, naturalmente de amores y amorios. Y de Narciso, un niño gótico en edad de casar.

Es el segundo personaje de mi historietita.

El lago de Narciso es la sociedad palmesana en que se mira. Va empujado de vanidad. Tiene la cabeza hueca, con los solos agujeros de las orejas, de las fosas nasales y de la boca. Su expresión favorita es el pronombre en primera persona: «yo». En amor es mariposición y está en tratos con doña Clotilde para que le fije los helítros sobr: una rosa.

La rosa se llama Alicia.

Un grupo de muchachas se les ha ocurrido fingir una carta de Narciso a doña Clotilde, anunciándole su visita al entresuelo para las once de la mañana del día 28 de diciembre: «Tengo que comunicarle a usted algo interesantísimo...». Y otra misiva fingida de doña Clotilde a Narciso: «Le aguardo en mi casa, el 28 de Diciembre, a las once, para comunicarle algo trascendental para su vida...».

Y llega la fecha señalada. Un timbrazo en el entresuelo, a las once en punto del día 28 de Diciembre, estampaa

ambos lados de la puerta la emoción de lo desconocido.

Narciso es introducido por doña Clotilde en el salon del entresuelo e invitado a tomar asiento en el sofá.

La primera en romper el silencio es doña Clotilde, la casamentera, que resbala estas palabras por sus labios untados de miel:

—Mi querido Narciso, usted dirá.

Y Narciso, como en un requiebro:

—Mi admirada doña Clotilde, estoy a lo que usted me diga.

Y doña Clotilde: —Usted es quien me ha anunciado su visita.

Y Narciso: —Perdón. Soy el citado. Aquí está su carta.

Y doña Clotilde: —Y esta es la suya.

Narciso, cotejándolas: —La misma mano.

Doña Clotilde, en el cotejo: —La misma letra.

Narciso: —¿A qué día estamos de mes?

—A 28.

Narciso: —¡Los Santos Inocentes!

Doña Clotilde, entre dientes de su boca protésica: —¡Hemos sido engañados!

Narciso; perdiendo su propia imagen en el lago de la ciudad: —¡Que no lo sepa nadie!

Doña Clotilde: —Rompan las cartas.

Narciso: —Rompámoslas Tris, tris.

En el día de hoy hemos iniciado la resolución de los casos graves pendientes y urgentes.

Entregadas: A Tomás López, MIL pesetas. A Guillermo Hinarejos, MIL CUATROCIENTAS pesetas. A José Torres, MIL pesetas.

Tenemos destinadas, para la familia del obrero muerto a consecuencia de accidente en la carretera de Inca, CINCO MIL pesetas que pueden pasara recoger hoy mismo en esta Redacción, de seis a siete de la tarde.

MALLORCA TENIS CLUB «Fiesta despedida del estudiante»

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios, que el próximo día 5 de Enero y a partir de las 22 horas, tendrá lugar en el Chalet de este Club, la ya tradicional fiesta dedicada a la juventud universitaria.

- Con tal motivo se hace constar:
- 1.º — La fiesta es de rigurosa etiqueta.
 - 2.º — Para la entrada en el Club, se exigirá el carnet de Socio o en su defecto, la correspondiente invitación, que deberá ser conseguida precisamente, a través de un Socio.
 - 3.º — El número de invitaciones, es limitado.

COSAS DE «CALAFAT»



«LA UNION HACE LA FUERZA» —¿Cóm lamps no saberen lo de ses perles etc intellectuals? —¡A Mallorca n'hi ha tantes d'artificials que ja ningú s'en recorda de ses bones!

—Cómo diablos no supieron lo de las perlas los intelectuales? —En Mallorca hay tantas perlas artificiales que ya nadie se acuerda de las otras!

Baleares

agenda

Cas. Danús núm 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración 21745
Redacción 12078

RADIO

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.

Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias; 7:03: Música al despertar; 7:10: Emisión «Adventiat regnum tum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:50: Intermedio; 8: Matinada; Cadena Ser; 10: Galería breve; 10:15: Consultorio y Quiérela Avecrem; 10:30: Radioscope 11:30 Para usted,

amigos; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Dulce Isabel; 12:35: El niño Juanito; 12:40: Comience bien con Avecrem; 13: Discomanía; 13:50: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Torneo en microscurto; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:15: Mallorca musical; 15:30: Emisión de solicitados; 15:45: Galería breve; 16: El Sacerdote de Losaturo; 16:15: ¿Qué ocurrirá mañana?; 16:20: Manolo Caracol; 16:30: La intrusa; 17: El Príncipe y la gongolrinda; 17:30: Serial Gallina Blanca; 18: Diana Tu-Tu; 18:15:

Preguntas sin respuestas; 18:30: Serial Colgate-Palmolive; 19: Cartas a los Reyes Magos; 20: Hora exacta. Emisoras para mañana; 20:03: Emisión de solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Canciones y melodías noturnas; 21: Teatro del Quintero; 21:15: Amor, dinero y Colowall; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de Lolsa; 22:20: Minutos con las estrellas; 22:30: Desde la Quinta Avenida; 23: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora

RADIO POPULAR

1.340 Kc - 223 m

Programa para hoy

8: Apertura; 8:03: Radiosistema; 9: Concierto matinal; 10: Variedades musicales; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Eva; 11:15: El alma regional de España; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: Radiovisión; 13: La hora del aperitivo; 13:15: Christmas sonoras; 13:45: Helmut Zacharias y sus violines mágicos; 14:15: La familia Megatón; 14:20: Españoles en Navidad; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Discografía; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: España ante el Portal; 16: Actuación de la Rondalla Mallorca; 16:30: Flores de París; 17: La sombra de los Kirland; 17:5: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: El Mundo y el Hombre; 18:30: Los Clásicos al alcance de todos; 19: España Social; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Sinfonía de Navidad; 21:45: Radio Variedad; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Resumen radiofónico de 1964; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

let: Plaza Serralta 4 (Sta Catalina). Tel.: 31261; Cliver: Aragón 240 (Hostalets) Tel.: 11435. Sbert: Plaza Progreso 1 (Santa Catalina) Tel.: 33021; T. rong: San Miguel 93 Tel. 11235.

SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noche a mañana)
(o) Castañer, Plaza de Pío XII, núm. 11. Teléfono 11534.
(Abiertas hasta las 12 noche)
Forteza-Rey, Plaza Cartera, 19: Mulet Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina).
(o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencias Medicina General Palma
-Excepto Suburbios-
Diario nocturno de 10 noche a 9 mañana:
Domingos y festivos: de 10 mañana a 10 noche
En residencia S. O. E. (Son Dureta)
Teléfonos: 30946 30947 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Vía Roma 29 Tel 11229

CUPON DEL CIEGO
293

EL PUERTO

Dos buques en arribada forzosa debido al fuerte temporal

GASOLINA Y GAS-OIL

Volvió a reinar la calma en el puerto estos dos días pasados, pues muy pocos fueron los buques entrados.

El domingo lo hicieron los siguientes: «Ciudad de Burgos», de Barcelona, con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», de Valencia, también con pasaje. Y el francés «Dejazair», que llegó de Marsella.

Desde hace un par de días, están fondeados en la bahía palmesana, dos cargueros españoles: «Chiqui» y «Juan Ribas».

Estos salieron del puerto de Barcelona, y con destino a Cerdeña, pero debido al fuerte temporal reinante estos días en el Mediterráneo, tuvieron que cobijarse en nuestro puerto, hasta que amaine y podrá después continuar a su destino.

UN MILLON DE LITROS DE GASOLINA

Entre la poca carga entrada ayer, podemos destacar la de un millón de litros de gasolina por avión, pues es la única de bastante consideración. La trajo el petrolero español «Camproyo», desde Valencia. También entraron el lunes «Cala Galera», de Alicante; «Chanteiro», desde Villagarica, con madera, y otro petrolero, el «Campoverde», que vino de Tarragona, con gas-oil. Y esto fue todo hasta las siete y media de la tarde.

RUMCRES

Se rumoreaba ayer, la posible llegada a Palma de un conocido y trasatlántico italiano, para esta semana. No citamos el nombre, pues aun no está confirmada la noticia. Mañana procuraremos ser más explícitos a este respecto.

ESTADO DEL MAR

La previsión para hoy en cuanto al estado del mar se refiere, es de Marejada fuerte, con zonas de mar gruesa.

J. J.



Llegan menos pasajeros y se marchan muchos más

Alrededor de las dos de la tarde, corrió un rumor por el aeropuerto. Había llegado un telex urgente, anunciando el aterrizaje de un Jet ruso, que haría escala de emergencia en Mallorca. Este aparato se dirigió a Moscú y venía de África.

Momentos después todo quedó aclarado, se trataba de una ino centada más. Lo que más bien aterrizó fue el Vanguard de BEA, con un buen número de pasajeros, y una hora más tarde, este mismo aparato se llevó a 120 pasajeros, casi todos ellos habían llegado cuatro días antes, se habían alojado en el Hotel de Mar y ahora, cumplidas las pequeñas vacaciones retornaban a su país, después de haber desembolsado una buena cantidad de libras esterlinas por el valor del pasaje y el pago del hotel y las demás cosas inherentes a un viaje.

No hace falta decir que estos pasajeros pertenecen a una escala económica muy importante de Inglaterra, casi todos son comerciantes y podían darse el lujo, de pasar los cuatro días en Mallorca, a cuerpo de Príncipe, y gastando sin miramientos.

A ROMA

En uno de los vuelos matinales, emprendió viaje a Barcelona, para después continuar con destino a Roma, el Coronel Jefe del aeropuerto, don Amaro Gómez Pablos, quien pasará unos días en la capital italiana y luego retornará a Mallorca, cuando ya se sepa exactamente cuantos pasajeros han pasado por Son San Juan en 1964, y cuantos por Barajas, en esos mismos 366 días.

Y ya que hablamos de pasajeros, el domingo llegó a España el pasajero catorce millones, aterrizó en el aeropuerto de Las Palmas, era una señorita sueca y viajaba por Iberia. Lo que hasta ahora no me explicó es como se logra controlar ese pasajero número «tratos», si simultáneamente entran en España —sóló por vía aérea—, no jiramos cientos, pero sí decenas de aparatos.

A FRANCIA

En horas de la mañana, viajó con destino a Barcelona, para luego continuar rumbo a París, Antonio Pizá, autor de los «Pequeños Reportajes», en su maleta además de lo normal para un viaje, lleva un buen número de folios para hacer una serie de crónicas que comenzamos a su vuelta.

Horas después, embarcó con destino a París, en un avión de Iberia, la señorita Antonia Llinás, Delegada de la Sección Femenina en Baleares acompañada de la señorita María Goniña. Todas estas persona, mencionadas, asistirán a la imposición de una merecida condecoración al Delegado del Frente de Juventudes, don Juan Sastrre, homenaje que le rendirá el Ayuntamiento parisino.

UN GORDITO

Había olvidado decirles que uno de los números de la Lotería que se jugó en el aeropuerto, resultó premiado. No ha sido un gordito pero ha sido un simple gordito, que para muchos podrá pasar desapercibido pero para quienes tienen que cobrar algo así como tres veces más de lo que les costó el billete, no pasará desapercibido de ninguna manera.

Ya se va notando, a partir de hoy, que la tendencia es a marcharse. Toda la gente que entró en días pasados se vuelve lentamente. Los aviones hacia el extranjero, fueron un índice de ello. No salieron muchos, pero todos se marcharon llenos.

CINCO PASAJEROS

De pronto se sintieron unos ruidos raros. No era un golpe ni varios golpes. No eran voces humanas. Se trataba de ladridos y gruñidos. Eran cinco sonoros perros, de aquellos que se les llaman «perros salchichas» o «perros tranvías», que no querían entrar en las jaulas en la cuales deben acomodarse para viajar.

Los cinco se marchaban con destino a Madrid y aunque muy jóvenes, ya tenían la personalidad suficiente como para no querer aceptar la localidad que se les ofrecía. Costó trabajo dominarlos y convencerlos de que ese era el mejor sitio que se les podía ofrecer y que sobre todo volarían en un Caravelle, que no es decir poca cosa.

INOCENTES

Las inocentadas estuvieron al menudeo. Algunas resultaron tan buenas que daba pena decir luego la verdad. En el restaurante del aeropuerto se confeccionó un menú, que el maître Laf Heras, muy severamente ponía delante de los clientes.

Era un extraordinario menú de catorce pesetas, que incluía una entrada al circo. Al llegar a la última línea, el cliente podía darse cuenta de que se trataba de una inocentada, pues lo decía claramente.

EL MALLORCA

El avión de Madrid de Iberia, trajo a los integrantes del Real Club D. Mallorca, que el domingo se enfrentó al Calvo Sotelo, de Puertollano.

Entre los pasajeros también figuraba Lorenzo Ripoll, nuestro enviado especial, que en las páginas deportivas les cuenta como se produjo la derrota del líder.

Y cuando ustedes estén leyendo esta sección, a la hora del desayuno o momentos después, los cinco intelectuales integrantes del equipo balear en el programa de TVE «La unión hace la fuerza», y el deportista Guillermo Timoner, que participa en el mismo espacio, habrán emprendido viaje hacia Madrid, para participar en la segunda jornada y conseguir levantar los puntos logrados hasta el momento.

COCO MENESES

5733 - CASA BUADES

—Antonio Buades Ferrer, S. A.—
NECESITA

Auxiliares Administrativos

Masculino y Femenino

Condiciones interesantes.

Informes: Teléfono 51840.

EL TIEMPO

PREVISION PARA

BALEAR Y

MEDITERRANEO

JUDICIAL

Fuerte oclusión que producirá nubosidad baja con lluvias. Visibilidad regular. Vientos extensos del NE. Marejada fuerte con puntos de mar gruesa.

OBSERVACIONE

Temperatura máxima: 14,5 grados a las 12 horas de aver.
Temperatura mínima: 9 grados a las 3 horas de aver.
Humedad relativa: 45 por 100
Insolación: 4 h. 10 m.

VIVIR MEJOR

CON AIRE ACONDICIONADO
FFAI lo instala

TELEVISION

Programa para hoy

SUBREMESA

1:00: Avance de Telediario; 1:03: Nuevos ricos; 1:30: El mundo en que vivimos; 2:00: Sonría, por favor; 2:50: En antena... el cine; 3:00: Tel diario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Desde el oscuro ayer (novela); 3:50: Revista para la mujer; 4:00: Enfermeras.

CULTURAL

7:00: Avance de Telediario; 7:03: Inglés para todo; 7:30: Temas de nuestro tiempo; 7:55: Información cultural.

NOCHE

8:00: Hombres del Oeste; 8:30: Aventura; 8:50: Dibujos animados; 9:00: El Sérec y la fantasía; 9:30: La familia por dentro; 9:45: Telediario; 10:00: Avance de programas; 10:02: «La unión hace la fuerza», continúa el equipo de Baleares; 11:00: Los intocables: «La gota que perfora»; 12:00: Telediario programa de mañana y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló: Consulado (Esc. Sagre a) Tel 15252; Bernat Colón 46 Tel: 12173; Cano Ar chiduone Luis Salvador 85 Tel: 50037; Caubet (Calvo Sotelo 145 (Terreno) Tel: 32456; Coll: General Mola 34 Tel 24712; Forteza Rey: Plaza Cuartera 19 11996; Gil Viñar 14 Tel: 12181; (o) Llobera: Plaza Santa Eulalia 1 Tel: 12142; Mercadal: Héroes de Manacor 284 (Soledad) Tel: 25518; Mu

Hotel de La Almudaina

EN EL SALON - RESTAURANTE:
GRAN CENA DE NOCHEVIEJA
Y LAS 12 UVAS DE LA FELICIDAD
Precio 350. pts. (Todo incluido)

EN LA SALA DE FIESTAS
CABALA
GRAN COTILLON Y LAS 12 UVAS DE LA FELICIDAD
Orquesta LOS MILLONARIOS

Precio 300 pesetas - Media botella de champagne por persona

Reserve su mesa para ambos servicios
RESTAURANTE y SALA DE FIESTAS
SEPARADAMENTE PARA UN SOLO SERVICIO
Avda. Jaime III, 49
Teléf. 27340 - 41

Gobierno Civil de Baleares
Campaña de Navidad y Reyes 1964 - 65
 VEINTEAVA RELACION

	Ptas.
Suma anterior	518 132'50
B. Enrique Mowinkel López Herrera	300'—
B. Carlos Endols — La Casa de las Medias	250'—
B. Beljerra Miró	200'—
B. María Norte	200'—
B. José Gispert Agulló	100'—
Excma. Audiencia Territorial	1.600'—
X. X.	100'—
Miguel Carbonell Vanrell	100'—
Jose Ferrer	200'—
Heredia Socios del Club Tiro de Pichón para la Campaña de Navidad	8.075'—
Dr. D. Jaime Malbertí Marroig	100'—
D. Pablo Servera Enseñat	200'—
Pensió Bellavista — Cala Ratjada	100'—
Suma y sigue	529 657'50

Palma de Mallorca, 28 diciembre 1964.

Y... ahora, llega lo vuestro, niños!!!

La fiesta de Reyes de «BALEARES» con el patrocinio de «Almacenes La Filadora»

Todo lo que la ilusión infantil pueda exigir estará en la fiesta

Es tradicional. Una vez que se termina la campaña —llamémosle así— de nuestra Monumental Osta e Navidad, comienza inmediatamente la preparación de la fiesta de Reyes. Todos los niños y niñas lectores de «BALEARES» saben que por estas fechas, el periódico se moviliza para ellos y coloca unos grandes zapatos en el interior de los ALMACENES LA FILADORA. Allí se detienen sus majestades los REYES MAGOS y van colocando juguetes y más juguetes, centenares de juguetes que jaceu más tarde la felicidad de todos los niños y niñas que tienen relación con nosotros.

Diremos que en LA FILADORA como todos los años encontramos la colaboración deseada. Nuestros

buenos amigos a quienes ya no llamaremos Pajes, porque son algo más, son verdaderos angeles tutelares en esta cuestión. Nos referimos a los Francisco, Andrés y Miguel, los cuales ya se han preparado cor tiempo, han adivinado nuestros pensamientos, los de todos vosotros niños y niñas de la isla y el pedido a los Reyes Magos está hecho. Es más. Anoche hablamos con ellos y nos decían:

—Cada año resulta más complicado hacer el gusto de los niños, pero SS. MM. no se amilanán y adivinan siempre lo que más les ha de gustar.

—Y dígame Andrés ¿Cuál es su preferenci de este año?

—Veo que entre el bagaje que van emitiendo figuran muchos juegos reunidos. Toda la gama de esta especie. También figuran en las expediciones que vamos destacando de cantidades de camiones «Geyper» muchos juguetes mecánicos trenes, aviones, coches con y sin máquina y otros coches dirigidos, etc. etc.

—Muy bien Andrés, pero todo lo que me dice parecen juguetes para niño. ¿Es que SS. MM. no piensan con las niñas?

—Naturalmente ¿Cómo vamos a olvidarnos de las niñas? Per éstas siempre tienen las mismas preferencias. Por lo menos en la gama de muñecas es donde más puede apreciarse el detalle.

—¿Hay muñecas bonitas?

—Muchísimas.

—¿Y preparan buenos lotes para la fiesta de nuestros niños?

—No hay que dudarlo. Todas llevan la etiqueta correspondiente. No podemos equivocarnos.

—Hableme de estas muñecas Andrés.

—Pues las hay que se llaman «Sabel», las hay «tragoncetes», las hay «Amelin» y muchas otras que harían la lista interminable.

—¿Podemos verlas en LA FILADORA?

—Seguramente. Ya tenemos mucho material almacenado.

—¿Otros juguetes para las niñas?

—Sí. Claro. Las clásicas vaj-

llas, los costureros, etc. etc.

—¿Y habrá de todo en la fiesta de BALEARES?

—No faltará de nada. Inclusive los triciclos, los Go-karts y los futbolines.

—Será sonada nuestra fiesta de Reyes.

—Eso pretendemos y logramos siempre.

Fiesta Social en la Congregación Mariana

Esta tarde en el local de la Congregación Mariana se tendrá una fiesta social al que quedan invitados los jóvenes y chicas simpatizantes de la entidad.

El local estará abierto a partir de las 7 de la tarde. Los tickets los podrán recoger en conserjería los jóvenes. Las chicas no precisan de él.

Para esta reunión mixta que tanto éxito tuvo el año pasado por la concurrencia e interés, se han programado varias atracciones y conjuntos musicales.

—Mucha gracias Andrés. Repítaselas en nuestro nombre a SS. MM. y a cuantos para nuestra fiesta trabajan en los Reales Almacenes de LA FILADORA.

—Será atendido.

EUROPABUS

RED DE AUTOPULLMANS POR TODA EUROPA

El más cómodo y económico sistema de viajar

SERVICIOS REGULARES EN AUTOPULLMAN Agentes Oficiales

Barcelona a Frankfurt y Dortmund (diario)
 Munich (lunes miércoles y sábados)
 Hamburgo (miércoles)
 Perpignan (diario)
 Toulouse (sábados y domingos)
 Marsella (lunes)

INCLUSIVE TOURS EN AVION

	(Incluido billete y días estancia)
Berlin	10.700'—
Viena	11.985'—
Paris	9.600'—
Roma	10.900'—
Ginebra	1.825'—
Londres	11.065'—

y en las demás capitales principales Europeas

FERROTOURS

Paris (Salida los lunes)	...	...	...	...	5.600'—
Rome (salida los lunes)	...	...	...	...	5.325'—
Madrid (salidas diarias)	...	...	...	...	1.190'—
Lisboa (Jueves y Sábados)	...	...	...	...	2.250'—

CRUCEROS

III Crucero FIN DE AÑO visitando Egipto, Líbano, Tierra Santa e Israel) con el Cabo San Vicente... desde 3.400'—

INFORMACION Y RESERVAS:

VIAJES CONDE

Avda. Jaime III 41 • Tel. 27040 (5 líneas) 21500 (4 líneas)

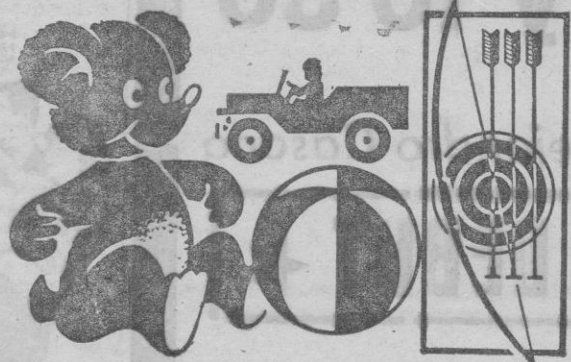
AGENTES GENERALES EN BALEARES DE:

CIE GENERALE TRANSATLANTIQUE (French Line)
 Servicios regulares: Le Havre • Southampton • New York • Vige
 Antillas • Venezuela • Cruises to Antilles y Barbados • Argo
 Palma • Marsella
 CIE CHARCFURS REUNIS
 Africa Occidental

NOCHEVIEJA
 muy feliz y alegre en
TROCADERO
 GRAN ESPECTACULO INTERNACIONAL
 TICKET INTRADA CON COTILLON,
 Y CONSUMICION SORPRESA Y
 MEDIA BOTELLA DE CHAMPAN EXTRA POR PERSONA
 LAS 12 UVAS DE LA SUERTE

Retire su ticket o reserve su mesa personalmente - Tel. 11131

Su inolvidable **NOCHEVIEJA**
 en Hotel **ERISTOL** y Restaurante «**EL CAIMAN**»
 ORQUESTA - COTILLON y las 12 UVAS
 RESERVA DE MESAS - TEL. 32940



Fantástico surtido de
JUGUETES

Desde el más sencillo al más original, presentamos una extraordinaria diversidad de Juguetes para Reyes ¡TODO UN MUNDO DE ILUSION!



PALMA DE MALLORCA Avd. del Rey Jaime III números 106 al 118.

¡SENSACIONAL!

Fin de Año en Madrid

Sólo por 2.500 pts.

- ★ Ida y vuelta en avión
- ★ Traslados de llegada y salida, en Madrid
- ★ 4 días de estancia en Hotel de primera categoría, a base de habitación doble con baño
- ★ Cena de Nochevieja, al Champañá, en el Hotel Castellana Hilton
- ★ Salida de Palma, miércoles día 30, a las 17 h. Salida de Madrid, domingo día 3, a las 18 h.

RESERVE SU PLAZA, AHORA!

en

VIAJES IBERIA

P. Generalísimo Franco, 48

Tel. 2 6 7 4 3

VIAJES UNIVERSAL

Caño Sotelo, 178

Tel. 3 3 1 4 4

Gobierno Civil de Baleares

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, e. Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación Provincial; Ilmo. señor don Máximo Alomar Josa, Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; don José Nadal Horrach, industrial.

DONATIVO DEL CLUB DE TIRO DE PICHON DE PALMA

El día 26 del corriente, tuvo lugar en el campo de tiro de dicho Club una tirada especial entre sus socios a beneficio exclusivo de la Campaña de Navidad, Beneficencia y Obras Sociales de la Provincia, habiendo alcanzado el producto obtenido las importantes cantidades siguientes: A favor de la Campaña de Navidad: 8.075.— pesetas. A favor de Beneficencia y Obras Sociales: 6.000.— pesetas. Total: 14.075.— pesetas. De cuya desinteresada aportación S. E. el señor Gobernador expresa su profunda gratitud al señor Presidente Directivos y Socios todos por dichos donativos.

REYES Patines APA SANCHESKI Señoritas Caballeros Niños CASA CODINA G. Mola. — Palma

FABRICA DE PINTURAS radcada en Barcelona: Necesita vendedor. Seido y comisión a convenir. Imprescindible trabaja. el mismo artículo y estar introducido. Preferible con medios de locomoción. Esc. núm. 9920. Vergara, 11. BARCELONA (2)

Hoy, 24 págs.

DE SOCIEDAD

Natalicio El hogar de don Juan Ignacio Vidal Pou y su esposa doña María Jerónima Rosselló Cañellas, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, su primogénito, al que en la pila bautismal, y de manos del Rdo. don Dionisio Sastre, le ha sido impuesto el nombre de Ignacio.

Reciban los venturosos padres nuestra cordial enhorabuena, extendida a los padrinos, don Juan Vidal y doña Juana Cañellas.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA San Sabino y comprs, mrs. Cuarenta Horas

Continúan en San Nicolás, en acción de Gracias por los favores recibidos. A las 5 de la tarde Exposición del Santísimo. A las 7'30, Rosario, Misa vespertina, con sermón por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Pbro., ejercicio y reserva de S. D. M.

Empiezan en la Inmaculada (Sarta Catalina), que el Apostolado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús A las 8, Misa cantada. A las 5 de la tarde, Exposición y turno de Vela. A las 7'40, Rosario, Misa vespertina con sermón por el Rdo. don Francisco Suárez, Profesor del Seminario, ejercicio de Desagravios y reserva de S. D. M.

Visita, etc. A la Virgen de la Consolación, en el Socorro.

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Calendario de recogida mes de Enero

Los Almacenes del S.N.T. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la cebada y avena de su cosecha, permanecerán abiertos durante el próximo mes de Enero, los días que a continuación se detallan: Palma: 2, 4 y 5, 7 al 9, 13 al 16, 18 al 23, 27 al 30. Santa María: 11 y 12, 25 y 26. Inca: 2, 4 y 5, 7 al 9, 14 al 16, 21 al 23, 28 al 30. La Puñola: 11, 12 y 13, 25 al 27. Pollensa: 10 al 20. Manacor: 2, 4 y 5, 7 al 9, 15 al 16, 18 al 23, 29 y 30. Petra: 13 y 14, 25 y 26. Felanitx: 11 y 12, 27 y 28. Sineu: 2 y 5, 7 al 9, 13 al 16, 20 al 23, 27 al 30. Montuiri: 11 y 12, 25 y 26.

Anciano gravemente herido

En torno al accidente ferroviario de Son Servera Anteayer domingo, en la calle de Aragón, a la altura de las viviendas «Virgen de Lluc», fue arrollado por un automóvil el anciano Reyes Siles Martínez, de 87 años de edad.

Trasladado a la Casa de Socorro se le apreció fractura de la base de cráneo y otras heridas y contusiones en diversas partes del cuerpo, calificándose su estado de gravísimo, pues en coma se le condujo al Hospital Provincial donde quedó ingresado. Ayer nos interesamos por su estado y se nos dijo que se mantenía la gravedad.

CHOQUE EN IBIZA

A ja una de la madrugada de ayer el automóvil matrícula M. 298.069 que conducía José Ripoll Boned, de 22 años de edad, cuando circulaba por la carretera que lleva desde Ibiza a Portinax sufrió un despiste y fué a chocar contra un árbol. Tanto el conductor como su acompañante, José Planells, de 21 años de edad, sufrieron diversas heridas de consideración.

ACLARACION

Si hay que dar al César lo que es del César, nos obligamos a hacer una importante declaración a nuestra reseña del accidente ferroviario ocurrido el pasado sábado entre Son Servera y Artá.

Por un error de transcripción apareció publicado que al lugar del suceso habían acudido fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Municipal de Artá y el alcalde accidental de dicha localidad cuando en realidad tales fuerzas y la referida autoridad pertenecían a Son Servera como también los vecinos que en diversos automóviles hicieron acto de presencia y que con un elevado espíritu cívico y humanitario colaboraron en la asistencia y evacuación de los heridos al domicilio del doctor Dr. Pedro Servera, titular del pueblo, donde fueron debidamente atendidos.

San Margarita: 4, 18 y 19. Mahón: 2, 4 y 5, 9, 14 al 16, 18 al 20, 23, 28 al 30. Mercadal: 11 al 13, 25 al 27. Ciudadela: 7 y 8, 21 y 22. Lluchmayor: 2, 4 y 5, 14 al 16, 18 y 19, 22 y 23, 25 al 26 y 29 y 30. Campos: 13, 20 y 21. Santanyí: 11 y 12. Ibiza: 27 y 28. El horario de apertura será de la 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta de sol.

¡LAS ALEGRES CHICAS DE COLSADA!



LE OBSEQUIARAN CON UNA BOLSA CON LAS UVAS DE LA SUERTE SI ACUDE A RECIBIR CON ELAS EL AÑO NUEVO EN EL MARCO DEL TEATRO LIRICO

QUE LE OFRECE TODOS LOS DIAS 7 TARDE Y 10'45 NOCHE LA MAS ESCANDALOSA REVISTA DE CUANTAS SE HAN REPRESENTADO EN MALLORCA «MUJERES ARTIFICIALES» CON LA ESCULTURAL ESTRELLA ADDY VENTURA Y LOS DIVERTIDOS ACTORES COMICOS PAQUITO DE OSCA y PEDRO PEÑA Y DOS FORMIDABLES BALLETS INTERNACIONALES 50 MUJERES EN PASARELA 50 VENTA DE LOCALIDADES: Todos los días de 11 a 1 y desde las 5 tarde. (SICILIO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Los «cacos» y la Navidad

Robo de relojes y alhajas por valor de 80.000 pesetas en una relojería

Y otro, de unas 5.000, en encendedores Buen «aguinaldo» el que se han sacado los «cacos» estas Navidades en Palma. No se han dedicado al descanso, como lo ha hecho

la gente honrada. Para ellos han sido días de intenso trabajo, de acción continuada. No pocas denuncias de diversos hechos delictivos han sido presentadas: susodichas fechorías detacamos las dos más importantes: dos robos, uno cuyo valor se estima en 80.000 pesetas y el otro en 5.000 pesetas.

EN UNA RELOJERIA En relojes, joyas y otros objetos valiosos, se llevaron los amigos de lo ajeno un botín que se estima en 80.000 pesetas, de una relojería sita en la calle Duquesa de la Victoria. Según parece el robo lo perpetraron a media tarde y violentando los cristales de la puerta de entrada, si bien antes y para operar con mayor impunidad bajaron el cierre metálico.

ENCENDEDORES En este mismo establecimiento y hace algún tiempo, un delincuente habitual, especializado en el «descuido», hizo de las suyas.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO «Gas y Electricidad, S.A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico los días 30 y 31 del actual, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan: Miércoles 30 y Jueves 31, de 10'30 a 13 horas. — Afectará a las estaciones transformadoras Son Not, Els Olo's, Cuevas de Artá, Torre de Cañamel y las poblaciones de Capdepera, Cala Rajada y sus alrededores.

Palacio AVENIDA

LOCAL CLIMATIZADO ¡DIVERTIDISIMA! ¡¡DELICIOSA!! Tony Curtis Christine Kaufmann

Salvaje y encantador EASTMANCOLOR LARRY MARTY JULES JACQUES STORCH INGELS MUNSCHIN ALBUCHON DIRECTOR: MICHAEL ANDERSON

En el mismo programa: HISTORIAS DE CASADOS Cinemascope — Eastmancolor (AUT. MAYORES)



TEATRO PRINCIPAL

7 y 10'30

HOY ULTIMO DIA!

«LOS ARBOLES MUEREN DE PIE» de Alejandro Casona

★ Mañana a las 10'30 - DEBUT ★

Gran Compañía de

MARY CARRILLO

¡La nueva explosión de risa de ALFONSO PASO!

«LOS DERECHOS DEL HOMBRE»

Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5

AVISO: LOS ASISTENTES A LA FUNCION DE NOCHE DEL DIA 31 SERAN OBSEQUIADOS CON LAS TRADICIONALES «UVAS DE LA SUERTE»

Para Reyes y Año Nuevo

Regalos prácticos femeninos, los encontrará en esta Casa de Distinción MARVA. Calle José Tous Ferrer, 9.

Para los hijos, la casa que los vestirá mejor. JORVA. Calle San Miguel, 29.

1964 fue el gran año de España en Nueva York

Nueva York 28. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — El nuevo Cónsul General de España, don Manuel Albari pertenece a esa joven generación de diplomáticos españoles, con amplio horizonte, abiertos a todos los problemas que el mundo tiene plantados ante sí. España en el extranjero, sentir a España en todos los países que residen en los países en los que se encuentran acreditados. Hace apenas un año, puede observarse la extraordinaria labor de don Manuel Albari cuando se hallaba al frente de la Embajada de España en Panamá.

Desde hace seis meses, el Embajador Albari es esta fabulosa metrópolis que es Nueva York, donde más de un millón de seres hablan nuestra lengua y donde el interés respecto de nuestro pueblo ha crecido, en el curso del año que está por concluir. En estos pocos meses, el señor Albari se ha convertido y en el Cónsul de todos los españoles, ha penetrado en todos los círculos de la colonia, y ha franqueado, incluso puertas que, hasta hace poco, aún estaban cerradas.

—¿Por qué problemas peculiares —comparados, por ejemplo, con Panamá— tiene planteados, a su juicio, la colonia española de Nueva York? —El problema principal de nuestra colectividad en Nueva York es, actualmente, el de la cuota migratoria a que nos vemos sometidos, que resulta irrisoria comparada con la de otros países. Afortunadamente, en la mente de la mayoría de los estadistas norteamericanos está el convencimiento de que esta cuota migratoria de 250 españoles al año, es a toda luces ridícula y discriminatoria, y existe el propósito de proceder a la revisión de la ley, lo que es probable ocurra en 1965.

Otro problema importante con el que se enfrenta la colonia española es el de no existir locales adecuados nuestros, susceptibles de agrupar a los españoles en tareas educativas, culturales, artísticas y deportivas. También en estas cuestiones el año 1965 puede resultar de capital importancia.

—A la luz de sus propias experiencias en estos últimos meses, ¿crea usted que está cercana la hora de una definitiva reconciliación y colaboración entre todos los miembros de la familia española residente en Nueva York? —Con satisfacción le diré que la comprensión y la colaboración entre todos los españoles de Nueva York son cada vez mayores. Cada día son más los que se afanan en pensar en aquello que nos es común, dejando a un lado las diferencias que pudieran separarnos.

Esta mayor colaboración de los españoles entre sí, hará que nuestras relaciones con las restantes colectividades hispanas de Nueva York, especialmente con las colectividades puertorriqueña y cubanas, sean cada vez más estrechas y eficaces. Es de esperar que en un día próximo la minoría de habla española —que cuenta ya con más de un millón de personas— pueda desempeñar un papel tan preponderante en los destinos neoyorquinos como el que hasta ahora han tenido las minorías italiana e irlandesa.

—El pabellón de España, la agremiación comercial el «Centro permanente de exposición» de productos españoles todo ello ha contribuido al enorme incremento del comercio español que ahora se puede observar en Nueva York. ¿Qué perspectivas y qué dificultades vislumbra usted para 1965? —El momento actual es óptimo para nosotros. 1964 será recordado como el gran año de España en Nueva York y en los Estados Unidos. Nuestro comercio con los Estados Unidos ha incrementado de un modo notable en los últimos meses, habiendo aumentado nuestras exportaciones en más de un 12 por 100. Asimismo, han experimentado una fuerte crecida las inversiones norteamericanas en nuestro país.

Estos factores tan positivos se deben al gran interés que sienten los norteamericanos por nuestro país, como consecuencia del desarrollo industrial que rápidamente estamos alcanzando. Y también a la impresión tan profunda que el pabellón español por un lado y el «Centro permanente de España», por otro, han tenido en el pueblo norteamericano en general, y muy especialmente, en esta población. Bien puede decirse que España se ha puesto de moda en Nueva York, y que millones de norteamericanos acaban de descubrir la realidad de España. Acaso el momento culminante de este proceso fue la «Primera semana española de Nueva York» que el Alcalde Wagner proclamó el pasado 7 de Octubre. Recordando con profunda emoción el espectáculo impresionante que aquellos días presentaba la Quinta Avenida, profusamente engalanada con banderas españolas, entrelazadas con las norteamericanas. Ese bos-

que de enseñas nuestras, flotando al viento en el corazón de Manhattan, ponían claramente de relieve el gran paso que España ha dado en esta ciudad.

—¿Esperanzas para 1965? —Una segunda etapa, más gloriosa aún si cabe, para el pabellón español. Un comercio exterior de España más pujante, sobre todo en sus exportaciones a los Estados Unidos. Una mayor actividad cultural, contando, si es posible con otra actuación del teatro español. Una estrecha cooperación dentro de la colectividad española. Que persista y aun aumente el número de estudiantes norteamericanos que acuden a nuestras universidades, sobre todo a los cursos de verano. Y, finalmente, que se cambie el actual sistema migratorio, basado hoy en nacionalidades, y que aspiremos a que en el futuro, tenga en cuenta tan solo las condiciones y aptitudes de los futuros inmigrantes.

—¿Riesgos? —Tan solo uno; que no acertemos a comprender la significación del momento actual, tan lleno de promesas para nosotros. En suma, que no convirtamos estas promesas en realidades.

Se habla mucho ahora de dar un carácter permanente en algún lugar céntrico de esta capital, al pabellón de España de la Feria Mundial, una vez que concluya definitivamente el certamen, el otoño que viene. ¿Qué le parece esta idea y cómo se realizaría? —Se que existe honda preocupación sobre este problema en todos los círculos interesados por las cosas de España.

Todos desearíamos que ese espléndido edificio pudiera continuar en su forma actual. Pero, la verdad es que ello no parece posible ni práctico, pues quedaría en un lugar sumamente aislado, y los gastos de su entretenimiento, dadas sus vastas dimensiones, resultarían sumamente caros. Por otra parte, habida cuenta de su especial arquitectura, tampoco habría de

ser tarea fácil adaptarlo a quehaceres y tareas educacionales.

Por ello, son muchos los que piensan en la conveniencia de construir en la isla de Manhattan, un gran centro cultural de España, en el que pudieran darse conferencias, celebrarse exposiciones. Ese edificio debería disponer de biblioteca e incluso de una sala de teatro aparte, claro está de toda una serie de locales destinados a actividades culturales. Es esta una idea que habría de explotarse a fondo, y para la que se podrían obtener aportaciones de centros e instituciones culturales españolas y americanas, y en la que el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, como es natural, tendrá mucho que decir.

Fervientemente deseo que en 1965 se encuentre la solución más satisfactoria para este problema de importancia capital para la presencia de España en Nueva York.

Savanda
MAJORICA
Devuelve 14.000 pesetas robadas
BAJO SECRETO DE CONFESION
Santander, 28. (Cifra). — Bajo secreto de confesión, una persona ha puesto hoy en manos del párroco de una de las iglesias de la capital, la cantidad de 14.000 pesetas, robadas en la madrugada del día 25 en la administración del periódico local «El Diario Montañés».

Nieve en Europa

(Viene de la primera página)
personas tuvieron que pasar la noche en la estación.

París amaneció hoy bajo una capa blanca de nieve, pero las 600 toneladas de sal que habían sido esparcidas convirtieron la nieve en barro. En todas las estaciones francesas se han registrado nevadas y el record del frío lo ha conquistado Lille con 16,5 grados bajo cero.

El invierno se abate rudamente sobre Alemania y Austria, donde las temperaturas oscilan entre diez y veinte bajo cero. Las montañas de Baviera están densamente nevadas.

También Italia vive bajo la nieve y los tejados de Roma, como los de Venecia, están blancos. También sufre Italia lluvias torrenciales y heladas. Muchas carreteras están cerradas al tráfico.

En Turquía, las lluvias torrenciales han provocado inundaciones. En Izmir resultaron inundadas 1.100 viviendas y pereció ahogada una muchacha y en Carakale se han hundido 35 viviendas arrasadas por las aguas.

Sólo un pequeño rincón de Europa queda libre del estrago invernal: Portugal, donde apenas llueve y la temperatura oscila entre 7 y 15 grados sobre cero.

El aumento de rentas de viviendas

Según la nueva Ley de Arrendamientos Urbanos

Madrid, 28 (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana un decreto del Ministerio de Justicia por el que se determinan los porcentajes de aumento de rentas de viviendas no comprendidas en el número dos del artículo sexto de la Ley de Arrendamientos Urbanos.

El artículo noventa y seis de la Ley de Arrendamientos Urbanos dispone que en las viviendas no comprendidas en el número dos del artículo sexto de aquella ley, el Gobierno, teniendo en cuenta la evolución de las circunstancias económicas del país, determinará los porcentajes de incremento de la renta, así como la forma y plazos en que los mismos han de ser abonados por los inquilinos, sin que en ningún caso pueda exceder la suma de ta-

los incrementos de la cantidad que resultaría de aplicar los índices expresamente señalados para viviendas en el número tres del citado artículo noventa y seis y debiendo comenzar su aplicación a partir del primero de enero de mil novecientos sesenta y cinco.

Los porcentajes de incremento de la renta serán:

Contratos celebrados hasta el diecisiete de julio de mil novecientos treinta y seis, inclusive veinte por ciento.

Contratos celebrados desde el dieciocho de julio de mil novecientos treinta y seis hasta el treinta y uno de diciembre de mil novecientos cuarenta y uno, ambos inclusive, trece por ciento.

Contratos celebrados desde el uno de enero de mil novecientos cuarenta y dos hasta el treinta y uno de diciembre de mil novecientos cincuenta y uno, ambos inclusive, dos por ciento.

A los contratos celebrados después del once de mayo de mil novecientos cincuenta y seis no se les aplicará porcentaje alguno, sin perjuicio de lo establecido en la disposición transitoria diecisiete de la ley.

Dos monjas españolas muertas en accidente

Boston (Estados Unidos), 28. (Efe). — El Cardenal Arzobispo de Boston, Monseñor Cushing, al tener noticia de que dos religiosas españolas oblatas madres María Guadalupe Agurudez y Amparo Vidal Sastre habían fallecido en accidente de coche a sesenta kilómetros de Boston cuando regresaban de una labor misionera en Nueva York, ofreció personalmente a la Orden un panteón gratis para el enterramiento de las mismas, presidiendo el duelo.

Con este motivo el Cardenal Cushing exaltó la gran labor de apostolado que estas religiosas españolas están llevando a cabo, tanto en la ciudad de Boston como en las misiones a que temporalmente son adscritas en Nueva York.

También acudió inmediatamente a visitar en el hospital donde se encuentran, a otras dos religiosas españolas heridas en dicho accidente, invitando a la Madre General a que se trasladara desde Madrid a Boston para consolar a la comunidad.

Savanda
MAJORICA

Ha recorrido 330.000 kilómetros

UN CARTERO, EN 25 AÑOS DE PROFESION

Alhambra (Ciudad Real), 28. (Cifra). — En veinticinco años de cartero de enlace, don Luis Parca, ha recorrido trescientos treinta mil kilómetros en toda clase de vehículos y a pie.

Inició muy joven esta profesión y diariamente recorre de treinta a treinta y seis kilómetros, que es la distancia que hay desde su estación a la localidad de La Solana, donde recoge la valija de la correspondencia.

Inició su profesión haciendo el servicio a pie, después en burro; más tarde en carro, y en bicicleta, motocicleta, «auto stop» en camiones, automóviles y otros medios a su alcance.

El encargo más penoso que se vio obligado a transportar, cuando su único medio de locomoción era la bicicleta, fue un enorme ataúd. Tuvo que traerlo de La Solana, por no haber ninguno disponible en esta localidad, atravesado en el porta equipajes de su bicicleta.

REYES
GIMNASIA — Tensor Polea
Saltómetro Pértiga — Discos
CASA COCINA
G. Mola 22 — Palma

Hotel Garonda Palace

Gran Cena Fin de Año

COTILLON - BAILE

Tres orquestas

Se ruega traje de etiqueta

Para reserva de mesas:
Hotel Garonda Palace - T. 06 - 228
Hotel Almudaina - T. 27340 - 41

Hotel VILLAMIL

PAGUERA

Gran cena Fin de Año

ORQUESTA - COTILLON

NUMERO LIMITADO DE MESAS

Reservas: Teléfono núm. 1 - Paguera

SE RUEGA ETIQUETA

Ese veneno llamado alcohol

Berlín, 28. (Efe). — Un joven de veinticinco años de edad, empleado en una estación de servicio, ganó ayer una apuesta que consistía en beberse una botella de coñac en veinticinco minutos.

Instantes después, el joven caía muerto, según informa la policía.

Savanda
MAJORICA

300 pescadores arrastrados por las olas

Bombay, 28. (Efe). — Los trescientos habitantes de una aldea de pescadores situada en la isla de Jhanushkodi fueron arrastrados por una ola gigante que invadió las costas del sur de la India y de Ceilán durante el ciclón del miércoles pasado, según afirma un miembro de la Asamblea Legislativa de Madras.

El ministro del Interior del Estado de Madras, Kakkan, declaró, a su vez, que la ola gigante había provocado el mayor caos en la isla. Más de un millón de chozas de otras tantas familias de pescadores, desaparecieron. Todavía no es posible calcular los daños materiales sufridos por la isla.

Savanda
MAJORICA

España compra trigo a Uruguay

Montevideo, 28. (Efe). — España ha comprado a Uruguay 25.000 toneladas de trigo. La operación cuyas condiciones no han sido hechas públicas corresponde a grano de la actual cosecha.

De acuerdo con los cálculos hechos por el Ministerio de Ganadería y Agricultura, la cosecha de trigo uruguayo de este año será extraordinaria estimándose que podría llegar hasta las 700.000 toneladas.

RESERVA: ¿Has pasado la revista anual este año? Apresúrate a hacerla, ya que el plazo termina, el 31 de diciembre próximo.

Visto, oído... y contado

A pesar de nuestro urgente y clarísimo llamamiento a la autoridad competente, la Nochebuena en Palma continuó pareciendo una carravallada callejera. No faltaron los gamberros y borrachos los puestos de venta de sombreros y narices postizas y otros objetos similares... y los mas bochornosos espectáculos. Enhorabuena.

El Orfeón Municipal intervinó en los Maitines de Montesión. Su actuación fue excelente, aunque hubo un poco de desconcierto en los cantos gregorianos debido a la intervención del público. Asistieron nuestras primeras autoridades.

Por primera vez en Mallorca, se ha celebrado una Misa Concelebraça. Fue la de Nochebuena en la Basílica lucana, por especial concesión del «Consilium» para la aplicación de la Constitución de la Sagrada Liturgia.

Una idea excelente ha sido la estupenda exposición del Concurso Infantil de Dibujos Navideños, instalada en el amplio zaguán de nuestro Ayuntamiento. Recomendamos a nuestros lectores que la visiten.

Leído en la revista «Vida Nueva»: «Dochientos mil kilos de mármol han salido de Alicante para Mallorca, destinados a decorar una colonia británica.

La Sala de Exposiciones del Palacio de la Prensa «Miguel de los Santos Oliver» será en breve inaugurada con una formidable exposición de caricaturas de Toni Sam, en la que figurarán los personajes más populares de la Ciudad y entre ellos, multitud de compañeros nuestros en las tareas periodísticas.

Con verdadera sorpresa acabamos de ver en diversos diarios una foto de «Cifra» con comentario en el que se dice textualmente que «en el Valle de Asúa se halla la primera granja española que se dedica a la cría de faisanes con miras comerciales e industriales». A este propósito sólo queremos recordar que el 28 de diciembre del pasado año publicamos un amplio reportaje del criadero de faisanes que nuestro amigo Nito Covas tiene en la finca de «Son Galcerán», donde tiene cerca de dos mil de estas suculentas y valiosas aves.

En algunos medios turísticos se tiene la impresión de que este año el turismo navideño en Mallorca no ha repuesto el volumen que se esperaba. Por otra parte en el comercio palmesano existe la idea de que el volumen de ventas extraordinarias propias de estas fechas es por ahora inferior al del año anterior.

La traducción de la liturgia al mallorquín se enfrenta con serios problemas

¿Mallorquín vulgar o clásico? Un dialecto que muchos no saben leer ni escribir

Se gestiona el permiso para iniciar los trabajos correspondientes y se ha instituido una comisión al efecto

Sin duda los lectores estarán informados de la referencia aparecida en el último núm. del «Boletín Oficial del Obispaño» sobre la revisión en mallorquín de las oraciones litúrgicas...



...de las fórmulas sacramentales, de acuerdo con las disposiciones del Concilio sobre el particular. En busca de ampliación sobre tan interesante cuestión, acudimos a conversar con don José Sacanell, Canónigo Prefecto de Ceremonias y Presidente de la Comisión Diocesana de Liturgia. Por supuesto él es la persona más indicada para tratar el tema para nuestros lectores, pero por circunstancias que comprendemos no podemos, se muestra bastante reservado dentro de su reconocida amabilidad y preguntamos en primer lugar:

—¿En qué momento se encuentran las labores de traducción?

—Es un poco prematuro hablar de ello todavía. Falta obtener el permiso y la supervisión de la Comisión Conciliar y de la Comisión de Liturgia de la Conferencia Episcopal Española.

—Y sin embargo ya está perfectamente autorizada la versión catalana...

—Sí, ésta fue aprobada por la Comisión Conciliar en el acto. Pero no olvidemos que el mallorquín es mucho más reducido en su aplicación. Además nos ha perjudicado mucho las enfermedades del

Obispo de Mallorca (q. e. p. d.) y la del Obispo de Ibiza, quien tuvo que abandonar el Concilio cuando precisamente iba a ser examinada esa cuestión.

—¿Principales problemas de la traducción? —La elección entre el mallorquín que es el que había la mayoría de la gente, y el mallorquín clásico o culto, que difiere bastante del anterior. Además nos enfrentamos con el grave problema de que el mallorquín es una lengua que todos hablamos, pero que muy pocos sabemos leer perfectamente y mucho menos escribir.

—¿Y no bastaría la versión catalana?

—Se ha pensado desde luego en una posible adaptación, yo diría «personalización» de la versión en catalán.

—¿Quiénes integran la Comisión encargada de estas importantes y difíciles tareas?

—De momento la Comisión Diocesana de Liturgia está efectuando las gestiones correspondientes, de las que ya hemos hablado. En su día habrá una comisión posiblemente integrada por sacerdotes para las cuestiones dogmáticas y litúrgicas y seculares expertos en las cuestiones lingüísticas y gramaticales.

—¿Cuándo comenzarán a

oficiarse las misas en mallorquín, catalán, o lo que correspondiera?

—Está estipulado que a principios de año se lean la epístola y evangelio de las misas en lengua vulgar. Posteriormente se administrarán en lengua vulgar el Bautismo y la Unción de los Enfermos. Finalmente, a partir del siete de marzo las oraciones de la misa en las que interviene el pueblo (que es prácticamente desde el principio hasta el ofertorio) y todos los sacramentos y sacramentales.

—¿Cuál será de momento el idioma que se empleará aquí en Mallorca?

—El catalán, mientras no se resuelvan todas las cuestiones que han sido tratadas en esta entrevista.

Así pues éste es a nuestro entender el estado de la cuestión y decimos «a nuestro entender» porque admitimos perfectamente la posibilidad de que se haya deslizado algún «lapsus» de matiz o de apreciación en una cuestión tan delicada importante como la que estamos tratando. Pero por menos, esta es la impresión por nosotros ofrecida que hoy nos complace, en ofrecer a nuestros lectores gracias a la gentileza que para con «BALEARES» ha tenido el Presidente de la Comisión Diocesana de Liturgia, Rvdo don José Sacanell.

Una buena noticia

En el muelle de Atarazanas va a construirse una Estación Marítima para los pasajeros con destino a Mallorca

En el espacio semanal de Televisión Española «Rueda de Prensa», el Director General de Puertos, acudió anoche a responder las preguntas que le formularon los periodistas Enrique Rubio, representaba a «Radio Nacional de España», de Barcelona y entre otras le hizo la siguiente pregunta:

—¿Se ha pensado en que la estación para los pasajeros que marchan con destino a las islas Baleares no está en consonancia con su tránsito?

El Director General contestó:

—PUEDO INFORMARLE DE QUE A FINALES DEL AÑO PROXIMO, EN EL MUELLE DE ATARAZANAS, SE HABRA CONSTRUIDO UNA ESTACION APROPIADA PARA LOS NUMEROSOS PASAJEROS QUE SE TRASLADAN A MALLORCA. LA ACTUAL ESTACION, INSUFICIENTE, QUEDARA PARA EL SERVICIO EXCLUSIVO DE LOS PASAJEROS QUE VAYAN A MAHON E IBIZA.

Se trata, sin duda de ninguna clase, de una buena noticia pero ésta quedaría completada si en nuestro puerto también se construyera una edificación a tono con el movimiento de pasajeros existente en Palma y Barcelona.



¡Adiós, don pavo!



¡Ay pavo desdichado y estulto: «guárdate de las iguás de dios»! Mira que no te pesan para enfrentarte con Cassius Clay ni para exhibirte en el concurso de «Mister Universo»... Te pesan ¡oh desdichado! para calcular refozildamente de antemano cuantos kilos de variadas peligueras harán falta para rellenar tu cuerpo serrano, antes de meterte en el horno. Ya ves, don Pavo, tanto de capirote, lo que son las cosas. Tu creías que te traían a la ciudad para que las amas de casa oalpasen con admiración tu oronda pechuga y profiriesen toda suerte de exclamaciones al contemplar tu roja papada y tu petulante cola despegada en abanico.

¿Y qué ha sido de todo esto? ¿Qué de tanto «pelar la pava» por estos terruños o «subiriste el pavo» ante «que tu creías sinceros y desinteresados elogios?... Ya ves: ahora ya no queda de ti sino el recuerdo de una pesada digestión (con ayuda de bicarbonato. El recuerdo de unos días que para todos han sido telic, menos para ti, claro está.

En vista de como están las cosas y movido a pura compasión os ofrezco totalmente gratis una genial idea para que en lo sucesivo los de tu suerte y condición veáis de salvar el pellejo. Se trata de que forméis un sindicato de iniciativas, para promover una intensa campaña publicitaria a fin de variar los gustos y costumbres de la gente. Por de pronto os sugiero los siguientes slogans: «¡Sea usted original pasando las Navidades sin pavo!»... ¡Hágase ahora mismo vegetariano y vivirá muchos años!»... «La gallina sabe mejor»... «Los pavos somos repugnantes, corrosivos, y tenemos mucho desperdicio»... «El pavo es un artículo carísimo que no compensa»... Y etc. etc.

En fin: de todos modos y sea como sea, usted don pavo es más tonfo que una mata de habas. Un bicho torpe y feo... ¡Pero, ¡ue rico está usted relleno de castañas y rodeado de patatas doradas, caramba! Esto es lo malo —para usted— y de veras que lo siento.

Canciones antiguas en el Jaime I

El Departamento de Relaciones Públicas del Hotel Jaime I, prepara un interesante concierto de baladas y canciones antiguas españolas que se celebrará esta noche a las diez en sus salones de la planta baja, a cargo de la soprano Mercedes Bailester acompañada al piano por Ignacio Furió, con arreglo al siguiente programa:

- Primera Parte
Pastorcico Non Te Aduermas — Anónimo (Siglo XVI)
Porque es dama tanto quereros — Diego Pisador (s. XVI)
No me llames la herba — Juan Vázquez (s. XVI)
Ay luna que reluce — Anónimo (s. XV)
De donde venis amore — Enrique de Valderrábano (s. XVI)
Segunda Parte
Molinillo que moles amore — Juan del Vado (s. XVII)
Confiado ji guerillo — Antonio Literas (s. XVIII)
Canción de Cuna — Anónimo (s. XVIII)
El jilguero con pico de oro — Bas de la Serna (s. XVIII)
El canapé — José Falomino (s. XVIII).

El recital dará comienzo a la hora en punto. La entrada como de costumbre es gratis. Se harán comentarios en español y en inglés. En el bar registrarán precios normales.

Restaurante EL PATIO

- Cena de fin de año
MOUSSE DE FOIE DE CANARD EN ASPIC D'ORANGE
Oeufs Files — Gelée de Pommes.
CONSOME DOUBLE AU FUMET DE GIBIER
LES FRUITS DE MER DE LA MEDITERRANEE
Sauce: Patio, du Chef, Mayonnaise.
CHAPON ROTI MAISON, FARCI FIN D'ANNEE
Purée de Marron Batata Malaga au «drop»,
Pommes de terre Mousseine.
COUPE MONT BLANC
RAISON PORTE BONHEUR
Prix 600'— Ptas. Vins en plus.
Service Compris.

HOY 6 TARDE: y 10:30 NOCHE en la pista elevada del TEATRO CIRCO BALEAR. EXTRAORDINARIAS FUNCIONES del mundialmente famoso CIRCO ROYAL DE LONDRES con la actuación de sus 20 GRANDES ATRACCIONES INTERNACIONALES. Niños! Mañana a las 5:30 tarde ULTIMA GALA INFANTIL PRIPPS. Degustaciones gratuitas de «Prip - prapp». Tiquillas: De 11 a 1 y desde las 4 DOCTOR FORTA HA REANUDADO SU CONSULTA. Tfnos. 51321 - 51330 Antonio Marqués. 40

Empresa Nacional de Telecomunicaciones, S. A. «ENTEL» Comunicaciones Gráficas - Radiotelegráficas con todo el Mundo. Tenemos el honor de comunicar al público en general que el próximo día 1º de ENERO de 1965 se efectuará la puesta en marcha de la Delegación que «ENTEL» ha montado en Palma de Mallorca. Desde dicha fecha podrán depositar sus telegramas para el EXTRANJERO Y CANARIAS en la Avda. Jaime III 124/128 (servicio permanente para su transmisión DIRECTA AL PAIS DE DESTINO, (Tarifas Oficiales). Igualmente se admitirán los telegramas por TELEFONO llamando al número 22845 (5 líneas). Este servicio se prestará sin percibo de NINGUNA SOBRETASA. En la confianza que esta mejora en las comunicaciones satisfará plenamente a los usuarios quedamos a la disposición de los mismos. Empresa Nacional de Telecomunicaciones, S. A. Vía ENTEL

Restaurante EL PATIO. Cena de fin de año. Mousse de foie de canard en aspic d'orange. Oeufs files - gelée de pommes. Consome double au fumet de gibier. Les fruits de mer de la méditerranée. Sauce: patio, du chef, mayonnaise. Chapon roti maison, farci fin d'année. Purée de marron batata malaga au «drop», pommes de terre mousseine. Coupe mont blanc. Raison porte bonheur. Prix 600' - Ptas. Vins en plus. Service compris.

OIGA...

y
VEA...
con



VANGUARD

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA...

y
OIGA...
con



Una equivocación arbitral provocó el gran escándalo El Constancia superó ampliamente al Atco. de Ceuta, al que sólo pudo vencer, de penalty, en los minutos de prórroga (1-0) ELOGIABLE DEPORTIVIDAD DE AMBOS EQUIPOS

INCA.— (De nuestro corresponsal informativo Juan M. Palomaz).— Por fortuna para el cronista, pese a la tarde fría y desahogada, fueron muchísimos los aficionados que se dieron cita en el campo inqueño, para ver en acción al Atlético de Ceuta, cuando clasificado hasta el domi-

yo y, por tanto, haciéndole sombra al Mallorca. De la comparación deportiva, entre los dos equipos contendientes, saldría mal parado el visitante, porque siempre se vio arrollado por los «constantineses» que, concientes de su obligación y del peligro de la tabla, lucharon los noventa minutos para doblegar el triunfo a su favor...

Atletico de Ceuta vino en su ayuda, al cometer su defensa derecho el penalty con el que volvían las cosas a su cauce. Pero, pese a estas equivocaciones de bulto, ni los constantes pueden aceptar como buena la anulación de un gol tan decisivo, ni la llegada de un penalty sal-

vador señalado en el minuto 96 del partido. Si las cosas no pasaron a mayores, publiquemos que fué por que la Guardia Civil y la Guardia Municipal, en una postura diplomática cien por cien, supieron calmar los ánimos sin gestos provocativos, sino haciendo gala de

una serenidad envidiable. Nuestro aplauso a la Benemerita y a sus jefes, que supieron estar siempre a la altura de las circunstancias.

EL PARTIDO

Fué correctísimo disputado por ambos bandos, pues puede objetarse al bando visitante, en cuanto a durezas. Los roces que se produjeron a lo largo del partido, fueron escasísimos y sin importancia, pues los ceutís fueron a jugar su partido, siempre a base de cerrarse en su zona, y haciendo uso de la elasticidad adecuada, si las circunstancias lo permitían o aconsejaban.

¿POR QUE SE ANULO EL GOL?

Después del partido estuvimos en el recinto de casetas, previa autorización de la autoridad. Saludamos al entrenador visitante, señor Benavent, y a nuestras preguntas contestó lo siguiente:

—El penalty yo no discuto si fué o no legal. Lo que es ilegal es que se señale cuando el partido ha terminado ya con creces, pues pasaba de más de seis minutos.

—¿Y en cuanto al gol anulado?

—Es una equivocación del árbitro, pues nunca debió anularse el gol, logrado limpiamente por remate de cabeza. Si hubiéramos perdido por «este tanto» nada tendría que objetar. Achacaría a mala suerte el que, a cinco minutos del final, el contrario hubiera logrado un remate afortunado. Lo que me gustaría saber es «por qué lo anuló». Y conmigo, opinan igual los jugadores... Es algo incomprensible..., y lastimoso.

Hubiéramos querido saludar al señor Herrero, pero las órdenes eran tajantes: nadie puede entrar en la caseta del árbitro. Y salimos a la calle.

El comentario era unánime: Por culpa de un gol logrado limpiamente al rematar un saque de esquina, se armó la de Troya. Y la foto pregonaba que no hubo zancadillas al portero, ni patadas a los defensas. Los jugadores contrarios están estratégicamente colocados y libres para entrar en acción. Por consiguiente, el fallo del árbitro, causó este exaltamiento de nervios y a punto estuvo de producir una catástrofe...

Claro dominador, de punta a punta, fué el Constancia, en un alarde físico digno de citarse, pues pese al estado del campo embarrado, y la consiguiente dificultad de arrastrar el balón, se mantuvo sin desmayo hasta el final del choque. El equipo tuvo lunares, visibles al más corto de vista, y esperamos que los técnicos del equipo sabrán por donde flojea la nave.

Pero el Atlético de Ceuta supo lo que es estar acorralado en su área, sin posibilidad de salir, y sin respiro más que en contadas ocasiones. Claro está que, al replegarse, facilitaba la labor ofensiva local. Y como la suerte estuvo de su lado en varias ocasiones —sobre todo en el primer tiempo— y los minutos pasaban sin que bajara el marcador, fué apurando hasta el máximo sus posibilidades de puntuar, recurriendo a la pérdida de tiempo o simulando lesiones. Normal todo, y nada nuevo, como sabemos los aficionados.

El Constancia tuvo, por primera vez en lo que va de temporada, seguridad en su zona defensiva. Ni un pero a los tres defensas, que fueron rápidos y por eso, precisamente por eso, ganaron siempre la acción a los escasos intentos ofensivos contrarios. Ni un fallo en el corte; algo defectuoso en el servicio, tal vez por el mal estado del campo. Recuperado, de (Continúa en la pág. siguiente)



La pericia y oportunidad de nuestro corresponsal gráfico Payeras, nos permite ofrecer a los lectores este interesante documento gráfico de la jugada que motivó los incidentes del pasado domingo en «Es Cos». Se bota saque de esquina contra la portería ceutí. Colom, cuya cabeza se ve en el instante de rematar, gana la acción al portero Febrer que sale, rodilla por delante como delata el oportuno testarazo del interior inqueño, va camino de la red, ante la mirada expectante de otros dos defensores... Señalemos que corría el minuto ochenta y cinco del partido, y de la pasividad del numeroso público habla elocuentemente la filosófica actitud del Guardia Civil, que aparece al fondo, acurrucado al borde de la grada de general. ¿Por qué anuló este gol, señor Herrero? ¿Era para favorecer al Atlético de Ceuta o para perjudicar a otros? Porque el Constancia, con el peso del farolillo, bastante perjuicio tiene ya... ¿No le parece?

que lleva a rozar los límites de la violencia... Hubo interrupción del juego. Varios minutos de discusiones y la postura amenazante de los aficionados, unidos todos en la no aceptación de una sentencia arbitral, que hurtaba al equipo local un triunfo que se había merecido y que en buena lid había conseguido.

Las dudas que pudiéramos abrigar nosotros y cuantos en el encuentro estuvierón, quedaron desvanecidas cuando nuestro corresponsal gráfico, Payeras, nos entregó el documento que ilustra estas líneas.

No seamos mal pensados. No hubo mala idea ni perjuicio a un tercero. Fué, sencillamente, que el señor Herrero, árbitro de la contienda, creyó ver alguna cosa «ilegal». Es de humanos equivocarse. Pero es posible que después, al ver la reacción unánime del respetable —nunca más respetable que cuando protesta por una injusticia— comprendiera que se había equivocado. Y pese al ambiente, prorrogó el partido cuantos minutos fué preciso para recuperar el tiempo perdido. El

No seamos mal pensados, ni los aficionados ni los que tenemos la obligación de escribir. No admitamos como posible que el señor Herrero, más que perjudicar al once inqueño, tenía la mirada puesta en la cabeza de la tabla. Los amigos de Palma que tal cosa pensaron, suponemos que lo hicieron en un instante de verbosismo exagerado, motivo por el cual, en una manera de decir sentencia que tuvo el colegiado.

Nosotros, desde la parte central de la tribuna, no podíamos emitir juicio sobre los hechos. Velamos un gol anulado, que nos parecía justo en su consecución,

Y...
¡NO ES BROMA!
TV
ANGLO
mejor que la realidad
Distribuidor:
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.R.
AV. ROSSELLÓ 82 • PL. DIO XII - JAIME III

CENTRIFUGAS
Acero inoxidable, para escurrir ropa.
barceló
miguel barceló ortega
H. de Manacor, 17
Tel. 25.442

Los muebles para su despacho o para su oficina acierte comprándolos en
VIVES MUEBLES METALICOS
Font y Monteras 56 - 58 • Teléfono: 15072
LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CAL'DAD

En Puertollano hizo un frío atroz, pero el Mallorca nos dejó he'ados

El Calvo Sotelo, por velocidad, coraje y anticipación, fue netamente superior, mereciendo un resultado más abultado

Vicente salvó tres goles cantados.- La delantera y la defensa del Mallorca rivalizaron en desaciertos.- En 90 minutos, un sólo disparo a puerta.- Buen arbitraje y un mal juez de línea

DATOS DEL PARTIDO

El campo de fútbol de la Empresa Nacional «Calvo Sotelo» tiene una capacidad para 10.000 espectadores. Asistieron unos ocho mil. Público muy apasionado, pero correcto; sin proferir frases incorrectas y animando siempre —cosa lógica— a sus colores. El «Mallorca» vestía con su uniforme clásico y el rival, todo azul. Hacía un frío atroz. Una temperatura de cero grados, con viento bastante fuerte del norte, ponía una nota ingrata. Terreno en magníficas condiciones.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Romo, auxiliado por los señores Arbiza y Vázquez. El señor Romo estuvo muy acertado, siguiendo el juego de cerca, imponiendo en todo momento su autoridad. Le ayudó muy mal el linier Arbiza, que no señaló tres claros fuera de juego en que incurrió la delantera de Puertollano.

Crónica de nuestro enviado especial
LORENZO RIPOLL, por gentileza de
VIAJES Barceló, S. L.



A sus órdenes, los equipos formaron así:
MALLORCA: Vicente; Doro, Boia, Domenech; Moreno, Fortea; Boy, Achuri, Sampetre, Aramendi y Morán.
CALVO SOTELO: Arbea; Larrea, Martiarena, Gabioa; Portilla, Valderas; Posada, Aumedes, García, Cortés y Alonso.
GOLES:
Minuto 40. Se lanza una falta contra el Mallorca, desde el bande-

Un acoso del ataque del Mallorca... que no pasaría del área grande, como todos los avances leñeos, excepto uno.

desde mi ATALAYA por RAH

Hoy, otra vez a las andadas



Nuevamente tendremos esta noche, a las 10, ocasión para poner nuestros nervios en tensión, con motivo del concurso televisado «LA UNION HACE LA FUERZA». Hoy, con 10 puntos en su haber, se presentará nuevamente nuestro equipo, dispuesto a tratar de adivinar los «acertijos» que les dirijan, quienes componen el equipo intelectual, y a correr derribando marcas y atropellando cronómetros, nuestro campeón Guillermo Timoner.

De las dos partes de que consta el equipo, sólo una base a lo que va. Esta una, naturalmente, es la que representa la «fuerza» y esta «fuerza» en el equipo balear, segura, porque está en manos de un campeón indiscutible como es Guillermo Timoner. A Guillermo no se le puede exigir más, que corra tras la moto y que vaya mejorando su tiempo, hasta llegar a un límite del que no podrá salirse y, entonces si la FORTUNA —la FORTUNA, AS. EN MAYUSCULAS— no se alía con los intelectuales, habrá terminado para el «equipo balear» la competición.

Pero Guillermo Timoner que —repetimos— sabe a lo que va, se muestra optimista y dicharachero. La foto que ilustra hoy nuestra Atalaya nos fue remitida ayer mismo, por él, desde la Capital de España, con un afectuoso saludo. Quiere ello indicar naturalmente, que nuestro Campeón está a punto y dispuesto a corregir todos aquellos errores en que, forzosamente habrán de incurrir los intelectuales, ya que no creemos sea de tipo intelectual el conocer el nombre de la canción que interpretó Carmen Flores hace cuarenta o cincuenta años, ni tampoco puede serlo ponemos por caso—, el retener en la memoria lo que comió uno mismo el jueves de la semana pasada. Pero en fin, lo cierto es que habrá emoción y que indudablemente veremos correr a Timoner, porque los intelectuales no están dispuestos a robársela a los telespectadores deportistas y, mucho menos, impedir a los demás el placer de la discusión en las tertulias de café, que también tienen su aliciente para ir pasando la semana.

Este que ofrecemos hoy, en el grabado será pues el escenario de la emoción. La pista del «Palacio de los Deportes», de Madrid, donde Guillermo Timoner irá rebajando el tiempo hasta donde le sea posible, empezando desde el «1'02"» que fue el que acabó la juergueta de la semana pasada.

Pero, lo interesante de la jornada de hoy, es que el motivo de emoción viva y auténtica, no se producirá así de repente. Pudiera darse el caso de que la primera intervención en frío de nuestro campeón, no tuviera un poco en alarma, pero después ya no temblaremos hasta que empiece a descontarse el medio segundo, a partir de «un minuto». Sabemos que Guillermo Timoner, tiene fuerzas para rebajar bastante más este minuto. Pero, tampoco queremos dejarles a Vds., demasiado tranquilos. ¿Dónde quedaría la emoción? Hay que estar pendientes de la pequeña pantalla. Pero, a partir del «minuto», ni Guillermo podrá distraerse.

Por lo que a los intelectuales se refiere, como lo han tomado como debe de ser, de una manera auténticamente deportiva, sin concederle más importancia que la que realmente tiene van animados y dispuestos a escuchar alguna rara pregunta de esas de «pegar» y a con estar como «esudos varones», «fluminados por la inteligencia», la fecha exacta en que los «clowns» Pomppoff y Teddy, hicieron su presentación en el Teatro Circo Balear.

BILLAR

Simonet ganó la final a G. Nadal y se proclamó nuevo Campeón de Baleares

DEL CAMPEONATO A TRES BANDAS DE II CATEGORIA

Tal como estaba previsto, el pasado jueves tuvo lugar el desempate para el título de Campeón de Billar a tres bandas de II Categoría, entre Simonet y G. Nadal, resolviéndose la partida a favor de Simonet, del Bar Venecia, que logró un merecido triunfo sobre el anterior campeón G. Nadal, proclamándose por tanto el jugador del Venecia, nuevo Campeón de Baleares de esta modalidad.

El día 2 de Enero, dará comienzo el Campeonato de Palma en la misma modalidad de I Categoría, habiéndose formado dos grupos, uno de siete jugadores y otro de seis, que darán los clasificados para disputar el Campeonato de Baleares juntamente con el actual Campeón, Alfredo Rodríguez, que tendrá lugar en Manacor.

En esta misma ciudad y organizado por el Perlas, tendrá lugar el día 11 de Enero, un interesante programa, disputándose un torneo por eliminatorias, en las modalidades a tres bandas y al cuadro, si bien de toda estas competiciones iremos informando detalladamente en el momento oportuno.

Constancia, 1-Atco. Ceuta, 0

(Viene de la página anterior) forma bien visible, el medio Chares, que demostró que cuando se domina el centro del campo se domina el partido. Y en el ataque, la magnífica tarde de Beitia II y la inagotable labor organizadora de Santi, auténtico crisol en el que se fraguaron los numerosos avances que realizó el equipo.

Currucate, Colom, Ponce y Marcelino, lucharon con más voluntad que acierto. Pero el cronista, al pensar «en otras tardes, se pregunta si el partido se ganó por la voluntad de los menos afortunados o por la clase de los técnicos. Quién sepa contestar, que firme.

Lo innegable es que hubo fuerza, y resistencia, y amor propio. Y con estas municiones, el equipo puede llegar a buen puerto.

EL VISITANTE

Nada tenemos que objetar al planteamiento del partido por parte del Atlético de Ceuta. Ahora bien: su repliegue, en busca de un contragolpe afortunado, nos hace pensar que no tiene confianza en sus propias fuerzas y que incluso sus seguidores más acérrimos dudan de que pueda inquietar a los equipos de cabeza.

Su portero, porque jugaba bajo los palos, realizó las jugadas más meritorias y las más destacables. Ni un pero que oponerle a su labor magnífica, salvo un fallo en la primera mitad, que no se contabilizó porque la suerte miraba más allá del Estrecho...

El trio defensivo no se anduvo por las ramas. Desbarató siempre que pudo y no intentó crear o ligar. No jugaba para la galería. Los medios fueron defensivos y de contención. Y en plan organizador quedaban el interior Ríos y el delantero centro Gijón. Tuvieron más labor defensiva que ofensiva.

En punta, nulos casi siempre o superados por los defensas locales, estaban Ayala, Seisdedos y la mole de Toto, que apenas tocó pelota. Los extremos tuvieron destellos sueltos, pero sin efectividad. El único disparo envenenado sa-

lió Lacia el marco de Vilar en el minuto 33 de la segunda parte, siendo neutralizado de forma magistral. Réplica a esta jugada, movió el disparo de Ponce que provocó el saque de esquina, del que se señaló el gol.

Señalemos que la deportividad fue la nota dominante de ambos onces. Y que el agua milagrosa tuvo que emplearse en Febrer al tirarse valientemente a los pies de Beitia, salvando un gol seguro, y en pocas ocasiones más...

El dominio local se señala por nueve saques de esquina a favor y dos en contra. Oportunidades poco de suerte por parte visitante, y en resumen, un partido dominado totalmente por el equipo local.

Lástima grande que el fallo del final, echara a rodar lo que pasaría a la historia como una contienda altamente deportiva.

ALINEACIONES

A. DE CEUTA.— Febrer; Aní, Cervantes Santana; Montes, Ordóñez; Seisdedos, Ríos, Gijón, Toto y Ayala.

CONSTANCIA.— Vilar; Torres, Magín, Seguí; Chares, Currucate; Santi, Ponce, Marcelino, Colom y Beitia II.

La Quiniela Ganadora

Presentada por Almacenes FUSTER San Miguel 20

Le ofrece el insuperable abrigo impermeable

LODEN Y TEMPO

- Oviedo - Murcia
- Elche - Levante
- Zaragoza - At. Madrid
- R. Madrid - Sevilla
- Betis - Barcelona
- Valencia - Coruña
- Córdoba - At. Bilbao
- Osasuna - Gijón
- Santander - Celta
- Constancia - At. Ceuta
- Calvo Sotelo - Mallorca
- Cádiz - Granada
- Melilla - Huelva
- Pontevedra - Burgos

TOCADISCOS PHILIPS

Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

SUEÑO PROFUNDO CON RICO el nuevo colchón de poliuretano

DISTRIBUIDORES Casa VIDAL Somiers SALOM PASAJE MANEU, 15 Tel. 24939 BALMES, 127 Tel. 51873

HOTEL PIREO

y Dancing CHUMBO

BETA - QUARTET

con MIKE MORENO y 2 orquestas más

Cena de Nochevieja

Reservas de mesas

Calvo Sotelo, 648 Teléfono 30241

TELEFUNKEN

una marca un precio un producto

el nuevo TELEFUNKEN TV 2000 14.950 pts. 19" 18.500 pts. 23" incluido imp. lujo

TV 2000

Para el logro de un constante y sólido rendimiento de todos sus circuitos y elementos mecánicos, TELEFUNKEN presenta este auténtico alarde de sencillez constructiva.

Equipado con el tubo M-BILDROHRE de imagen directa.

Válvulas de DOBLE FUNCION que constituyen un bloque electrónico de rendimiento asegurado durante muchos años.

Selector de canales preparado para el rápido y sencillo acoplamiento del "TUNER" transistorizado de UHF, patente TELEFUNKEN.

Calvo Sotelo, 3 - Mallorca, 0



Morón ha sido víctima de una entrada dura de la defensa del «Calvo Sotelo». Después de ser atendido —momento que recoge la foto— reanudó normalmente el juego... aunque con un poco de medrosidad.

El partido de Puertollano, comentado con los entrenadores



LLOPIS

Teniendo en cuenta las situaciones de peligro creadas por los dos equipos, el resultado, a mi me pareció injusto... Para el «Calvo Sotelo». La primera pregunta a los dos entrenadores, fue:

—REFLEJA EL RESULTADO LA VERDAD DE LO ACONTECIDO SOBRE EL TERRENO DE JUEGO?

Y ellos respondieron así:
LLOPIS:—Yo siempre acepto los resultados. Es verdad que mi equipo tuvo más oportunidades. Me siento muy satisfecho con el 3-0.
JUAN RAMON:—Vicente ha tenido una actuación muy buena, teniendo intervenciones eficaces en jugadas de gol de la delantera contraria. Creo que la derrota pudo ser mas abultada. Es la verdad en este caso.

«El Calvo Sotelo» superó al «Mallorca» en todos los terrenos.

nos. En juego, en fuerza, en coraje, en interés, en anticipación y en mejor fútbol. Segunda pregunta:

—¿COMO HA VISTO AL ADVERSARIO?

LLOPIS:—El «Mallorca» me ha dado impresión de solidez. Le he visto con fuerza y con posibilidades de ascenso. Un partido no puede servir para valorar un equipo. Es el líder y no será por casualidad. Tiene elementos nuevos que le han dado otra característica. Me han gustado la mayoría de jugadores que yo conocía. Algunos nuevos, no. Por ejemplo, Aramendi y Domenech. El primero juega con lentitud, y en la segunda parte se ha desenvuelto sin facultades, protestando siempre. El segundo, me ha parecido demasiado brusco. Creo que el «Mallorca» puede ascender. Yo le deseo lo mejor. Cuenta con unos jugadores que se merecen lo mejor. Ahora tiene una posibilidad estupenda para volver a Primera División.

JUAN RAMON:—El «Calvo Sotelo» es una de los adversarios mas difíciles que hemos tenido. Por no decir el mejor. Juega con velocidad, con mucha fuerza y practica buen fútbol.

Si el «Calvo Sotelo» repite actuaciones como la del domingo, será un firme candidato al ascenso. ¿Hizo el mejor partido de la temporada? Esto sólo puede contestarlo Llopis. Pero Juan Ramon puede opinar si lo considera como firme adversario. Ahí van las respuestas:

LLOPIS:—Para mí, el «Calvo Sotelo» jugó mejor en Mestalla donde ganamos 2-0. Se jugó con otra táctica; pero los jugadores jugaron mejor. Hoy les ha faltado tranquilidad. También frente al «Abarán» jugaron en la misma línea de aciertos tenida frente al «Mallorca».



JUAN RAMON

JUAN RAMON:—Tengo la impresión de que el «Calvo Sotelo» se ha superado, al sentirse estimulado por la presencia del líder. Si repite estos partidos se mantendrá en los primeros puestos. Y todos los que figuran en los puestos de honor, tendrán posibilidades, hasta el final, de ascender.

Ha terminado la primera vuelta. ¿Qué equipos han gustado más a estos dos entrenadores? Ambos responden en los siguientes términos:

JUAN RAMON:—Me han gustado mucho: «Valladolid», «Recreativo», «Abarán» y «Calvo Sotelo».

LLOPIS:—A mí el equipo que me ha causado mejor impresión fue el «Valladolid».

Y quedó cerrado el reportaje en los vestuarios.

(Viene de la novena página)

taba totalmente desmarcado, rematando de cabeza, de manera imparable, el segundo gol. Tenía todas las ventajas, por lo que Vicente nada pudo hacer para evitar este tanto.

Segundo tiempo. Minuto 38. Toda la delantera local, está volcada dentro del área mallorquina. La pelota es tocada ocho veces por la delantera, sin que ningún defensor fuera capaz de poner el pie con acierto. Aumedes lanza un punterazo que entra rozando el poste izquierdo. Es el 3-0 definitivo.

PREAMBULO CON MUCHA

SIMPATIA

Cuando la expedición del «Mallorca» llegó a Puertollano, se encontró en la misma puerta del campo con un buen amigo: Pepe Llopis. Saludó a los jugadores que él conocía, y a este servidor. Fueron unos minutos plenos de cordialidad y de simpatía. Hubo saludos entre los dos entrenadores y, luego, entrega de diversos obsequios de jugadores mallorquineses para su ex entrenador, cosa que éste agradeció mucho.

Una hora antes del partido, Llopis dijo:

—Bueno muchachos; mucha suerte... pero que sea hoy relativa.

DOS PLANTEAMIENTOS

SIMILARES: 4-2-4

Los dos entrenadores adoptaron una táctica bastante similar: el clásico 4-2-4. Marcaje hombre por hombre. Con un fútbol posicional, según pudimos comprobar después.

Vamos a entrar en más detalles, para que los lectores tengan una perfecta idea de la táctica.

Los laterales Doro y Domenech vigilaban a los extremos Alonso y Posada. Bolao marcaba al delantero centro García y Moreno al interior Aumedes.

En el centro, Eoy, con el número «7» en la espalda, tenía la función de anular al interior Cortés —el delantero retrasado del «Calvo Sotelo»—, mientras Forteza estaba siempre al lado de Portilla.

Para la zona de realización estaban destinados cuatro hombres: Aramendi, metido entre el medio campo y el área contraria, al que marcaba Larrea. Y en punta: Sampedro, marcado por el volante Valderas; Achuri, por el central Martiarena y Morón por Gabiola.

40 MINUTOS MUY

ESPERANZADORES

Apenas puesto el balón en juego, el «Calvo Sotelo» bien animado por el público, se lanza a un ataque muy rápido, con gran coraje y anticipación. La mayoría de los balones. El «Mallorca» tiene que replegarse hasta que, después del primer cuarto de hora intenta contraatacar sin profundizar en ningún momento.

El dominio territorial corresponde al equipo de Puertollano, pero la defensa isleña se muestra bastante sólida —reforzada por los volantes— en última instancia, Vicente confirma su buen momento de forma. Así transcurre la tónica, hasta que en el minuto 35 el dominio local se acentúa. Lo importante, para el «Mallorca», en aquellos momentos, era llegar, al descanso con empate a cero para, en la continuación, desensolverse mejor, aprovechando el lógico nerviosismo del equipo que jugando en campo propio se ve impotente para marcar. Sin embargo en el transcurso de cuatro minutos, toda la esperanza se hundió, con dos goles que decidieron el partido, cambiando la característica del juego.

Entre el minuto 40 al 44, hubo dos fallos garrafales de la defensa mallorquina, bien aprovechados por Aumedes y Posada. De una manera rapidísima, el partido quedaba resuelto. ¿Qué ocurriría en el segundo tiempo? Ni con un exceso de optimismo podía esperarse una igualada. Esperamos...

...Y OCURRIÓ LO PEOR

Apenas reanudado el juego, se produjeron las siguientes jugadas

que vamos a relatar por ser mas elocuentes que todo comentario:

Minuto 1. Mala inteligencia de Bolao con Vicente, que origina una situación de mucho peligro que, por fortuna, no tiene consecuencias.

Minuto 5. Posada se escurre del marcaje de la defensa, apoderándose del balón en el poste izquierdo. Allí está Vicente y, con el cuerpo, evita el gol cantado.

Minuto 12. Formidable combinación del ala Posada-Aumedes, que se plantan ante Vicente. El guardameta, en hábil salida, logra evitar otro gol cantado.

Minuto 28. Falta peligrosa en el área mallorquina. Remata de cabeza García, y Vicente despeja a córner, por encima del larguero.

Minuto 21. En pleno desconcierto del «Mallorca» Posada se hace con la pelota, entregándola, sobre la marcha a García; éste se planta ante Vicente. Y el portero, anticipándose al delantero, logra despejar de niños.

En el minuto 38 se produjo el gol —el tercero— ya reseñado.

Minuto 40. Otra formidable combinación rapidísima de Aumedes-García, desarrollada en pleno fuera de juego. Aumedes, solo ante Vicente dispara fuerte y colocado, luciendo el guardameta en una magnífica parada.

Quedan reseñados los ataques del «Calvo Sotelo». Vamos a reseñar los del «Mallorca»:

Minuto 27. Contraataque que culmina Aramendi disparando fuerte desde... 25 metros, parando sin apuros el guardameta.

Minuto 30. Achuri recibe la pelota en el único momento en que estaba descolocada la defensa y, sólo ante el marco, lanza el balón a las nubes.

Fueron los dos únicos momentos de peligro creados por el «Mallorca» a lo largo de todo el partido.

Esto demuestra el fracaso estrepitoso de la delantera; y el fracaso también de la defensa. Porque anteayer, fallaron todas las líneas del líder, que casi en ningún momento confirmó su clasificación. Es lamentable tener que escribirlo pero nos debemos a la verdad.

LOS QUE FALLARON

Y COMO FALLARON

En la defensa, falló de manera estrepitosa, Doro. Y le secundó en la línea de desajustes Domenech. Los extremos y Aumedes jugaron a placer. Bolao se vio obligado a cubrir muchos huecos, siendo el único que actuó bien en su línea. Moreno intentó despejar balones, con la voluntad que acierto.

En el centro Forteza trabajó en, uelto en el desconcierto del equipo. Boy pasó bien tres balones —es un jugador con mucha técnica— pero las veces que disputó alguno, falló siempre.

Aramendi se desenvuelve con lentitud; y en el segundo tiempo su lentitud llegaba a ser desesperante. Discute demasiado. Fue totalmente inefectivo Achuri y Morón fueron anulados siempre por Martiarena y Gabiola. En el ataque luchó en solitario, bregando con virilidad y empuje, Sampedro. Pero tenía poco por hacer.

EL «CALVO SOTELO»

El equipo de Puertollano superó al «Mallorca» en todos los aspectos; y de manera especial en velocidad coraje, anticipándose a los balones y con mejor sentido de fútbol práctico. Su defensa se mostró segura —no tu-

vo necesidad de superarse— dominando la zona ancha, mientras en el ataque los extremos y el interior Aumedes desconcertaron casi siempre con el apoyo del delantero centro, a la defensa mallorquina.

No cabe duda que la presencia del líder estimuló al «Calvo Sotelo» a superar. Jugó el mejor partido de la temporada, en su campo. Pero esto debió prevenirlo el «Mallorca».

«CAMPEON DE INVIERNO»

Y MEDITACION

Hemos visto al «Mallorca» en la mayoría de partidos jugados esta temporada en la isla y fuera de ella; hemos sido testigos de altibajos ya que, de la misma forma que el equipo dió sensación de potencia en Tenerife Valladolid Valencia y Málaga por ejemplo, fracasó en Huelva y Cádiz. Los que vieron por primera vez al «Mallorca» el pasado domingo —la afición de Ciudad Real— se decepcionaron. Muchos lectores se preguntarán: «¿cómo es posible ocurran estos contrastes?». Los ofrecen incluso los grandes equipos, aunque con menos irregularidad un Real Madrid que un «Mallorca». El valor de un conjunto, en un campeonato, no puede juzgarse por un partido, si no por su actuación en toda la Liga. Fijándonos demasiado en el encuentro de anteayer el líder ofreció una triste exhibición decepcionante al extremo. Si nos fijamos en su actuación global, en esta primera vuelta, ha sido el mejor. Se ha proclamado «campeón de invierno». Miremos el futuro con la esperanza de que también sea «campeón de primavera» lo que equivaldrá al ascenso. Pero sin olvidar estos fracasos que deben interpretarse como lección para el porvenir. Los fracasos no deben servir para desmoralizar y si como oportunas lecciones, siempre y cuando se pongan los remedios oportunos y se conserve el liderato. Y para esto está la parte técnica del Club.

Comercial Pegasso S.A. 

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA BALEARES

Auto Exposición Julia

CALLE EUSEBIO ESTADA NUMEROS 179-183

(Teléfonos: 53612 y 50769)

PINTANDO CON...

SE HUNDE EL MALLORCA

Entre el minuto 40 al 44, hubo dos fallos garrafales de la defensa mallorquina, bien aprovechados por Aumedes y Posada. De una manera rapidísima, el partido quedaba resuelto. ¿Qué ocurriría en el segundo tiempo? Ni con un exceso de optimismo podía esperarse una igualada. Esperamos...

...Y OCURRIÓ LO PEOR

Apenas reanudado el juego, se produjeron las siguientes jugadas

Reveillon fin de año **Gran Hotel ALBATROS** ILLETAS

CINA, UVAS DE LA SUERTE, COTILLON

Baile amenizado por, CUARTETO ALBATROS

Ambiente distinguido

Reserva de mesas, teléfono - 33540

Vicente: «Trofeo Zamora»

«Deseo ahora ser el menos goleado de II División»

Todos los años, nuestros fraternales colegas «Marca» y «Arriba» conceden unos galardones a jugadores y clubs de fútbol, que tienen gran resonancia.

El «Trofeo Ricardo Zamora», correspondiente a la temporada pasada, ha sido concedido al ex guardameta del Real Madrid, José Vicente, hoy portero del R.C.D. Mallorca.

Hemos de recordar que para conceder este importante galardón, se elige a los guardametas de Primera División que hayan disputado un mínimo de 15 partidos oficiales. Y el menos goleado es el triunfador.

Al felicitar a Vicente, en Ciudad Real, después del partido jugado por su equipo en Puertollano, con resultado bastante malo, el portero nos dijo:

«Para mí este galardón es muy importante; no por el va-

lor material, si no por lo que representa. Yo sabía que era el ganador, si el jurado se ajustaba a las normas. Y así ha sido.

—¿Cuántos partidos de Liga jugaste con el Madrid, en la temporada pasada?

—Dieciséis.

—¿Cuántas veces has ganado este trofeo?

—Durante las cuatro temporadas que he pertenecido al Madrid, tres veces. En mi última temporada con el Español, me lo ganó Ramallets, por un gol de diferencia.

—Este trofeo no se ha instituido para los porteros de Segunda.

—Así es. Pero me ilusiona enormemente ser considerado como «Trofeo Zamora» de Segunda, aunque no se otorgue, lo que equivaldrá ser el menos goleado, para mí y para el Ma-



RIPOLL

llorca, al que me debo enteramente.

—Lo dices después de encajar tres goles...

—Así es, amigo. Pero tengo la conciencia tranquila de haber hecho todo lo posible para evitar la derrota.

En efecto, Vicente fue el mejor de su equipo. Aún encajando tres goles, hizo honor al galardón que acaban de concederle por los méritos contraídos en la temporada pasada.

Comenzó la Liga de III División

GANARON TODOS LOS EQUIPOS QUE JUGABAN EN SUS CAMPOS

adelantado y burlar la salida del meta visitante.

Empezó la Liga de III División para los equipos dependientes de la Federación Balear de Fútbol, y aún cuando ganaron todos los equipos que jugaban en sus respectivos campos, se produjeron las primeras sorpresas, ya que como tal debe considerarse la victoria del Ciudadela, sobre el Mahón, demostrando que el Atlético de Ciudadela persiste en su línea de superación y se le deberá tener en cuenta en esta competición.

Hizo su «debut» el Alayor y lo hizo con poca fortuna ya que empezó encajando seis goles ante un Manacor que sigue dando pruebas de su irregularidad pues va dando una de cal y otra de arena.

La competición ha empezado con resultados claros, pero falta saber en la próxima jornada como se desenvolverán en sus terrenos los equipos que el domingo fueron visitantes.

En la segunda parte, el Soledad, con el viento a favor, dominó constantemente. El Poblense ofreció una cerrada defensa con algunos contraataques. El Soledad aumentó su ventaja con dos nuevos goles obra, el primero debido al oportunismo de Jaume, que recogió un rechace en corto de Gost a tiro de Martín. Y el último gracias a un remate de Martín recogiendo el balón que había rechazado el poste, al parecer en fuera de juego, pero el árbitro no titubeó en dar el gol por válido.

Después de este tanto, hubo una reacción visitante, acosando la meta local, pero Vallespir oportunamente alejó el peligro.

Dirigió el encuentro el señor Garcian con algunos errores.

SOLEDAD: Vallespir; Pou, Fita, Arques; Parera; Mir; Clar, Jaume, Martín, Ramón y Ripoll.

POBLENSE: Gost; Clemente, Perelló, Timoner; Soler, M. Serra; Mir, i ayerás, J. Serra, Vallespir, I. Bauza.

MANACOR, 6 — ALAYOR, 0

El equipo local ha vencido con toda claridad al Alayor en el primer encuentro de Liga de III División. Como se comprenderá por el resultado que registró el marcador, el Manacor realizó una verdadera exhibición de juego ante la escasa calidad técnica de su rival. El dominio correspondió a los manacorenses que marcaron tres goles en cada tiempo.

Por su parte, el Alayor, se limitó sólo a defenderse y en contadas ocasiones llegaron ante la meta local y no pudieron acudir a su dominio por lo que fueron soberanamente batidos.

Como ya hemos dicho en la primera parte se marcaron tres goles siendo sus autores, Mesquida, Julve y Parera.

La segunda parte fue de idénticas características, dominio manacorense y tres goles más en el marcador. Los tantos fueron logrados por Julve, Parera y Mesquida.

Dirigió el colegiado Sr. Balaguer, bien y sin dificultades.

ALAYOR: Tárrega, Carlos, Camps, Claller; Felipe, Vicente, Font, Casals, Juste, Toyo y Meliá.

MANACOR: Roig; Riera, Ferrer, Muntaner; Pericás, Julve; Montserrat, Parera, Mesquida, Gomila, Manolo.

CIUDADELA, 2 — MAHON, 0

Ciudadela (De nuestro correspondiente).— Partido jugado de poder a poder en el que muy justamente la victoria ha sido para el conjunto local.

En la primera parte jugó el Ciudadela con el viento a favor, sin embargo ello fue un «handicap» ya que no pudo precisar en los pases y el juego fue carente de calidad. Durante un buen rato se limitaron ambos conjuntos a un forcejeo en medio del campo.

A los 42 minutos en un ataque local falló Tovar y Fiol II remató directamente a la red (1-0).

En el segundo tiempo se practicó ya mejor fútbol y el Ciudadela remachó su triunfo con otro gol que consiguió Rotger al rematar fuerte y después de dar el balón en el poste se coló en la red (2-0). A partir de este momento, la Unión se volcó sobre la meta local, realizando muy buenas jugadas, pero la soberbia actuación de la defensa ciudadelana bien apoyada por los medios hizo que la meta se mantuviera imbatida.

Casi al final se registraron unos lamentables incidentes que motivaron la expulsión del jugador local Pons Gomila por serinar a Massanet el cual tuvo que ser retirado del terreno de juego.

Arbitró el señor Pons Benejam, regular.

AT. CIUDADELA: Capó; Pons Gomila, Prats, Vera; Fiol I, Orfila; Juan Luis, Rotger, Hernández, Fiol II y Camps.

U. D. MAHON: Carlos; Carretero, Tovar, Florit; Villar, Fines-

tres; Acisclo, Massanet, Aguirre, Sornichero y Lorenzo.

MENORCA, 5 — IBIZA, 0

MAHON.— 21.— (De nuestro correspondiente MORAGUES).— Buen comienzo de Liga para el Menorca No por el gran juego desplegado, porque mentiríamos si asegurásemos que se había visto un buen partido, ya que el viento sopló y fuerte ha impedido que se vieran jugadas de gran clase que hacían difícil controlar bien el balón.

Sin embargo, los cinco tantos obtenidos por el equipo local han dado cierto aliciente al partido, estreñiendo a los espectadores que han acudido resignados a pasar frío con tal de no perderse su espectáculo favorito.

El partido no ha tenido historia, pues el Menorca dominando fuertemente, dando siempre una sensación de peligro que su adversario, sin que éste se diera por vencido pese a que los goles se iban sumando uno a otro, ha decidido claramente el encuentro.

Peró el Ibiza luchaba y no se resignaba a dejar pasar el tiempo sin intentar marcar, tratando de acercarse a la puerta local.

Del Menorca ya hemos dicho que no ha jugado un gran partido. Sus líneas han estado poco cohesionadas, en especial en la primera. Pero se ha bastado para encauzar el partido desde los primeros momentos llegando al descanso con 3 tantos; a cero que se aseguraban la victoria y aumentando el marcador en dos goles en el segundo tiempo. Y de esta forma ha terminado el encuentro que ha transcurrido sin pena ni gloria.

Del Ibiza ya hemos dicho que su característica más apreciable ha sido el deseo de no dar su brazo a torcer. Le hemos visto entusiasmo, juventud y buenas maneras, creyendo que mejorará a medida que vaya transcurriendo el Torneo.

Regule el arbitraje del señor Huguet. La extraordinaria concurrencia de los veintidós jugadores le facilitó la labor.

Menor trabajo con... ELECTRODOMESTICOS PHILIPS

Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

ALINEACIONES Y GOLES MENORCA.— Cánovas; Germán Moro, Dot; Pons, Pérez; Pou Hermoso, Vicente I, Gea y Ricós.

IBIZA.— Juan; Fita, Florit I Isidro; Emilio, Torres; Tony, Pellegrín, Bufi, Florit II y López.

A los 11 minutos del primer tiempo Ricós remata de cabeza un centro sobre puerta. (1-0).

A los 25 minutos una falta desde fuera del área es sacada por Dot, que lo hace directamente a puerta y bate a Juan (2-0).

A los 42 minutos Vicente, rematando una buena jugada, consigue el tercero.

A los cuatro minutos de la segunda parte un estupendo jugada de la delantera local finaliza con remate de Bou que marca el cuarto.

Y el último de la tarde lo consigue Ricós al rematar una preciosa jugada de toda la delantera menorquinista. (5-0).

¡Llegó el FRIO...! ELECTRICAS ESTUFAS PETROLEO

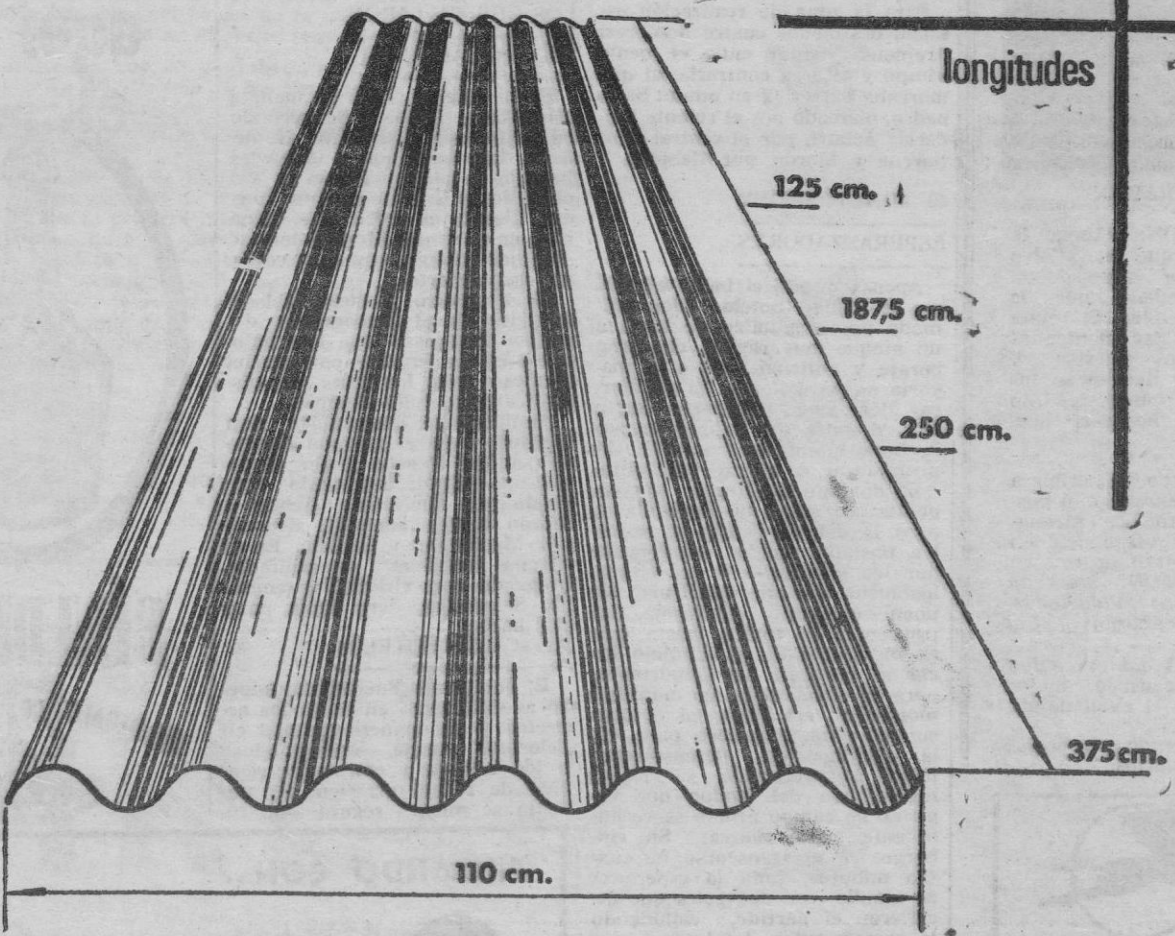
Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

PINTURA VICTOR ES GARANTIA



PEREZ GALDOS 51 TEL. 22031 PALMA DE MALLORCA

NUEVA PLACA



GRANONDA-110

MENOR GASTO DE COLOCACION POR m²
Menor número de placas
Menos elementos de sujeción

MAYOR SUPERFICIE UTIL
Menos solapes

PERFECTO ACABADO

ENTREGA INMEDIATA

MATERIALES DE AMIANTO-CEMENTO URALITA S.A.

Según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes hasta 375 cm.

Su mejor Nochevieja en el HOTEL DIANA (CA'N PASTILLA)

GRAN CENA Y BAILE con renombrada orquesta

M E N U

- CREMA DE AVE
- LANGOSTA NATURAL
- PAVO Y LECHONA
- FRUTA VARIADA
- SURTIDO DE TURRON
- VINOS RENE BARBIER
- CHAMPANA EXTRA CASTELLBLANCH
- CAFE, LICORES Y UVAS

Precio todo incluido, 350 pesetas

NOTA: TODAS LAS CONSUMICIONES DESPUES DE LA CENA A PRECIO DE BAR.

RESERVE SU MESA ♦ TEL. 22533 - 954.

DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

IBERIA

OFRECE A PRECIO DE REGALO, UNA MAQUINILLA POR COMPRA DE 2 PAQUETES DE 10 HOJAS



PRIMERA DIVISION

Ortiedo, 1 — Murcia, 1	F. Madrid, 4 — Sevilla, 0
Elche, 4 — Levante, 2	Va'encia, 1 — Coruña, 0
Baragoza, 3 — At. Madrid, 1	Córdoba, 1 — At. Bilbao, 0
Betis, 2 — Barcelona, 1	Español, 1 — Las Palmas, 0
Equipos J. G. E. P. F. C. P.	
R. Madrid 15 10 4 1 38 11 24	+8
At. Madrid 15 10 1 4 29 15 21	+7
Baragoza 15 9 2 4 27 15 20	+4
Va'encia 15 8 2 5 26 16 18	+4
Barcelona 15 8 0 7 37 25 16	+2
Las Palmas 15 6 4 5 20 22 16	+1
Real Betis 15 6 3 6 21 18 15	+1
Sevilla 15 7 1 7 20 25 15	-1
Español 15 7 0 8 18 16 14	-2
Elche 15 6 2 7 20 23 14	-2
At. Bilbao 15 6 2 7 20 21 14	-4
Córdoba 15 6 2 7 13 23 14	-3
Levante 15 4 4 7 21 26 12	-3
Murcia 15 2 7 6 15 29 11	-5
Ortiedo 15 3 3 9 8 25 9	-5
Coruña 15 3 1 11 10 26 7	-9

SEGUNDA DIVISION

(GRUPO NORTE)

Osasuna, 1 — Gijón, 1	Pontevedra, 4 — Burgos, 0
R. Sociedad, 8 — Langreo, 2	Badalona, 2 — R. U. Irún, 1
Europa, 1 — Sabadell, 1	Santander, 2 — Celta, 0
Indauchu, 1 — Orense, 1	Hospitalet, 3 — Baracaldo, 2
Equipos J. G. E. P. F. C. P.	
Pontevedra 15 10 3 2 28 9 23	+9
Sabadell 15 10 2 4 22 14 20	+4
Real Gijón 15 6 7 2 40 18 19	+3
R. Sociedad 15 8 2 5 35 24 18	+2
Indauchu 15 5 7 3 29 18 17	+1
Santander 15 6 4 5 31 25 16	+2
Celta 15 5 6 4 19 16 16	-1
Orense 15 4 7 4 17 20 15	-1
Badalona 15 4 4 7 15 18 13	-1
Burgos 15 4 5 6 16 21 13	-1
Hospitalet 15 6 1 8 25 33 13	-1
Osasuna 15 4 4 7 12 16 12	-4
Baracaldo 15 6 1 8 25 20 11	-1
Langreo 15 4 3 8 15 30 11	-3
Europa 15 3 5 7 17 34 11	-5
R. U. Irún 15 4 2 9 13 35 10	-4

GRUPO SUR

Abarán, 0 — Valladolid, 1	Cádiz, 0 — Granada, 2
Mestalla, 2 — Hércules, 1	Málaga, 3 — Onteniente, 3
Constancia, 1 — Ceuta, 0	Melilla, 2 — Hue'va, 1
C. Sotelo, 3 — Mallorca, 0	Tenerife, 0 — Algeciras, 2
Equipos J. G. E. P. F. C. P.	
MALLORCA 15 9 2 4 19 13 20	+6
Málaga 15 8 3 4 24 10 19	+5
Granada 15 6 6 3 24 17 18	+2
At. Ceuta 15 8 2 5 21 16 18	+4
Valladolid 15 8 1 6 26 13 17	+1
C. Sotelo 15 7 3 5 20 22 17	+3
Melilla 15 6 5 4 15 18 17	+1
R. Huelva 15 7 2 6 20 17 16	-3
Cádiz 15 4 5 6 15 19 13	-3
Onteniente 15 6 1 8 21 26 13	-3
Mestalla 15 5 3 7 17 23 13	-1
Tenerife 15 5 3 7 11 18 13	-1
Hércules 15 6 0 9 30 24 12	-2
Algeciras 15 5 2 8 13 18 12	-2
Abarán 15 4 4 7 12 22 12	-4
CONSTANCIA 15 3 4 8 13 25 10	-6

III DIVISION

(Grupo VIII)

RESULTADOS

Soledad, 3 — Poblense, 0	At. Ciudadela, 2 — Mahón, 0
Manacor, 6 — Alayor, 0	Menorca, 5 — Ibiza, 0
Equipos J. G. E. P. F. C. P.	
Manacor 1 1 0 0 6 0 2	
Menorca 1 1 0 0 5 0 2	
Soledad 1 1 0 0 3 0 2	
At. Ciudadela 1 1 0 0 2 0 2	
U. D. Mahón 1 0 0 1 0 2 0	
Poblense 1 0 0 1 0 3 0	
S. D. Ibiza 1 0 0 1 0 5 0	
Alayor 1 0 0 1 0 6 0	
At. Baleares 0 0 0 0 0 0 0	

BALONCESTO

Ninguno de los visitantes lograron la victoria en sus desplazamientos

También se desarrolló con absoluta normalidad la jornada del domingo, ya que si bien en el Palma-J. Mariana hubo su despegue de nervios a cargo de un jugador visitante, en todos los encuentros la victoria correspondió al equipo local, que en definitiva era el auténtico favorito en esta jornada, aunque uno de ellos a punto estuvo de romper el pronostico general.

Fue este encuentro, el que disputaron Hispanidad y Perlas, que si en el primer tiempo el marcador ofrecía una ventaja para los locales de 21-11, iniciada con un elocuente 12-0, en el segundo periodo los de Manacor consiguieron nivelar la contienda, superando en todos los terrenos a los locales que al final se apuntaron un favorable 39-38, despues de unos minutos finales verdaderamente emocionantes.

PERLAS: Riera 16, Marco 10, Puerto 4, Poi 10.

HISPANIDAD: Sanchez 7, Romero 6, Tortuza 10, matas 2 y Saupé 2.

El desarrollo del Palma-J. Mariana, espectacularmente en sus comienzos, no había presagiar el resultado final favorable a los locales por el margen que se produjo, pues, al llegar al descanso su ventaja era de 16-11, a los once minutos del segundo tiempo los de Soledad lograron la igualdad a veintidós puntos, pero a partir de este momento, y durante doce minutos para el final, los de Soledad no consiguieron ni un solo punto, lanzando quince tiros libres y mientras, el Palma se iba anotando el merecido triunfo, por 46-21, despues de unas protestas un tanto fuera de lugar, el visitante Palma.

J. MARIANA: Rullan 8, Pomar 2, Jorquera 2, Darger 2 y Vila 7.

PALMA: Llaores 19, Bosch 8, Martí 6, Alvaro 7, Vazquez 8 y Canabate 6.

Ante el entretenido resultado el Patronato-Hispania, ya que pese a la superioridad de los locales, el Palma jugó también y la consecución de los 130 puntos en total fue un bien anciente para este partido, que en su mitad ya ofrecía una ventaja para el Patronato de 35-11, mientras que el final arrojó un 96-39 para los locales, que una vez más, dieron esta sensación de potencia a la que ya nos tienen acostumbrados, demostrando igualmente como van consiguiendo su objetivo de alcanzar e cada partido un excelente promedio de puntos, destacando asimismo estos cincuenta y cuatro minutos por Cifre.

HISPANIA: Coll 4, Capo 4, Ordinas 7, Gomez 16 y Agueda 8.

PATRONATO: Figueroa 21, Llado 6, Mas 2, Cifre 64, Martí 4 y Oiver 9.

El Molinar, cuajó una buena actuación y pudo superar la natural resistencia opuesta por su oponente el Hoac, que solamente pudo defenderse de la mejor clase del Molinar que, al llegar al descanso, ya mantenía una ventaja de 22-8, para al final del encuentro anotarse un favorable 53-26.

HOAC: Ginard 2, Mayol 2, Bauza 4, Pieras 1, Losa 2 y Colom 15.

MOLINAR: Estarellas 2, Ferragut 6, Amengual 1, Canet 24, Munar 18 y Dominguez 2.

TONY

RESULTADOS Y CLASIFICACION Juveniles

CAMPEONATO DE BALEARES

Grupo Mallorca

Molinar, 53 — Hoac, 26	Patronato, 96 — Hispania, 39
Palma, 48 — J. Mariana, 21	Hispanidad, 39 — Perlas, 38
Hispanidad 7 4 3 198 271 11	
La Salle 8 8 0 454 248 16	
Patronato 8 7 1 685 273 15	
Molinar 7 4 3 314 259 11	
Palma 8 3 5 275 328 11	
Hispanidad 7 4 3 198 291 11	
Hispania 8 3 5 215 290 11	
J. Mariana 8 3 5 265 350 11	
Perlas 8 3 5 190 304 11	
Hoac 8 2 6 235 134 10	
Camtana. 8 1 7 204 380 9	

Modernice su Hogar
 Casa José Buades
 PLAZA ROSARIO, 1
 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Comprimidos HIPICOS

Continúa la gran temporada nacieron en 1962 es el más bajo del trote en París. El día que recordamos. Vincennes descansa abre Enghien y de esta manera no se da tregua. Es indudable que la tradición ha dado los mejores echas al galope pero el trote no solamente se defiende durante los meses más fríos sino que, haciendo las cosas bien, moviliza una cantidad de aficionados que supera la que acude a los otros hipódromos. Eso se desprende ante la lectura de los periódicos franceses.

Opinamos que lo esencial para sacar provecho de un trotador es la preparación. Una preparación a tiempo y estudiada y esto es lo que se hace ahora en un buen número de ejemplares. De continuar por este camino se podía pensar en la presentación a los dos años.

CENTAURO

HOTEL RESTAURANTE

PORTIXOL

DESEA A SUS CLIENTES UN VENTUROSO AÑO 1965 Y LES OFRECE SUS SERVICIOS DE BAR RESTAURANTE A PRECIOS NORMALES PARA Nochevieja

Regimiento de Artillería núm. 23

Concurso para la adjudicación de contrata de estiércol del ganado del Regimiento durante el año 1965.

INFORMES: Cuartel Son Busquets, hasta el día 9 del mes de Enero, a las diez horas.

Los gastos de anuncio serán de cuenta del adjudicatario.

Palma, 29 de Diciembre de 1964.

El Tte. Coronel Mayor, Salvador Maura Huguet.

TAPETES HULE Y PLÁSTICO CASA CODINA G. MOLLA PALMA

Lea «BALEARES»

ANGIL, S. A.

Honderos, 32

Felicita a su clientela, deseándole un feliz y próspero Año Nuevo

«Aproveche nuestra oferta especial»

POLLOS FRESCOS de 650 a 900 grs. a

47 Ptas. Kgr.

ENCESTADORES

Podemos hoy ofrecer la clasificación de encestadores de esta categoría juvenil completamente puesta al día y como podrá observarse continúan en los dos primeros lugares los dos mismos jugadores de cada jornada. Hasta la fecha, son siete los jugadores que han alcanzado más de cien puntos. Y esta es su clasificación: Cifre (Patronato) 269, Figueroa (Patronato) 199, Oliver (La Salle) 136, Munar (Molinar) 134, Jorquera (J. Mariana) 104, R. Magermann (La Salle) 102 y Llado (Patronato) 101.

NUEVO EQUIPO

FEMENINO

EN FELANITX

El pasado domingo, tenía anunciada su presentación un nuevo equipo femenino que se ha formado recientemente en Felanitx y que depende de Acción Católica

Su TELEVISOR? PHILIPS
 Casa José Buades
 PLAZA ROSARIO, 1
 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

SOLER

TEJIDOS SELECCIONADOS

RESTOS SERIE

RETALES

BERIGOS - VESTIDOS - TRAJE CHAQUETA SEDERIA - LENCERIA

Via Tous Ferrer, 7 - Teléfono 22392

TOLDOS Camión y mercancía -

LONAS IMPERMEABLES DE TODAS CALIDADES

Alquiler y confección: Toldos BALEARES - Via Roma, 5 - Tel. 17715

FUE SORTEADA LA CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

A D.^a Catalina Curto Rus, de Palma le correspondió el apartamento en el «Impala III», obsequio de NASA

Han correspondido otros premios a lectores de Lluchmayor, Llubí, Cala Ratjada, Capdepera, Santanyi, Alquería Blanca, La Puebla, Santa Margarita y Manacor

UN NUMEROSO PUBLICO PRESENCIO EL SORTEO Y EL FESTIVAL ARTISTICO, EN EL TEATRO PRINCIPAL, TRIUNFANDO «JUAN TONY Y LOS BOHEMIOS», EN EL CONCURSO DE ORQUESTAS

La monumental «Cesta de Navidad» que cada año prepara «BALEARES» para obsequiar a sus lectores, constituye en verdad algo muy apetecible, por lo que no es raro que, cuando se

acercan estas fechas, exista en toda la ciudad y aun en Mallorca entera, un clima de expectación muy grande, que se traduce en una gran afluencia de público en el ya tradicional festival que se organiza cada año, para proceder al sorteo de la «Cesta».

No cabe duda que este año la presencia en la «Cesta», del «IMPALA III» del TELEVISOR SYLVANIA, de los MUEBLES METALICOS «AF» y del sin número de valiosísimos regalos que la completaban, incrementó, si cabe, este clima de expectación, que a la hora de la verdad se tradujo en una numerosísima afluencia de público, que llenó por completo nuestro Teatro Principal.

Este año hubo dos novedades: en primer lugar, se cambió la forma de realizar el sorteo ya que los otros años, quedó ampliamente demostrado que la condición para optar a los premios de adivinar la hora y los minutos en que aparecería el «Gordo», creaba problemas casi insolubles a la redacción, incapaz por sí misma, ante el volumen de los boletos, de proceder a su clasificación por lo que tuvo que requerirse, en otras ocasiones, la presencia de un verdadero ejército de ayudantes. Por esta causa, se decidió que todos los concursantes pudieran participar en el sorteo. Y a fe que se acertó, pues los boletos recibidos, pasaban de TRESCIENTOS MIL.

La otra novedad, constituyó en introducir un concurso de conjuntos musicales juveniles lo que constituyó un verdadero acierto, no solo por la calidad de los concursantes, sino porque el concurso en sí, contribuyó a que el festival se celebrara bajo el signo de esta noble competición que atrajo a los incondicionales de cada grupo de los inscritos, que caldearon el ambiente, que llegó a ponerse al rojo vivo.

Se eliminó, también acertadamente, la presencia de un Jurado calificador, admitiendo el sistema de declarar vencedor a aquel conjunto cuyos apasos tu-



Doña Catalina Curto Rus, agraciada con el apartamento del «IMPALA III», donado por NASA



MOCHI



CRISTOBAL



El notario señor Baralbar, presenciando el sorteo de los regalos de la Cesta de Navidad de «BALEARES». — (Foto «Juanet».)

vieron una mayor duración totalizados tras haber interpretado tres obras y cronometrados con un reloj especial que se instaló a la vista del público.

Cu'daron de la presentación del espectáculo nuestros compañeros de redacción Jesús Cor y Anonio P'za Jesús Cor, tras dirigir un saludo a todos los presentes en el Principal y expresar su gratitud, en nombre de «BALEARES» a cuantos hicieron sus valiosísimos donativos para nuestra «Cesta», dió paso a la actuación de los conjuntos.

LOS CONCURSANTES

Previo sorteo los concursantes actuaron por el orden que señalamos en esta información.

He aquí, pues los nombres de las orquestas, con los de sus componentes, así como las obras que interpretaron.

«FEDERICO Y LOS UNOS». — Está formado por Federico Pinto, cantor; Francisco Javier López Viota, organista; Gabriel Garau, guitarrista; José María López Viota, batería y Francisco Quetglas, contrabajo. Interpretaron «La Casa del Soj nacimiento», «Shaking all over» y «Glad all over».

«JUAN TONI Y LOS BOHEMIOS». — Lo componen Juan Toni, cantor; Pepín, guitarrista y batería; Jesús Batería y contrabajo; Felipe, acordeón, melódica, saxo y clarinete. Interpretaron «No lo ves», «Bésame deprisa» y «Tí vida».

«LOS ALACRANES». formado por Bartolomé Sergio Mas, batería; Antonio Hernández, cantor;

Ignacio Forteza guitarra solista; Jacobo Pérez, piano y Juan Quetglas, contrabajo. Ejecutaron «Hully Back» «Monys» y «Boys».

«LOS SILVESTRES», integrado por Jaime Mora bajo; Toni Brotons, solista; Felipe Cruz, batería; Felipe Palou, cantor y Gui-



Queta y Teo, presentados al público del festival.

llermo Rosselló rítmico. Interpretaron «Can' boy my love», «I should know better» e «I can dance».

«LOS CHELINES», formado por Ricardo Echevarría, batería; Carlos M. guitarra, guitarra solista; Manuel Milán, guitarra rítmica y

Pedro Serra, guitarra baja. Interpretaron «Salvaje», «Shalooogie» y «Twist and shout».

Todos ellos rivalizaron noblemente en entusiasmo, buen estilo y gran vocación para la música contemporánea ligera. Todos (Continúa en la pág. siguiente)

LOS PREMIADOS

Relación de agraciados y premios que a cada uno correspondió. Los interesados deberán personarse en este periódico a partir del jueves y durante las horas de oficina para, una vez acreditada su personalidad recoger el premio, en su defecto, el vate que le permitirá retirarlo de la firma comercial que lo concedió.

- Dor Juan Cortés Miró — Plaza San Antonio, 23 — Palma: Un abrigo confeccionado para señora.
- Don Antonio Serra — Mariano Canals, 21 — Palma: Un lote de botellas de la marca «Palomino Vergara».
- Doña Catalina Rosselló Cabanes — Nueva, 3 — Lluchmayor: Un televisor «Sylvania».
- Don Bartolomé Juan Servera — Alvaro de Bazán, 21 — Palma: Un lote de regalos sorpresa de «Pepsi-Cola».
- Don Francisco Mas Nicolau — Guillermo Moragues, 10 — Petra: Un transistor «Sanyo».
- Don Miguel Segura Piña — Sindicato, núm. 39 — Palma: Un cuadro al óleo.
- Dor Leonardo Torres — Blanquerna, 117 — Palma: Un reloj de oro «Kendy» para señora.
- Doña María Tugny — Rosselló y Cazador, 39 — Palma: Dos viajes para la «Embajada de Mallorca por España».
- Doña María Antonia Alomar Mateu — Llubí: Un lote de productos «Pripp Española».
- Don Miguel Segura Piña — Sindicato, 39 - 4 — Palma: Una caja de botellas Palo Dos Perellóns y otra de Jir Dos Perellóns.
- Don Manuel Marín Hernández — Leonor Servera, s/n — Cala Ratjada: Una manta de lana.
- Doña Juana Despuig Pérez — Salas, 8 - 2 — Palma: Un lote de productos de perfumería.
- Dor Miguel Gomis Sans — Viento, 1 — Capdepera: Una lámpara de vidrio artístico mallorquín.
- Don Juan Salom Sans — Archiduque Luis Salvador, 98 — Palma: Un par de zapatos para señora.
- Doña Francisca Adrover — Guardia Civil, 16 — Santanyi: Un par de zapatos para caballero.
- Dor Miguel Rigo — Levante, 9 — Alquería Blanca: Un reloj de oro para caballero.
- Doña Carlota J. de Massanet — Rubet, 37 — Palma: Un artístico árbol de Navidad.
- Doña Josefa Vallespir — Cardenal Rosselló, 93 — Coll d'En Rebassa: Una alfombra a nudos.
- Doña Isabel Segovia Fuster — Obispo Maura, 36 — Palma: Una bicicleta para caballero.
- Dor Jaime Servera Moyá — Ausias March, 44 — Palma: Una guitarra clásica española.
- Doña Esperanza Foradada — Costa y Llobera 14 — Palma: Un lote de botellas de Palo Calafat.
- Dor Antonio Cuberta Monjo — Luna, 44 — La Puebla: Un par de zapatillas «Wamba» para caballero, otro para señora y un tercero para colegial. Un balón de fútbol, una muñeca y unos patines.
- Dor Gabriel Oliver Mässot — Capitán Riera Pou, 23 — Palma: Un abrigo de señora o caballero, a elegir.
- Doña Francisca Vidal — California, «Villa Baicamar» — Portals Nous: Una caja de botellas de coñac, estilo francés, «Sir Guillaume».
- Don José Bassa Sitjar — Juan Monjo, 3 — Santa Margarita: Un lote de productos «Orange Chrus».
- Doña Margarita Llull Buenaventura — Figuera, 8 — Manacor: Un juego de seis copas, un jarrón de cristal, y un lote surtido de productos «Ricard».
- Doña Magdalena Miguel Rotger — 18 de julio, 1 — Manacor: Una cocina a gas butano, con dos bombonas.
- Doña Catalina Curto Rus — Antillón, 58 — Palma: Apartamento en Impala III — La pintura del apartamento por los señores J Amo y «Salascan». También, muebles metálicos «Boga» para la cocina y persianas «Gradulux».
- Doña Mercedes Fernández — Vicario Joaquín Fuster, 291 — Molinar: Una bicicleta para señora.
- Doña Monserrat Llinás Servera — Pizarro, 20 — Cala Ratjada: Una cocina con horno «Corberó».



Aspecto que ofrecía el patio de butacas y palcos, con motivo del festival organizado por «BALEARES» para el sorteo de su Cesta de Navidad. — (Fotos «JUANET».)

El sorteo de la Cesta de Navidad de «BALEARES»



Juan Tony y Los Bohemios, ganadores de nuestro Concurso, durante su actuación.



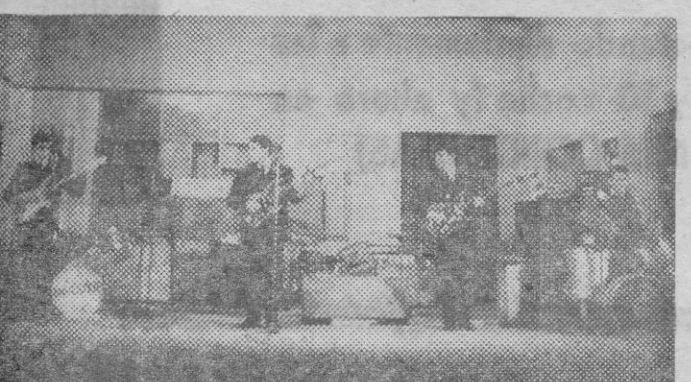
«Federico y los Unos», clasificados en segundo lugar en nuestro Concurso.



«Los Silvesters»



«Los Alacranes»



«Los Chelines»

(Viene de la página anterior)
ellos también, salvo la excepción de «Juan Tony y los Bohemios», como conjuntos juveniles que sus acusaron claras influencias del estilo de «Los Beatles» cosa muy natural ya que, hoy en día, el conjunto internacional que hemos citado, constituye el exponente máximo, entro de un tipo muy definido con gran fuerza atractiva para toda la juventud. Dentro de esta modalidad, a nuestro juicio, los que lograron acercarse más al citado estilo fueron «Los Alacranes».

«Juan Tony y los Bohemios», en cambio, nos dieron la sensación de haber logrado una personalidad mas definida teniendo precisamente, de la influencia de «Los Beatles»; un conjunto en definitiva, que llegará muy lejos si sigue el camino en busca de un estilo propio, siempre dentro de las limitaciones que la música llamada ligera encuentra en una época en la que parece que todo se ha corregido ya.

«Los Chelines» cuentan con un excelente conjunto de guitarras y los otros dos conjuntos de mostraron un magnifico sentido del ritmo, en todo momento, aunque en la expresión, tal vez pusieran demasiada veremencia.

El público, jurado exclusivo con sus aplausos otorgó el primer premio de 3.000 pesetas, donado por «BALEARES» al conjunto

«Juan Tony y los Bohemios» y el segundo, de 2.000 cedido por «Cadena Musical Alberdi» a «Federico y los Unos».

Entre los asistentes a nuestro festival, abundaba la gente joven, que se despachó a su gusto, aplaudiendo, marcando el ritmo a palmadas y matizando muchas actuaciones con los chillidos que ahora son de rigor, en las gargantas, sobre todo de las «niñas» muy de la nueva ola.

OTROS ACTUANTES

Colaboraron al clamoroso éxito de nuestro festival, en primer lugar Queta y Teo —de diez y ocho años, respectivamente— un del coso dúo que interpretó con muchísima gracia «El reloj del abuelito» «Si yo tuviera un martillo» y «Single bells». Cristóbal, el extraordinario cantante cuyos éxitos en TVE son de todos conocidos, interpretó magistralmente «Ciudad Solitaria», «La Hora» y «Tu vida» poniendo a contribución su bien ganado prestigio y su temperamento artístico de primer orden. Fue acompañado por Miguel Segura, pianista, y Mariano Planells, batería. Mochi, el gran cantante de extraordinarias cualidades, de personalidad bien definida entre los jóvenes ya acreditados como los mejores interpretó acompañado por «Los Guantes Negros», «La Hiedra» y, acompañándose a la guitarra «El viejo truco», esta última de modo muy evocador y emotivo.

EL SORTEO

Entre las actuaciones de los concursantes y de los artistas ya citados bajo los auspicios del Notario del Iltr. Colegio de Baleares señor Baráibar, se procedió al sorteo de nuestra «Cesta» fraccionada en varios premios. Y se sabe que todo lo recaudado pasará a engrosar la suscripción pro Campaña de Navidad, que patrocina el Gobernador Civil de la Provincia.

El éxito indiscutible obtenido ayer por nuestro festival tuvo su raíz en la generosidad de los donantes de obsequiar para nuestra monumental «Cesta»; en las actuaciones de los artistas citados ya y en las de los animosos concursantes.

Para todos «BALEARES» expresa su más profunda gratitud.

PEDRO DEYA

REPASO A LA TV

Navidad en la pequeña pantalla

Desde todos los ángulos, TVE se ha esforzado en dedicar a la Navidad durante la semana pasada, buena parte de sus espacios, con buena voluntad y varia fortuna.

La misa de Nochebuena, retransmitida desde la bella ciudad holandesa de Maestricht, fue uno de los grandes aciertos. En primer lugar, cabe destacar la sencillez y sobriedad con que actuaron el celebrante, Monseñor Bluysen —que sustituyó al P. J. A. Moors— y los ministros, a tono con el altar, completamente desnudo y sólo cubierto con blanco lienzo —que era estrenado en aquellos momentos— de acuerdo con las nuevas formas litúrgicas, en el que fue celebrada la Misa dando la cara a los fieles.

La «Misa», de Strawinski, para coro mixto y diez instrumentos de viento fue interpretada por el Coro del Conservatorio Municipal, dirigido por Willem Hijstek, de modo extraordinario. Es una obra no litúrgica; pero con valores inapreciables. El «Kirie» y el «Gloria» tienen una sencillez que subyuga al oyente en contraste con el «Sanctus» «Benedictus», de una solemnidad y grandiosidad que emocionan de veras.

La Misa de Navidad y el Mensaje del Papa, desde el balcón de San Pedro, fue otro momento felicísimo, que nos ofreció Eurovisión con toda la propiedad a que nos tiene acostumbrados la TV italiana.

Deslabazado e inconexo resultó el «Cuento de Navidad», de Luis de Sosa, a través del espacio «Tengo un libro en las manos». Quiso sugerir, apuntar, suponer, para que el televidente viera lo demás; pero quedó demasiado sintético.

En la Edición Especial del viernes, titulada «Feliz Navidad!», no comprendimos cómo se gastó tanto celuloide fotografiando a aquel perro que levantaba la pata cada vez que encontraba ocasión, a pesar de que el animal era —eso sí— muy fotogénico y gracioso.

Muy acertado el «Foro TV».

que nos dió a conocer interesantes pormenores de «La Navidad en el Mundo», Colombia, el Trópico y la Guinea Española nos descubrieron sus costumbres navideñas, plagadas de hispanismo y sencillez.

Inefable «La Nochebuena del Padre Fabián» de la que se excluyó esta vez al «Pobre diablo», para dar paso al excelente corazón del citado padre.

Muy emotivo el «Telediario», en su segunda emisión del miércoles, al ofrecernos algunas facetas de la «Navidad en el mundo», así como la alegría con que llegaban a España distintos obreros peninsulares que llegaban a Madrid para pasar las Navidades con sus familiares.

Muy entonado resultó, también el espacio «Campanas de medianoche», de André Obey, en el que destacaron las actuaciones de José Bódalo y María Mahor, entre otros intérpretes.

La tercera edición de «A toda plana» —dentro, ya, de los espacios no navideños— constituyó un gran acierto. El realismo de los sucesos congoleses y el ambiente que se respira en París, en torno a las 35.000 sirvientas españolas que allí se ganan la vida, quedaron magníficamente captados.

Y ahora, a esperar esta noche en que nuevamente el equipo intelectual, con la experiencia que supone haber actuado ya una vez en «La unión hace la fuerza», saltará a la palestra con renovados bríos, dispuesto a conquistar para nuestra provincia un sitio envidiable en la clasificación.

Teniendo en cuenta que Guillermo Timoner tiene arrestos suficientes para ayudarles, no nos extrañaría que nuestro equipo acudiera al popularísimo programa no sólo esta noche, sino, incluso, el otro martes, día 5. En tres sesiones, se podría aspirar, con todo merecimiento, a disputar la final, en la que tomarán parte las ocho provincias mejor clasificadas.

¡Ánimo, pues! PEDRO DEYA

SU BELLEZA LE ILUMINARA LOS OJOS...

SU IRONIA LE REGALARA EL SENTIDO DEL HUMOR...

SU SIMPATIA LE CAUTIVARA PARA SIEMPRE...

SU VIVACIDAD LE DIVERTIRA COMO NUNCA...

¡POR FIN LA PELICULA EXCEPCIONAL QUE USTED ESPERABA DESDE HACE LARGO TIEMPO!

4^o OSCAR 1964
MEJOR PELICULA
MEJOR DIRECTOR
MEJOR GUIÓN
MEJOR MUSICA ORIGINAL



Tom Jones



ALBERT FINNEY/SUSANNAH YORK
HUGH GRIFFITH/EDITH EVANS
JOAN GREENWOOD/TOM JONES
PRODUCCION Y TRAJES POR
DIANE CILENTO
PRODUCCION Y DIRIGIDA POR
TONY RICHARDSON
TECHNICOLOR

RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES

Estreno mañana



LOCAL CLIMATIZADO HOY - ULTIMO DIA

«La senda de los elefantes»

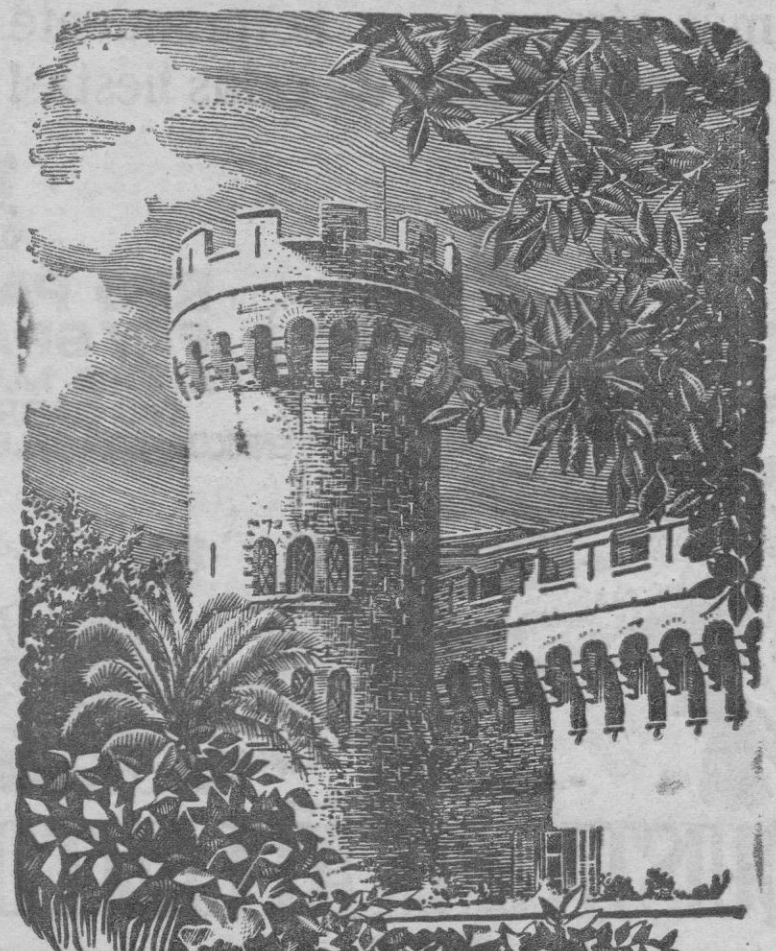
«Del cielo ha caído una estrella» (TOLERADO MENORES)

(5709) ZOPPAS
Solicita representante experimentado ♦ Presentarse 19 a 2^o horas C/ Lanquerna, 159

Gran cena Nochevieja y cotillón
RESTAURANTE SA COVA
HOTEL NACIONAL

MENU
Consomé Profiterol *****
Langosta del Mediterráneo con mahonesa *****
Surtido de fiambres con gelatina y huevos hilados *****
Pavo asado *****
Helado espuma mandarina *****
Turrone *****
Uvas y cotillón *****
VINS D'OR - Bianco y tinto
CHAM PAGNE. - Castellblanch
RESERVE SU MESA ♦ TELF. 32946.

CENAS DE GALA HOTEL SON VIDA



NOCHEVIEJA Día 31 Diciembre
y
REYES Día 5 de Enero
Servicio desde las 21'30 horas
SORPRESAS - ESPLENDIDO COTILLON
Informes y reserva de mesas en la Recepción del HOTEL - Teléfono 32340

TEATRO
PRINCIPAL — 7 tarde y 10:30 noche — LOS ARBOLES MUEREN DE PIE, de Alejandro Casona.

REVISTA
LIRICO.— A las 7 tarde y 10:45 noche. Compañía de Revistas Colsada A las 10:30: «MUJERES ARTIFICIALES» (Addy Ventura, Paquito de Osca y Pedro Peña). Autorizado mayor de 18 años

IRCO
TEATRO-CIRCO BALEAR.— A las 6 tarde y 10:30 noche «CIRCO ROYAL DE LONDRES» 20 atracciones: internacional con el «clown» Don Saunders.

CINES
ACTUALIDADES: Hoy desde las 3:15 Sesión continúa 3er FESTIVAL TOM y JERRY. Cinemascope Technicolor SERVICIOS NO DO. Exposición de Christmas en Barcelona. Busca de petróleo bajo el mar. IMAGENES NÚB. 1.041 TIEMPO DE NAVI-DAD. (Tol. Menores).

ASTORIA.— Desde las 3,15 «CARAVANA AL OESTE» (Victor Mature) Cinemascope y «AMOR BAJO CERRO» (Tony Leblanc Conchita Velasco Katia Loritz) Eastmancolor (Menores)

AVENIDA: Hdy estreno Tony Curtis y Chistine Kaufmann presentando a Monsieur Cognac en SALVAJE Y ENCANTADOR Larry Storch-Marty Ingels Jules Munshin Jacques Aubuchon. Eastmancolor. En el mismo programa: HISTORIAS DE CASADOS Cinemascope - Eastmancolor

AUGUSTA — Desde las 3 «AL BORDE DEL ABISMO» y «PERDIDOS EN LA GRAN CIUDAD»

BORN (Climatizada) — Desde las 3 «LA CONQUI-

cartelera de ESPECTACULOS

TA DEL OESTE» (Gregory Peck James Stewart, John Wayne Henry Fonda, Debbie Reynolds Richard Widmark) Metrocolor y Cinemascope (Tol. Menores).

CAPITOL.— Desde las 3,15 «TRANSITO EN SAIGON» (Odile Versois y Pierre Massimi) y «TRES HOMBRES BUENOS» (Geoffrey Horne y Paul Piaget (Eastmancolor y Totalscope (Tol. Menores).

DORADO.— Desde las 3,30 «LA HERMANA SAN SÚPLICIO» y «GOLIAT CONTRA LOS GIGANTES» (Prog. Tol. Menores y Económico).

FANTASIO.— Desde las 3 «EL AMO DE LA SELVA» y «SEMILLA DE MALDAD».

HISPANIA.— Desde las 3,15 «TRANSITO EN SAIGON» (Odile Versois y Pierre Massimi) y «TRES HOMBRES BUENOS» (Geoffrey Horne y Paul Piaget (Eastmancolor y Totalscope (Tol. Menores).

METROPOL.— Desde las 3 BECKET (Richard Burton Peter O'Toole) Panavision Technicolor (Aut. mayores)

MODERNO.— «10 CALLE FREDERICK» y «DUELO ALTA SIERRA».

ORIENTAL.— Desde las 3 «ANTES LLEGA LA MUERTE» y «MACISTE EL COLOSO» (Prog. Tol. Menores).

PRINCIPAL.— Desde las 3 «LAS VISITAS DEL PRESIDENTE» (Juan Pomas-

ki) y «LOS TITANES» (Antonella Luaidi y Pedro Armendariz) Technicolor (Tol. Menores).

PROGRESO.— «LA BELLA LOLA» (Sara Montiel y Antonio Cifariello) y «BAJO EL SIGNO DE ROMA» (Anita Ekberg y Folco Lulli) (Aut. Mayores).

PROTECTORA.— «LA QUE SE VA A ARMAR» y «EL SECRETO DE MONICA» (Mayores)

RIALTO.— Desde las 3,30 «ANTES LLEGA LA MUERTE» y «MACISTE EL COLOSO» (Prog. Tol. Menores).

RIVOLI.— «LA SENDA DE LOS ELEFANTES» (Elizabeth Taylor Daw Adams, Peter Finch) Technicolor «DEL CIELO HA CAIDO UNA ESTRELLA» (Menores)

VICTORIA.— Desde las 6 «NUNCA DEBERON AMARSE» y «EL INSPECTOR» (Cinemascope y color).

SALAS DE FIESTAS

* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

* CHUMBO (Hotel Pireo) bailes y atracciones

* CASA VALLES — Noche: Todas las noches: Baile

* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones

* EL CISNE (Campanet) noche: Baile y atracciones

* GOLF CALAMAYOR — Todas las noches: Baile

* GOMILA — Noche: Baile y atracciones.

* IBIZA — Sábados y domingos: Baile y atracciones

* MONTECRISTO — Noche: Folklore español

* NIXE PALACE — Noches: Baile y atracciones

* OLE — Sábado y domingos. Baile y atracciones

* ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile

* SAINT TROPEZ — Tarde y noche: Baile

* SESAMO — Noches: Baile y atracciones

* TAGOMAGO (La boîte de «Los Valldemosa») Todas las noches: Baile y atracciones.

* TITOS.— Todos los días: Baile y atracciones.

* TRIANA — Todas las noches: Baile y folklore español.

* TROCADERO.— Tarde y noche: Baile y atracciones

PASE SU NOCHEVIEJA EN EL HOTEL RIVIERA

Playas del Arenal
Gran cena • Cotillón • 2 orquestas

MENU

CREMA A LA REINA
LANGOSTA FRIA DEL MEDITERRANEO
Salsa Crivichi
FIAMBRES SURTIDOS A LA GELATINA
PULARDA BRASEADA A LA POLIGNAC
Panaché de Legumbres
TARTA HELADA
CESTA DE FRUTAS
LAS UVAS DE LA SUERTE
C A F E
LICORES

VINOS

Vins d'or: blanco selecto
Vins d'or: tinto reserva
Champagne: Delapierre.

PRECIO: 600— PTAS.

Reserva de mesas:
Recepción del Hotel: Telf. 197 (Arenal)
Calle Puigdorfila, 22. Telf. 25636.

SALA AUGUSTA

MAÑANA

¡El más atrayente y sorprendente espectáculo filmico de estas fiestas!



REG PARK
FAY SPAIN
ETTORE MANNI
IVO GARRANI
ENRICO MARIA SALERNO



LA CONQUISTA DE LA ATLANTIDA

TECHNIRAMA DIRECTOR VITTORIO COTTAFANI TECHNICOLOR

La película que reúne más fantasía y belleza de cuantas han abordado el tema mitológico

TOLEADA MENORES

3.ª SEMANA



sigue proyectando diariamente a las 3'30, 6'45 y 10 noche (y ahora en SESIONES CONTINUAS)

¡El Western más colosal de la Historia del Cine!

CARROLL BAKER
LEE J. COBB
HENRY FONDA
CAROLYN JONES
KARL MALDEN
GREGORY PECK
GEORGE PEPPARD
ROBERT PRESTON
DEBBIE REYNOLDS
JAMES STEWART
ELL WALLACH
JOHN WAYNE
RICHARD WIDMARK

LA CONQUISTA DEL OESTE

BRIGID BAZZLE - WALTER BRENNAN - DAVID BRIAN - ANDY DEVINE - RAYMOND MASSEY - AGNES MOOREHEAD - HENRY (HARRY) MORGAN - THELMA RITTER
MICKY SHAGHNESSY - RUSS TAMBLYN - JAMES WEEB - HENRY HATHAWAY - JOHN FORD - GEORGE MARSHALL - BERNARD SMITH - ALFRED NEWMAN

Apta para todos los públicos

VANGUARD

**el primer televisor español
con UHF
incorporada de verdad**



Con todos los modelos Vanguard usted disfrutará de los DOS PROGRAMAS

Modelo 236/Pulsel de 23", montado con el nuevo sistema "PULSEL " Pulsador Selector que recibe todos los canales posibles en T.V. y con tubo "BONDED SHIELD" Ultra Visión.

Modelos 195/UHF y 235/UHF en 19" y 23" con sintonizador incorporado, que reciben todos los canales posibles en T.V.

En Vanguard la UHF no es solamente un botón, es una verdad. Cada pulsador responde fielmente a su misión.

VANGUARD

SIGUE SIENDO EL MEJOR

INFORMACION REGIONAL

Noticias de BINISALEM

BINISALEM. — De nuestro corresponsal informativo MARTÍ.— Repentinamente falleció en Binisalem D. Rafael Jaume Mas a los 55 años de edad habiendo recibido los últimos Auxilios Espirituales.

El señor Jaume Mas ostentaba en la actualidad el cargo de Delegado Local de la Vieja Guardia y con anterioridad había sido por espacio de unos años Alcalde de la Villa.

Los funerales fueron presididos por una representación de la Vieja Guardia Provincial y el Alcalde y Jefe Local del Movimiento don Mateo Pujadas Morro.

Sus camaradas de la Vieja Guardia rindieron al camarada un piadoso recuerdo y ofrendaron una corona con las banderas Nacional y del Movimiento.

Al funeral asistieron aparte de sus familiares numerosos vecinos y amigos testimoniándole así su testimonio de condolencia.

NATALICIOS
El hogar de los esposos don Bernardo Reus Carbonell y doña María Moyá Vidal se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño al que se impuso el nombre de Jaime. Actuaron como padrinos don Jaime Reus y doña Margarita Vidal.

También se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño el de los esposos don Ramón Casullé y señora.

Navidades pasadas por agua en Lluchmayor

Un rayo penetra en una casa, produce destrozos, pero no causa víctimas

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal informativo GARA). Las fiestas de Navidad pese a la animación tradicional propia de las mismas se vieron desviadas por la inclemencia del tiempo, que naturalmente privó a la mayoría, muy particularmente a nuestra juventud de salir a la calle y de nutrir y animar nuestros paseos.

La Nochebuena estuvo muy animada. Muchas reuniones. Proyectos para conmemorar tan fausto acontecimiento. Agotamiento total de artículos de pastelería en los establecimientos dedicados a esta especialidad.

Los matines celebrados tanto en la iglesia parroquial como en la iglesia de San Buenaventura se vieron concurridísimos de fieles que llenaron las naves de los templos. Hemos de reconocer que los matines en sus ceremonias y cánticos han sido muy cuidados. Bien vale la pena acudir a los mismos para revivir los sentidos y estimular los sentimientos, pues tanto la Coral Polifónica de nuestro templo parroquial, como el Orfeón Seráfico de la iglesia de los PP. Franciscanos, cuentan con un selecto grupo de voces selectas muy bien dirigidas y preparadas.

este importante detalle contribuye en gran parte a la mayor brillantez y solemnidad de las funciones religiosas.

La Navidad amaneció con tiempo inseguro que a medida que transcurrió el día fue descomponiéndose, lloviendo con interrupciones más o menos largas para acabar con tiempo lluvioso a partir del mediodía, estado que se prolongó durante toda la tarde y continuó por la noche a la hora de redactar esta crónica. La cantidad llovida alcanzaba a las diez de la noche los ciento veinticinco litros desde que se iniciaron las lluvias en serio. Pese a todos los pesares, la Navidad continuó siendo la tradicional fiesta del amor y de la fraternidad cristiana.

UNA CHISPA ELECTRICA

El pasado jueves por la madrugada, después de un periodo de lluvias que ha venido prolongándose durante varios días, descargó sobre la ciudad una fuerte tormenta acompañada de rayos y truenos. Una de las violentas descargas eléctricas penetró a través de los cables eléctricos en la casa que habita don Juan Maestre Guarinos de la calle Calvo Sotelo núm. 130. Produjo en el cielo raso y terrado un agujero, destruyó la lámpara del comedor al desprenderse del techo, pero no ocasionó ningún daño personal a la señora ni a los dos hijos que dormían en la casa afectada. Solo un susto mayúsculo y la confusión y el pánico propios del estallido y de la falta de luz por destrozos ocasionados en la acometida.

HOTEL JAIME I
Gran cena de Fin de Año

GRAN MENU GASTRONOMICO
Vinos + Champagne
Uvas de la Suerte
Regalos + Juegos + Concursos

4 GRANDES ORQUESTAS 4

CUARTETO LOS SONERS
QUINTETO JIMMY CORONA Y SUS PIRATAS
CUARTETO MUSICO-VOCAL LOS DAJUMA
QUINTETO BENNY AND SKAL

ENORME COTILLON

CENA - COTILLON EN LOS DOS RESTAURANTES
PRINCIPALES Y EN LOS SALONES DE LA PLANTA BAJA
COTILLON EN EL SALON BITACORA

CHIQUITO
LOS MEJORES JUGUETES
3 pisos de exposición

CARRETILLAS ELECTRICAS
VENDO varias tractoras FENWICK + PERFECTO ESTADO
NEUMATICOS, ACUMULADOR DOBLE POTENCIA,
RAZON:
BLESA, 27 + BARCELONA (4).
Teléfono 2.41.43.04-03 + SR. BERENGUERAS.

Una feria de Sineu que no es feria

SINEU. — (De nuestro corresponsal, SALOM y SANCHO).—La Feria de Santo Tomás, última del año cronológicamente y segunda en importancia no hace todavía muchos años, ha venido decayendo ostensiblemente estos años, pero esta vez se le ha dado el golpe de gracia por la pertinaz lluvia caída estos días y sobre todo en la mañana del lunes.

Si exceptuamos la presencia de dos mesas deurrón unos cuantos vendedores de aceitunas y pulularon por la plaza del mercado, aguantando las inclemencias del tiempo, nada más queda por contar de lo que solo conserva el nombre de Feria de Santo Tomás.

FUTBOL
Con temperatura invernal y ante reducida concurrencia, perdió el San Marcos por 1 a 3 frente al Binisalem. Lo triste no es que se perdiera ante un enemigo superior, sino el que deje de seguirse la línea de Deportividad que en la pasada temporada logró cosechar con orgullo por los campos mallorquineses la U. D. San Marcos, siendo recompensado por ello al final de temporada.

EL TREN
Se cumplimentó ya la desaparición del tren de mercancías, lo cual al parecer ha caído tan mal a los productores de los Ferrocarriles como a buen número de Ayuntamientos de pueblos afectados que han hecho oficial su protesta por la privación de un medio de transportes económico y eficaz que era utilizado por gentes humildes y pequeña empresas.

Resulta indudable que sus poderosas razones tendrán quienes han dictaminado tal medida, pero también es indudabilísimo que los usuarios se ven afectados y tienen por lo menos derecho a una explicación.

SUBVENCION

VIVIENDA RURAL
El miércoles último en el local sindical de esta villa fueron repartidas 85.000 ptas. en subvenciones a fondo perdido 20.000 pesetas en anticipos sin interés y 20.000 ptas. en préstamos para mejora de la Vivienda Rural.

Presidió el acto e hizo entrega de los cheques a los beneficiarios don Cantó Boloqui Alvarez, vicepresidente del Patronato de Vivienda Rural, a quien acompañaban el Administrador Provincial don Santiago Llull de Diego, Alcalde de Sineu don José Ramis y otras autoridades locales.

BOMBAS VERTICALES SUMERGIDAS - HORIZONTALES
de todas las potencias y caudales.
Exclusiva de Bombas
"IDEAL"
Consulte su problema y se lo resolverá.

ELECTROMOVIL
Aragón 8 Tel 11968 PALMA

—LAVADORAS Y SECADORAS—

B T H

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:
AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

CALORIFIC FOIX



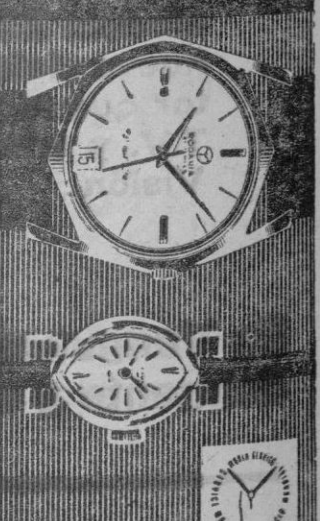
● **Difunde el calor, creando ambiente confortable, cálido, íntimo**

ECONOMICO! Marchando o parándose automáticamente, según la temperatura deseada, gasta tan solo el fluido indispensable para mantenerla. - Además tiene: Bitensión para 125 o 220 V. - Termostato - 3 Temperaturas - Protector Térmico - Luz Piloto - Asa Abatible - Pié Regulador inclinación - Teclas actuando 4 marchas. - No consume Oxígeno - Decorativo por su elegante forma y suaves colores.

IDEAL DONDE HAY NIÑOS (Imposible quemarse)

ADQUIERALO EN SU ESTABLECIMIENTO HABITUAL Y RECLAME FOLLETO DE INSTRUCCIONES

RODANIA

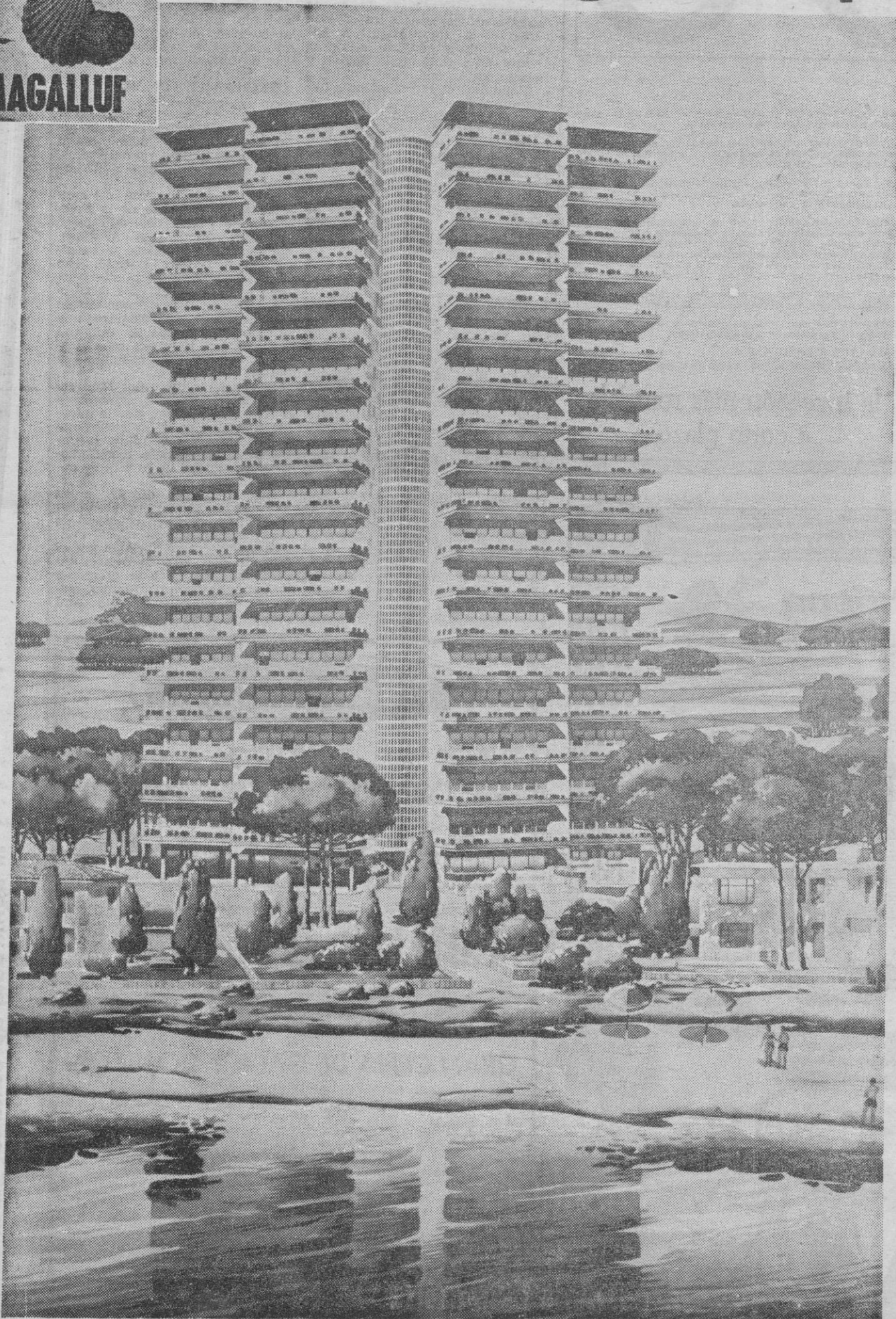


relojes de precisión, de líneas modernas y atrevidas

A 16 kms. de PALMA

MAGALLUF

Una pequeña ciudad turística
con todos los servicios
y magnífica playa



- ★ Grandes terrazas
- ★ Maravillosas vistas
- ★ Vea la original concepción de nuestro tipo «DUPLEX»
- ★ Construcción de gran calidad

- ★ Visite el Apartamento Modelo, a pie de obra en Magalluf

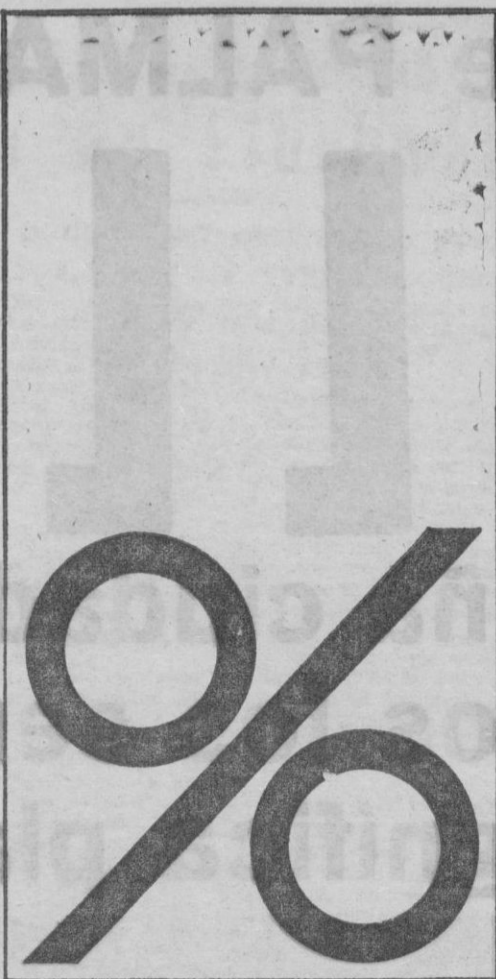
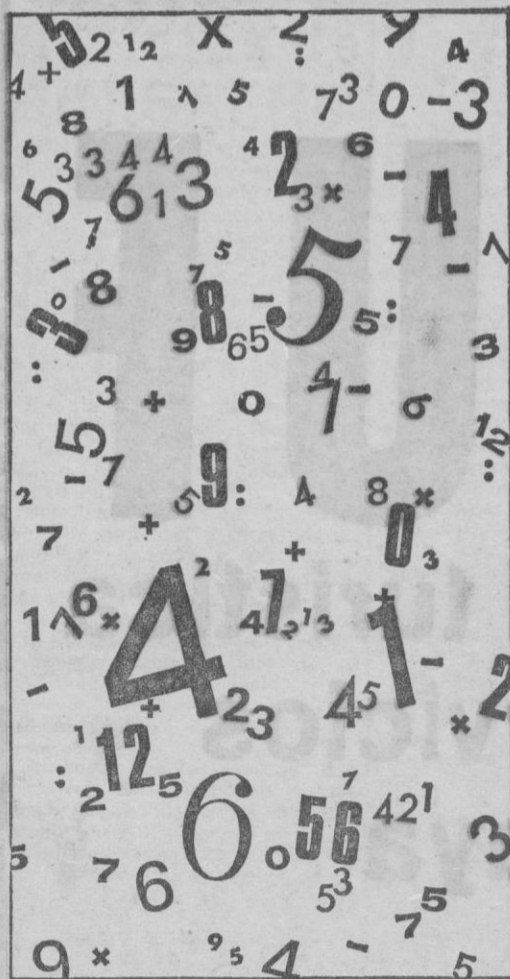
Sol, mar y paisaje

EXTRAORDINARIA
INVERSION

APARTAMENTO DE LUJO DESDE 380.000 Ptas.

EXENCIONES FISCALES (Ley del suelo)

INFORMES: En Magalluf y en Palma, Jaime III, 144 - Tel. 15803



Teatro - Forum en Sóller

SOLLER.— (De nuestro corresponsal informativo JOB).— El pasado viernes por la noche, en el salón de actos del Casal de Cultura, asistiendo numerosa concurrencia, tuvo lugar una entretenida velada de Teatro Forum, por un grupo local patrocinado por la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de los Sagrados Corazones.

Fue interpretada la obra en tres actos, de Alejandro Casona «La barca sin pescador».

Al igual que en la velada anterior, en esa del pasado viernes, el grupo de actores y actrices no se limitó a una simple lectura, más o menos entusiasta de la obra, sino que puso en práctica una semi-espectacularización, con movimiento de los actores en escena, dando sensación de realidad. Claro que no dejaban de la mano el texto de la obra, aunque lo dominaban bien, habiendo dedicado la necesaria atención a los ensayos. Se prescinde del narrador, se cuidan los efectos especiales y en determinados periodos, un discreto fondo musical.

Bajo la dirección de don Jaime Mulet, que se encargó asimismo de uno de los más comprometidos papeles masculinos de la obra —el del Diablo— el grupo sollerense de Teatro Forum realizó una interpretación muy buena de la sugestiva comedia, siendo muy aplaudidos los finales de los tres actos. Estuvieron acertados en sus respectivos personajes los señores José María Got y Miguel A. Ribas, lo mismo que las señoritas Isabel Alcover, Antonia Rullán y Margarita Arbona.

Finalizada la representación, hubo un animado coloquio, en que intervino principalmente el Rvdo. P. José M. Echarte, M. SS. CC., y en el cual expusieron sus puntos de vista algunos espectadores y actores. Una velada muy interesante, que esperamos se repita con alguna mayor frecuencia, presentando el grupo local de Teatro Forum nuevas obras destacadas de autores españoles o extranjeros contemporáneos.

UN CONCURSO LITERARIO

El día 15 del presente mes quedó cerrado el plazo de admisión de trabajos literarios para un concurso convocado en Sóller, bajo el nombre de «Ramón Oliver, María Rosa Morell», patrocinado por doña Ana Colom Calafat.

Se adjudicarán dos premios de mil pesetas. Los concursantes, hombres o mujeres, no pueden ser mayores de 25 años. El tema propuesto es «Lo que yo pienso acerca del ser... contrario». Han sido presentados dieciséis trabajos. Los examinarán y darán su dictamen las ocho personas que forman el Jurado calificador, cuatro hombres y cuatro mujeres.

El fallo se hará público en el transcurso de un acto que tendrá lugar en el Casal de cultura el día de Reyes —6 de enero— a las 7 de la tarde. Serán leídos algunos fragmentos de los trabajos

premiados, y el importe de los premios será entregado a los respectivos autores.

CONCURSO DE DIBUJOS

INFANTILES

La comisión organizadora de la Cabalgata de los Reyes Magos en Sóller, que reúne a numerosos y entusiastas elementos que se esmeran en que cada edición de la Cabalgata supere a la anterior, convocó hace varias semanas un concurso infantil de dibujos o bocetos para carrozas de la Cabalgata. Podían participar niños y niñas cuya edad no excediera de los quince años.

El día 15 finalizó el plazo de entrega, y el día 17 quedó fallado el concurso.

El primer premio, de 150 pesetas, fue adjudicado al dibujo presentado por el niño de doce años Francisco Castañer Pizá. El segundo premio, de 75 ptas., lo ganó el niño Arnaldo Amengual. Fue concedido un accésit de 50 pesetas a un dibujo presentado por el niño Guillermo Sastre.

Las ideas sugeridas por esos bocetos infantiles premiados serán aplicadas en la construcción de las Carrozas que desfilarán este año, en la Cabalgata, por las calles de Sóller.

Seguramente la Cabalgata de este año resultará digna del prestigio que año tras año viene sosteniendo, gracias al entusiasmo, laboriosidad desinteresada y sacrificio de un puñado de hombres de buena voluntad.

CONCIERTO DE PIANO

El pasado domingo a las 6 de la tarde dió un concierto en la señorial mansión de doña Juana Barceló, en la Alquería del Conde, el joven pianista Juan Moll Marqués.

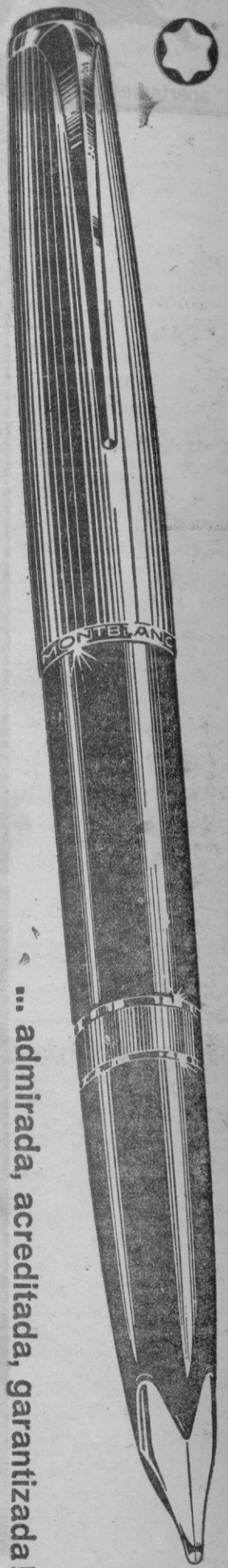
Hizo la presentación del concertista el presidente de la Delegación de Juventudes Musicales en Sóller don Miguel A. Ribas, que agradeció asimismo la hospitalidad de la Sra. Barceló, que aceptó la petición de que se celebraran en su casa algunos conciertos de piano, pues dispone de uno muy bueno de cola. Mientras que el instrumento que se utilizaba hasta ahora, instalado en el Casal de Cultura, deja bastante que desear.

El concierto del señor Moll resultó del agrado de la numerosa y selecta concurrencia, siendo interpretadas varias composiciones que ponen a prueba la sólida preparación de un pianista, mostrándose el señor Moll un artista de positivo mérito.

Hoy, domingo, día 27, a las 5,15 de la tarde, en el Casal de Cultura, dará un concierto de carácter navideño la «Coral Polifónica Sollerense», dirigida por el Maestro don Antonio Esteve. Interpretará un escogido programa de composiciones polifónicas, clásicas y populares. El acto será público, con entrada libre.

MONTBLANC

En un artículo tan personal confíe siempre en una marca de solera y garantía



... admirada, acreditada, garantizada!

MONTBLANC

Lyonsa

solo vende apartamentos al borde del mar

Porque, como usted sabe, esto es un factor decisivo en la valoración de las edificaciones de verdadera clase.

Si Ud. piensa en vivir en un apartamento así, con su familia, tiene en cuenta cuán agradable es no tener que sufrir molestias y prohibiciones para asomarse al mar.

Si usted piensa invertir en unos apartamentos así, sepa que su valor sube de punto, para alquilárselos, en cuanto sus ocupantes estacionales conocen esta gran ventaja.

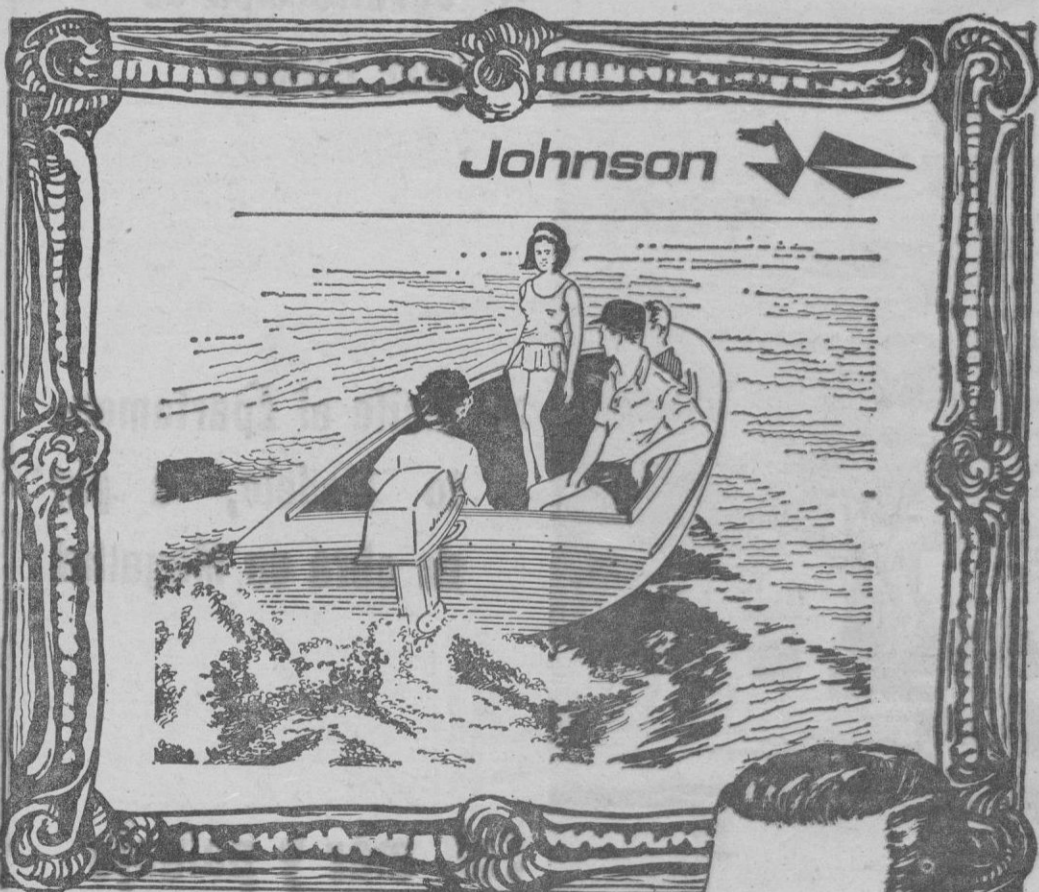
Y, si, además, están dotados, como los nuestros, de aire acondicionado y agua caliente central; completamente equipados con elementos de gran categoría y calidad; con derecho a los servicios comunes de piscina, embarcaderos, restaurant, centro comercial, amplios espacios verdes, etc. etc., y sólo a 7 kms. del centro de Palma, resultan realmente únicos entre toda la oferta actual.

Estos apartamentos pertenecen al complejo residencial ZODIAC, en el paraje de Illetes, uno de los más selectos de la Bahía de Palma.

Si usted desea más información, sin compromiso alguno, llámenos, por favor, y muy gustosamente le atenderemos.

RONALD LYON ESPAÑOLA, S. A.
Plaza Gomila, 7 Teléfono 33948 - Palma de Mallorca

la inversión más rentable a corto plazo



haga felices a los suyos

sorpréndalos con un regalo "fuera de serie"

Plasme en su imaginación, como en un cuadro, las delicias del próximo verano con un maravilloso motor JOHNSON realice ahora este deseo

AUTOCESORIOS HARRY WALKER SOCIEDAD ANONIMA Rosellón, 192 BARCELONA



MODELOS EN EXISTENCIA SALVO VENTAS 3 5% 9% 28 40 60 75 88 y 90 HP

JOHNSON el aristócrata de los motores de fuera bordo

FIBROTUBO, S.A.

TUBOS DE CEMENTO - AMIANTO para CONDUCCIONES a PRESION

DISTRIBUIDOR PARA «BALEARES»

INCO, S. L. - Plaza del Olivar, 5, 2.º piso

Teléfonos 22492 y 12221

HOTEL DELFIN PLAYA

PALMA NOVA

REVELLON DE FIN DE AÑO GRAN CENA DE GALA Y COTILLON

MENU

Consomé Estrasburgo (tostas foie-grás moulée)

Langosta del Mediterráneo a la Madrás Blanco Viña Paceta

Pavita rellena a la Manchester (salsa Bread)

Ciruelas pasas en chifonada

Champiñones al jugo

Patatitas avellana

Champaña Permont's Semi-seco

Helado surtido

Frutas del tiempo

Café y Licores

*** **

COTILLON

Marrons Glacé

Yemas amargas

Pequeños mazapanes de Toledo

Trufas de chocolate a la Parisián

Pastelillos de nueces

Media botella de champaña

*** **

GRAN ORQUESTA

NUMERO LIMITADO DE MESAS

RESERVAS: Hotel Delfin Playa (Palma Nova) Tno.: 61. Viajes Cevasa (Palma) Tno.: 27246.

FINCAS

SE VENDE en Son Armadams, bonito chalet, en excelente situación, con piscina, cochera, etc. Informes: Informacion Mas. Pelaires, 51, 19 De 12 a 13 y 5-7. (26)

SE VENDE

piso zona Blancaerna a estrenar, 4 dormitorios y ascensor. Informes: Tte. Sureda Portell, 39 Teléfono 22070.

SE VENDE casa comercial, reciente construcción superficie 170 m² otro 100 m² igual superficie 700 m² Informes: Costa y Llobet Entlo de 12 a 13

VENDO planta baja calle Reyes Católicos. Informes: Gabriel Llabrés, 17, (10)

VENDO piso en construcción, Plaza Serrata (Santa Catalina); 15.000 pesetas entrada resté diez años Informes: Dameto 39 A (Junta Plaza Progreso) (21)

VENDI FINCAS urbanas: apartamentos pisos locales construcción propia PERKELL San Felipe Nr 50 (13)

VENDO pisos San Sebastián Plaza de Toros Blanquerna con fachadas Informes: calle Damet 33 2ª Junta Plaza Progreso (18)

VENDO piso a estrenar dormitorios baño y aseo Ascensor a 30 metros Paseo Mallorca 20 años exento contribución Con fachadas Tel 11054

VENDO pisos calle Padre Bartolomé Pou de 2 y 4 dormitorios. Fincas Riera Jaume Conde Sallent, 75 pral (19)

VENDO pisos cerca avenidas 3 y 4 dormitorios Fincas Riera Jaume Conde Sallent, 75 pral (17)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts., y 250 por cada palabra más. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts., y 200 por cada palabra más.

VIVIENDAS a precios módicos y largos plazos. Urbanización moderna. Bona, S. A. calle Baratiño, 15, Entlo. (15)

Apartamentos «La Habana» magníficamente equipados en EL ARENAL. Venta directa. Facilidades pago. «CONSTRUCCIONES MALLORCA S. A.» Edificio Palma. Teléfono 21588

5737-IMPORTANTE EMPRESA PRECISA COBRADOR PRESENTARSE, HOY, EN: JAIME III, 149, ETLO. C.

5735 - PRECISAMOS EMPLEADO ALMACEN CONOCIMIENTOS MECANOGRÁFICA ARAGON, 27

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3, Ley 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas. Informes: De 7 a 10 tarde a la noche Calle General Ricard Ortega núm 14 1º 1º

RESUELVA POR COMPLETO SU PROBLEMA DE LA VIVIENDA!!! Compre un piso a Inmobiliaria Colomina G. Serrano, S. A. Y si tiene suerte le regalamos los muebles. EL 4 DE ENERO PROXIMO SE SORTEARA ANTE NO LARIO EL MOBILIARIO COMPLETO DE UN PISO ENTRE TODOS LOS QUE HAYAN COMPRADO HASTA ESE DIA. APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!!! Compre antes de Fin de Año y tenga su piso amueblado sin pagar los muebles!!!

NECESITO aprendiz farmacia. Teléfono: 15252. (10)

PRECISAMOS PERSONAL para comedor, cocina y limpieza. HOTEL JAIME I.

5-27 - VENDEDORES a sueldo y comisión preferible con experiencia precisa importante empresa de nueva creación subsidiaria de ora con 35 años experiencia

SOLARES Y TERRENOS SOLAR de 800 metros en playas Arenal. Vendo: 500 ptas. metro. ROSSELLÓ, Avda. A. Rosselló, 103, (17)

COMPRARIA SOLARES ECONOMICOS NO IMPORTA SITUACION. CON FACILIDADES PAGO. ESCRIBIR DANDO DETALLES. SEÑOR PASCUAL. ADMINISTRACION «BALEARES».

VENTAS NINGUN ARTICULO usado podrá venderse según la disposición de la legislación vigente a mayor precio de la por 100 señalada en la misma

LA GUITARRA es uno de los obsequios más dedicados y útiles Por Navidad, Año Nuevo o Reyes regale una guitarra clásica española. Venga a escogerla en la propia fábrica: calle Nicolás de Pax, 6. Frente Hotel Palma

TRASPASOS COMPRARIA o alquilaría bar de temporada. Escribir esta Administración núm. 55535. (10)

PANADERIA CENTRICA se traspasa. Informes: Transportes GUASP. Plaza Asistencia Palmesana 2

AUTOMOVILES VENDO Seat 1.500, nuevo, y Seat 1.400, seminuevo. Informes: Telf. 12714.

EN ESTABLIMENTS. Par DE CEIAS terreno desde 215 metros cuadrados A 200 y 250 pesetas Facilidades. Informes: PIZA Velázquez 6. (18)

COMEDORES 5.000 y mejores. Dormitorio: 6.000 y mejores, tapicería. Reparaciones. calle Sureda 65. Telf. 13022. (14)

VENDO muebles comedor apartamento sin estrenar, de particular a particular. Telf. 16712, solo mañanas. (14)

MARCUS 200 ptas.; persianas 625 metro Sept Ro peros Castaño 1.100 Car pinteria Vida. Gorch Blau núm 8 Soledad

SE IRASPASA esta. elemento abierto al m. mejorable situ a c. n. Junta Plaza Gornia Ra son: Calve Sotelo 17: bajos (16)

VENDO Seat modelo «800», cuatro puertas, a estrenar. Telf. 32371 (10)

PARTICULAR a particular, vendo piso con o sin muebles. Informes: Telf. 30145. (13)

VENDO 600 4 puertas. Telf. 25286. (10)

VENDO MERCEDES 180 Como nuevo, impecable, muy pocos kilómetros. Admitirá cambio coche inferior Teléfono 52745 (de 11 a 1 mañanas)

VENDO PEUGEOT 203 en reparación, MUY BARATO Teléfono 52745. (De 11 a 1 mañanas)

SE PRECISA aspirante administrativo de 14 a 16 años. Informes: Arco de la Merced, 4. (15)

Mecanógrafo (a) de 20 a 35 años, práctica en trabajos administrativos. Sueldo según aptitudes. ADMINISTRATIVO con experiencia y deseos de prosperar, libre servicio militar, buena remuneración. Presentarse por ambas vacantes a Sr FRONTERA. Por las tardes, en C/, Sindicato del 95 al 101

JEFE VENTAS SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA DE NUEVA CREACION SUBSIDIARIA DE OTRA CON 35 AÑOS EXPERIENCIA

OFERTAS SE OFRECE Prof Mercantil, horas convenientes. Telf. 50812. (10)

ALQUILO apartamento tres dormitorios en plaza Atarazanas. Telefonar de 2 a 5 al 33764. (14)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51

Hotel FLAMBOYAN (PLAYAS MAGALLUF) GRAN FIESTA DE FIN DE AÑO Cena y baile en sus salones Ambiente selecto RESERVAS: 22893, ó 21 DE PALMA NOVA

AGENCIA FERNANDEZ al. quieros apartament o amueblados 2.500. Plaza Santa Catalina Thomás

ALQUILO local comercial de unos 50 m2. cerca Paseo Mallorca. ROSSELLÓ, Avda. A. Rosselló, 103. Entlo. (16)

ALQUILO apartamento un dormitorio, Avda. Jaime III, Telf. 13417. (10)

ALQUILO piso nuevo muy cómodo, amueblado. Juan Bauzá, 16. 27220. (10)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

HOTELES, pensiones, bares, colmados. Vendo y traspaso. MAZ Colegio. San Miguel, 124. (12)

VENDO local de unos 275 m2, junto Jaime III. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º.

COMPRAS COMPRARIAMOS partidas plancha usada ondulada usada. Tel. 16329 A Ruz 11 64. (11)

ENSEÑANZAS SE NECESITA maestra todo el día. Para informes: Telf. 14439, de 9 a 13 horas. (15)

INGLESA nativa, daría clases de inglés. Tel. 30264, ed 5 a 7. (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, calefacción central, garage calle Dos de Mayo. Apoderado ARBONA. Velázquez, 18. Telf. 21737 (16)

Baleares Hoy 24 páginas

FRIO PHILIPS Bisquera Botinas S.L. Le a «Baleares»

PERDIDA EXTRAVIADO en Inca, semana pasada, broche de oro. Gratificaré: Teléfono 89, calle General Goded, 26. (15)

RELOJ señora pulsera oro, entre Iglesia San Miguel y Borne. Gratificaré devolución en Santacilia, 2, Entresuelo. (16)

HIPOTECAS DISPONGO capita para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas. CABRER Sindicato, 158 Entlo. De 11 a 13. (28)

HABITACIONES ALQUILO habitación calle Gater, 9, 10. Travesía calle San Miguel (10)

VARIOS LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado ya sea de señora o caballero MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo 76 1º 1º (Borne) (25)

ALQUILO apartamentos amueblados, calefacción central, garage calle Dos de Mayo. Apoderado ARBONA. Velázquez, 18. Telf. 21737 (16)

ALQUILO apartamento tres dormitorios en plaza Atarazanas. Telefonar de 2 a 5 al 33764. (14)

ALQUILO apartamento un dormitorio, Avda. Jaime III, Telf. 13417. (10)

ALQUILO local comercial de unos 50 m2. cerca Paseo Mallorca. ROSSELLÓ, Avda. A. Rosselló, 103. Entlo. (16)

ALQUILO apartamento tres dormitorios en plaza Atarazanas. Telefonar de 2 a 5 al 33764. (14)

ALQUILO apartamento un dormitorio, Avda. Jaime III, Telf. 13417. (10)

ALQUILO local comercial de unos 50 m2. cerca Paseo Mallorca. ROSSELLÓ, Avda. A. Rosselló, 103. Entlo. (16)

Diversas e importantes mejoras en Muro

MURO. (De nuestro corresponsal informativo SANTIAGO).— Se ha dado un nuevo paso camino de convertirse en realidad la gran mejora de canalización de las aguas potables, la gran aspiración de cuantos residen en nuestro término. La subasta de las obras para dar cima a esta aspiración tuvo lugar recientemente en la Diputación Provincial, ha sido adjudicada definitivamente a la Empresa Gelabert de Palma.

La noticia ha sido acogida con mucha satisfacción por todo el vecindario, pues el logro de esta aspiración constituirá, no cabe duda una de las fases más decisivas y trascendentales para el auge y prestigio ascendente de nuestra villa.

MEJORA DE CARRETERAS

Las importantes obras de pavimentación y riego asfáltico del recorrido en su totalidad de las carreteras de «Son Morey» y «Morrell» han quedado totalmente concluidas.

Mejora realmente importante y de extrema utilidad para los transeúntes especialmente campesinos de nuestro término que diariamente utilizan dichas calzadas.

Celebramos muy de veras estas vitales mejoras, que ha sido posible a la colaboración del vecindario e interés y celo de nuestro magnífico Ayuntamiento.

NUEVA RED TELEFONICA

Han dado comienzo los trabajos de instalación de una nueva red telefónica que permitirá la ampliación del número de abona-

dos y atendidas las muchas peticiones al servicio.

Otra mejora significativa en extremo es la instalación de una nueva batería central con servicio semiautomático que sustituirá a la antigua batería local.

BANDO DE LA ALCALDIA

(Reclutamiento y Reemplazo de 1965. Todos los mozos que hayan cumplido veinte años, con la sola excepción de los que ya se hubiesen inscrito como Voluntarios, tienen la inexcusable obligación de solicitar su inscripción en el Alistamiento, antes del día 10 del próximo mes de enero en el Ayuntamiento en las condiciones que determina el artículo 48 del vigente Reglamento.

Y para los Reservistas de los reemplazos de 1943 a 1962 ambos inclusive, se les recuerda la obligación que tiene de pasar la revista anual ante el señor Comandante del Puesto de la Guardia Civil. El plazo expira el próximo día 31.

OPERADOS

Ha sido intervenida quirúrgicamente con feliz éxito en una Clínica de Palma, de una molesta enfermedad en los riñones doña Francisca Ana Ramis Llompard, madre del Concejal del Ayuntamiento don Guillermo Bennisar Ramis.

Se halla muy restablecido de la operación en una mano accidentada don Francisco Perelló Roca copropietario de la firma JUPE, de lo cual nos congratulamos.

La Compañía Telefónica Nacional de España

admite solicitudes para alumnos mecánicos. ♦ Próxima convocatoria, 15 Febrero de 1965 ♦ Edad, de 17 a 27 años ♦ Domicilios: Paseo Mallorca, 59 - bjs.

Maitines en Galilea

Otro año hemos vivido la noche de Navidad en Galilea y, como siempre, ha sido para nosotros inédita y emotiva. Pueblito encantador, de nombre bíblico y paisaje montaños, parecía ensanchar, en esta noche el terreno de sus bancales ganados al espacio para contener la vibración multitudinaria, pastoril y litúrgica de sus Maitines que, mercedamente,

han llegado a ser una institución en Mallorca.

A la hora prevista, en distintos altozanos y ribazos, fueron encendidas las fogatas que, llameantes, iluminaban la noche fría y, al mismo tiempo de un recodo de la montaña, salía la caravana de pastores con sus teas encendidas y con sus regalos para el Niño Dios, precedida de la quejumbrosa gaita y, en un ambiente de pandereñas y zambombas. El espectáculo sobrecogió a la muchedumbre que se arracimaba en el mirador de la plaza y en distintos lugares. Entre el repique de campanas y disparo de cohetes entró el cortejo en el templo que, antes de las diez estaba ya totalmente ocupado.

En el templo, se cantó el tercer Nocturno, siguió la Sibila, la adoración de los pastores y al filo de medianoche el solemne Oficio en medio de un silencio ejemplar y gran devoción tanto por parte de los que estaban en el templo como de los numerosos que estaban en la plaza. Dijo la Misa el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull» y, en la homilía, destacó la grandeza del Nacimiento de Cristo que se perpetúa místicamente en nuestras almas por la gracia y la Eucaristía. Felicitó a todos las Pascuas incluso a los extranjeros asistentes con su formulación propia tradicional. Después de la comunión que resultó concurrencísima y, al finalizar la Misa, como un estallido reprimido por la Liturgia, escapó entusiasta y triunfante el villancico «El viento de desembre» cuyos ecos repetían las estribaciones montañosas cuando los numerosos coches y autocares, en río de luz centelleante, se deslizaban, carretera abajo hasta enfilar la ruta de Palma y otros pueblos de la Isla.

Mil plácemes merece el Rvdo. don Pedro J. Palmer, Vicario de Galilea y sus colaboradores por el éxito de los Maitines tanto en el rigor litúrgico como en el folklórico, enmarcado este último en su paisaje adecuado y tan semejante a la dulce geografía del Nacimiento del Salvador.

Terminó la Santa Misión en Cala Ratjada

CALA RATJADA. (De nuestro corresponsal informativo FUSTER).— Con la bendición de la Cruz Misional que presidirá la fachada del Templo a lo largo de 10 años, terminó la Santa Misión. Esta Cruz, juntamente con el Santo Cristo de los Pescadores fue a continuación paseada por las calles de nuestro pueblo en solemne y devoto Viacrucis, siendo el colofón de todos los actos la invitación a todos los fieles a la perseverancia en los firmes propósitos hechos por nuestros fieles, en el plano espiritual. Esperamos que así sea.

DE VIAJE

Regresó de Suiza en donde ha pasado varias semanas de descanso, el industrial don Francisco J. Terrasa Femenias.

EL TIEMPO

Malo, muy malo, ha sido el tiempo en Cala Ratjada durante la última semana imposibilitando toda salida a la resaca de nuestras barcas algunas de las cuales tuvieron que salir para el Puerto de Alcudia con el fin de evitar estrecheces en el puerto que en caso de temporal es sabidamente peligroso.

El principio de esta semana va ha sido algo mejor y por fin el miércoles va pudieron hacerse a la mar todos los «bous» de nuestra flota.

Termine el año, riéndose en



CON

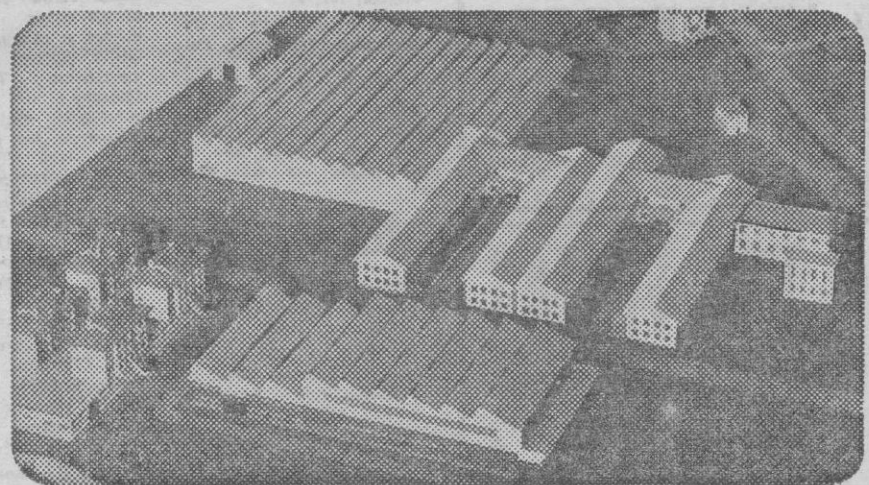


DEAN MARTIN JERRY LEWIS
un Fresco en APUROS
RAYMOND BURR DIAN LYNN NINA FOCH
DIRECTOR NORMAN TAYLOR TECHNICOLOUR VISTAVISION

SOLO PARA MAYORES
ESTRENO, MAÑANA
HOY - Último día
«Caravana al Oeste»
«AMOR BAJO CERO»
(Tolerado menores)

Lea «BALEARES»

UNA PODEROSA INDUSTRIA PARA UN MODERNO REVESTIMIENTO



colowall® ES COLOSAL!

Papel-plástico superlavable para revestimiento de paredes.

- COLOWALL se fabrica en un impresionante complejo industrial de Leiza, Navarra, a 45 km. de Pamplona, que abarca 20.000 metros cuadrados de naves cubiertas.
- COLOWALL hace una pared bella y lavable. Se coloca fácilmente. Es decorativo, higiénico, económico. De colores resistentes a la luz. Una protección contra las humedades ambientales. Más de 100 modelos distintos (Seisha, Galaxia, Binario, Luxor, Orly, Safari, etc.)

P.V.P. 138 ptas. rollo de 10x0,56 m,



Escuche cada martes, a las 9,15 noche, por la cadena S.E.R., el programa «COLOWALL, HUMOR Y DINERO». Los anuncios le dan pistas para el concurso. Escriba a la S.E.R. — Apartado 222, Madrid — indicando su teléfono para ser llamado.

EURA Distribuidor Oficial para Baleares:
San Nicolás, 25. Tel. 12744.
PALMA DE MALLORCA

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

N.º 11 OLVIDE LE GARANTIZAR. S' IRASLADO SIETE ESQUINAS 5 TEL 12227 CENTRA EN BARCELONA: M CAMPO SAGRADO 21 Teléf. nr 241 23 26

MOTONAVE CARABELA

CADA MAÑANA... AUNQUE LLUEVA, HAGA FRÍO O VIENTO

CRUCERO DEL COCTAIL

CADA TARDE... AUNQUE LLUEVA, HAGA FRÍO O VIENTO

CRUCERO DEL TE DANZANTE

Orquesta «Los 5 Hídalgos» EN CADA CRUCERO RESERVA EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN

AEROMARITIMA, S. A.

PASEO GENERALISIMO 39 — Teléfonos: 85940 - 16673

Nota. — El confort del «Carabela» permite realizar los cruceros en cualquier tiempo. Los pasajeros no quedarán defraudados ya que, en el «Carabela» no hace frío, ni viento ni se mojan aunque llueva.

MENÚ

- Bocaditos Palaciegos (Cocktail Goodbye 1964)
- Ox-tail Soup
- Filetes de Lenguado Waleska Medallón de Langosta del Cantábrico (Rioja Parral de Azpilicueta)
- Capón del Prat San Silvestre Alcachofas Clamart Puré de Castañas (Champagne Castellblanch)
- Helado «Isla Flotante»
- Café
- Licores
- Uvas de la Suerte
- Cotillón
- A las 2 de la madrugada
- Sopas de ajo con huevo

HOTEL CRISTINA-PALMA

Se complace en recordar a su distinguida clientela, que siguiendo su tradicional costumbre, se celebrará con el mayor esplendor, en el Salón más amplio de Palma la

Gala de Nochevieja

DOS MAGNIFICOS CONJUNTOS

Cristina - Palma Orquesta
Y
The Shillings

(Juvenil cuarteto músico - vocal)

650 PTAS.

Reserve su mesa al Teléfono: 26543

«EL CASO DE LAS DESGARBADAS»

(Viene de la página 24)
ría muy bien oculto bajo dos lindas pelucas procedentes de un teatro, largas guedejas flotantes para el voluntario «A» y con juvenil flequillo para su colega «B».

En realidad el conjunto no resultó muy brillante. Aparte de que para cualquier hombre resultaría un incómodo verse de buenas a primeras con el conjunto de cosas que lleva si una mujer, nadie podrá imaginarse que un policía alemán sea el tipo más indicado para derrochar levedad aunque se cambie de vestido. Las bromas de los compañeros fueron un tanto pesadas cuando en lucha no muy favorable con medias, tacones, bolsos y otras prendas femeninas, «A» y «B» aparecieron dispuestos para el servicio. Nadie apostó a su favor ni un modesto perro chi-

co al plantearse la cuestión de si el donjuán de vía estrecha se dejaría prender en la gracia de su andar o en su cutis de manzana. Su encanto era discutible con vistas a un «no» rotundo y los pobres «A» y «B» en vista de su poco éxito, empezaron a pensar que en dónde se habían metido.

Había un punto salvador. El gamberro que buscaban elegía para sus golpes golpes más bien oscuros y como estaba comprobado que —quién por este detalle— no resultaba exigente en cuestiones de belleza, entraba en lo posible que un curtido policía cumpliera bien el papel de una mujer indefensa.

El interior de sus bolsos es claro que no ocultaba objetos de fantasía. Polvos, carmines o lápices brillaban allí por su ausencia; ocupaban su lugar un revolver de reglamento

una pistola lanzarrajos y una bolsita de polvos fosforescentes.

Con «B» a discreta distancia, «A» emprendió su camino con andares algo extraños; aquello de los tacones era una lata magistral y el pobre hombre sudaba para seguir adelante. Pero su falta de encanto y de garbo femenino había de estar compensada por cierta dosis de suerte con la que poder lucir sus dotes profesionales. En menos que canta un gallo el soldado —pies— enormes se encontró con que su «víctima» reaccionaba sin tardanza de manera inusitada. En vez de gritar su horror sin que nadie respondiera, la muchachita había extraído algo de su bolso de mano con lo que había lanzado un brillante haz luminoso, apuntando sin tardar con un señor pistolón al estómago del «asítiro», un soldado de ingenieros cuyos brazos sujetaban pocos momentos después un par de robustas maionas, de modos poco suaves y voces conminatorias.

UN TALON COMO EL DE AQUILES

El viciado jovencuelo se dio cuenta —aunque ya tarde— de la trampa en que se hallaba, pero no debía ser lento y ligero como un rayo puso en pie su última carta. Jugaban a su favor la longitud de sus piernas, la reinante oscuridad el camino solitario y que sus capturadores parecían bastante incómodos con aquellas vestimentas tan fuera de las corrientes para su vida normal. De un tirón el ingeniero logró soltarse de ellos y con sus largas zancadas poner tierra entre ambos bandos.

«A» y «B» sentían un handicap: los zapatos de tacón, y aunque tardaron poquísimo en tirarlos por los aires tampoco fue solución, pues sólo unas medias de nylon no eran los más a propósito para correr casi a ciegas en medio de los desmontes y hubieron de contentarse con un disparo al aire y otro cuya dirección eran los enormes rancos del saltamontes humano que se perdía en las tinieblas.

Los burlados policías fueron rebasados y acudieron en

busca de refuerzos al cuartel cerca de allí, para organizar una batida. El resultado fue nulo, lo que no asombró a nadie cuando quedó aclarado que el culpable de los hechos figuraba en la partida, empleado con afán en la imposible tarea de encontrarse a sí mismo — más la victoria cayó al lado de la justicia.

A la mañana siguiente uno de los buscadores que cojeaba bastante, presentó al reconocerle una herida de arma de fuego que le atravesaba un talón; talón que como el de Aquiles se convirtió sin tardanza en causa de perdición. «El caso de las desgarradas» quedaba por resolver y el muchacho, tras curarse, pasaría a reflexionar en algún calabozo que es mejor ser todo un hombre.

El caso es pintoresco pero no es nada fantástico. Ha sido el más comentado de todos los episodios del boletín mensual de la policía alemana, que nadie podrá tomar por literatura evasiva.
Matilde DEL PINO

CLUB NAUTICO CENA DE NOCHEVIEJA

Se pone en conocimiento de los Sres. socios y sus familias, que el día 31 del actual, a las 22 horas, se celebrará en el Pabellón A. de este Club, la tradicional Cena de Nochevieja; que será amenizada por la orquesta «LOS ALACRANES».

Para reserva de mesas, pueden dirigirse a la Dirección del Hotel, teléfono 21405, o a la Conserjería del Club, teléfono 26848.

Los Sres. socios que concurran a la cena, contribuirán con su asistencia a la creación del ambiente íntimo y familiar que vamos consiguiendo.

Reservada la admisión exclusivamente para socios y familiares.

Traje de etiqueta o uniforme de Club.
Palma, Diciembre de 1964.
LA DIRECTIVA

ERICA
FABRICA DE PELETERIA ANTE Y NAPA
PONT D'INCA
LEA «BALEARES»

HOTEL FORMENTOR

CENA DE NOCHEVIEJA REVEILLON ORQUESTA

FACILIDADES DE ALOJAMIENTO POR UN PRECIO MINIMO.

RESERVAS: OFICINAS DE AV. JAIME III ♦ TEL. 23606 Y HOTEL FORMENTOR ♦ RECEPCIÓN.

Gran Cena de Fin de Año

en el céntrico

HOTEL SARATOGA

con orquesta y cotillón

FACIL APARCAMIENTO

NOTA: Para reserva de mesas, en la Recepción del Hotel

Paseo Mallorca, 4 - PALMA - Teléf. 27240

Z O P P A S

Pone en conocimiento de los señores almacenistas de APARATOS SANITARIOS, CONSTRUCTORES, INSTALADORES y PUBLICO EN GENERAL, que a partir de primeros de enero de 1965, dispondrá para entrega inmediata, de **Bañeras** en acero vitrificado blanco, en las siguientes medidas:

1'40 1'60 Y 1'70

Z O P P A S

Para información, dirigirse a

C/. Blanquerna, 159 al 161 - PALMA - Teléfono 53042 - 3

El reumatismo, plaga social ruinosa

DOS eminentes reumatólogos, el profesor Stanislas de Seze y el doctor Antoine Ryckewaert, son los autores de «Ces reumatismes dont on parle», libro que acaba de aparecer editado en París. Su texto claro y preciso, apoyado en numerosas ilustraciones, permite al lector aprender en cuatrocientas páginas todo lo que hay que saber acerca de las enfermedades reumáticas, así como rectificar muchos errores ampliamente extendidos.

«El siglo XX — se dice en esa obra — ha visto disminuir las enfermedades infecciosas. La longevidad de los hombres ha aumentado. Por eso, en la lista de las enfermedades sociales, la arteriosclerosis, el cáncer y los reumatismos han pasado a ocupar los primeros lugares. La frecuencia de los

No es una enfermedad mortal pero ocasiona muchas invalideces

reumatismos es muy grande. Casi todo el mundo se ve, un día u otro, incomodado por alguna molestia de tipo menor. Por lo menos un individuo de cada diez sufre un ataque serio en el curso de su existencia. En 1953, el coste del reumatismo en Francia fue estimado por la seguridad social en varias decenas de miles de millones de francos al año. En los Estados Unidos, el costo

del reumatismo se ha cifrado con precisión: a suma equivalente a casi ochocientos millones de dólares anuales.

manente con revisiones médicas periódicas.

UNA PLAGA SOCIAL

Salvo excepciones, el reumatismo no es mortal, pero puede producir la invalidez. La invalidez reumática es una verdadera plaga social: al menos un 10 por 100 de las invalideces reconocidas por la seguridad social tienen como causa el reumatismo. Conviene distinguir la invalidez cardíaca que resulta del reumatismo articular agudo, de la invalidez producida por los demás reumatismos.

El riesgo del reumatismo articular agudo se ha estimado en un 2 por 100 para los niños de cinco a quince años. Aproximadamente la mitad de los niños que han sufrido un reumatismo articular agudo conservan una lesión cardíaca definitiva, incompatible con una actividad física que les fatigue, que puede, en plazo más o menos largo, dar lugar a una insuficiencia cardíaca.

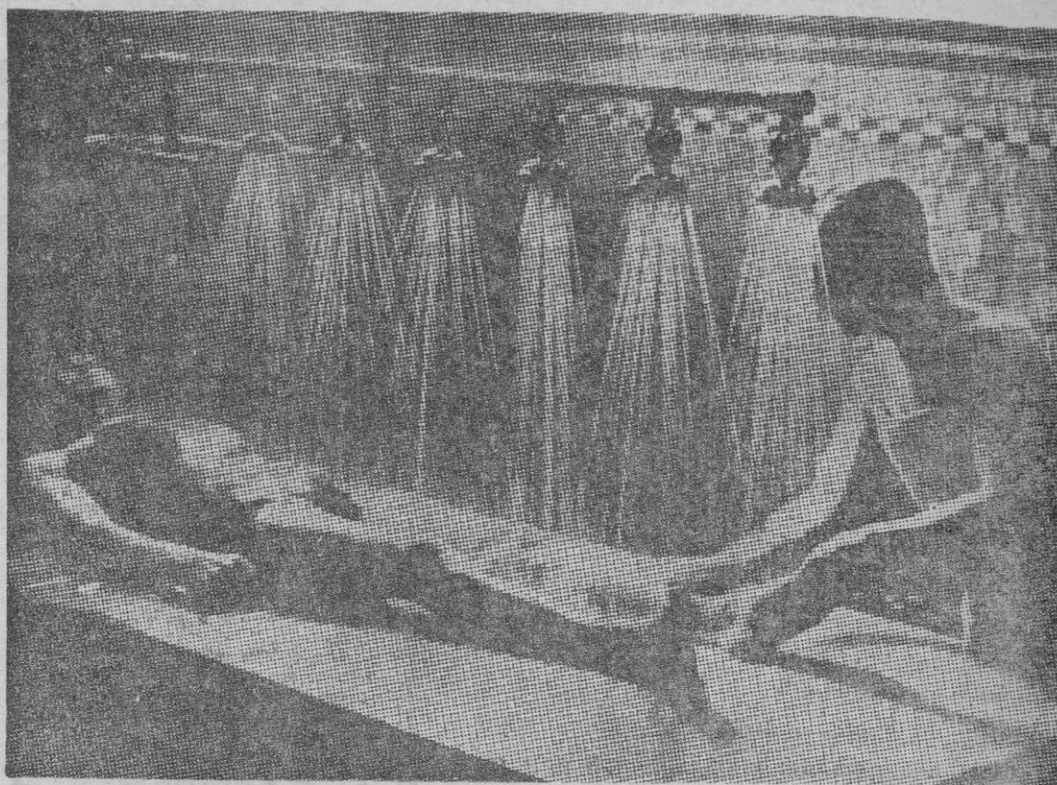
Los demás reumatismos producen una invalidez motora, transitoria o permanente. Incluso cuando es transitoria, la invalidez de ciertos reumatismos puede ser grave, a pesar de todo, si se trata de una afección que se repite: los lumbagos, la ciática, tienen una gran tendencia a las recidivas, sobre todo en el caso de individuos cuya profesión exige esfuerzos físicos. Es permanente la invalidez motora producida por ciertos reumatismos: poliartritis reumatoide, pelvispondilitis reumática, coxostrosis, así como por la gota poliarticular con artropatías úricas.

TRES PARTICULARIDADES

La invalidez motora de origen reumático se distingue de las invalideces motoras de origen traumático o paralítico por tres particularidades. La primera es que se trata de una invalidez dolorosa. La segunda es que se trata también, las más de las veces, de una invalidez que puede agravarse con los años. La mayor parte de las demás invalideces, las que son consecutivas a los accidentes de trabajo, por ejemplo, o a la poliomielitis, no son más que las secuelas de una «enfermedad» que ya terminó, de tal manera que más bien tienden a mejorar a medida que pasa el tiempo. La invalidez reumática, por el contrario, a menudo se agrava con los años porque está ligada a una enfermedad que sigue evolucionando. En tercer lugar, y por la misma razón, la invalidez reumática no reclama tan sólo ayudas, indemnizaciones y cuidados de reeducación, sino que muchas veces, al cabo de los años, exige un tratamiento médico per-

Si el reumático ya no es capaz de ejercer el oficio que tenía antes de su enfermedad, la sociedad, que actualmente sólo piensa en discutir la suma de la reducida pensión de invalidez que le pagará, debería preocuparse ante todo de encontrarle otro trabajo, de reintegrarlo al trabajo en otro puesto que sea todavía capaz de asumir, enseñarle algún oficio de acuerdo con las posibilidades que le quedan. Nunca se insistirá bastante en la importancia de esos pro-

blemas de la prevención de invalideces, la recuperación funcional, la readaptación al trabajo y la reclasificación profesional. Importantes para los enfermos, cuyas capacidades físicas, valor social y dignidad personal se ven de salvaguardar, no lo son menos para la economía nacional, ya que se trata nada menos que de preservar la actividad productiva de cientos de miles de trabajadores. Estos problemas interesan, pues, a toda la colectividad.



LA HIDROTERAPIA ES UTILIZADA EFICAZMENTE PARA EL TRATAMIENTO DE ALGUNAS AFECIONES REUMATICAS. AHI TENEMOS A UN PACIENTE. — Cifra)

«El caso de las desgarradas»

Las «muchachas» resultaron dos tremendos policías. Por poco falla la farsa por culpa de los lacores

El niño del cazador que cae en su propia trampa, nos ofrece una versión con matices algo cómicos en la última edición llegada a nuestra noticia. Sin duda el interesado estará ahora meditando que esta vida es un buen tango, que como iba a imaginarse que una dama solitaria con melenas a la Berdot y andares contoneantes podía ser la causa activa de su reclusión forzosa, y al salir de la prisión de poner sus desahucos, será capaz de juntarse al coro desafiado de los que añoran a Eva las desgarradas de este mundo.

Peró nació más injusto ni lejano a la verdad; si la desgarrada moza que cruzó por el camino que el «quinto» había escogido como campo a sus hazañas, se convirtió de repente en algo muy parecido a un furia vengadora empezaba en conducirlos a sitios más concurridos con la ayuda persuasiva de otra «gentil compañera» que el hombre no se esperaba, no se merecía menos el contumaz asaltante que tenía aterrorizadas a las vecinas de Mindien, localidad

alemana sita en la Baja Saxonía.

DE NOCHE, TODOS

SON PARDOS

La eficiente policía de esta industriosa ciudad recibía desde algún tiempo indignas sugerencias de que buscara a un culpable. Ni variaban los hechos ni la descripción del autor. Siempre por el mismo barrio y tan pronto anochece, un hombre joven y alto (un metro ochenta y cinco) había dado en la talla, vestido como un soldado y con unos pies enormes (número cuarenta y cinco según se supo después), se divertía en molestar y a veces hasta agredir a cuantas mujeres solas tenían la poca suerte de tropezarse con él.

Pudo establecerse pronto que debía ser residente en un cuartel de allí cerca y que tenía más olfato que un auténtico sabueso; siempre se las arreglaba para operar en otro sitio que no fuera aquel preciso que recorrían las patrullas destacadas en su busca. Tratar de localizarlo entre

los seiscientos «sorcht» que cumplan allí su «mita» parecía bastante utópico y mucho más eficaz intentar echarle el guante por algún astuto método, cuando estuviera en Jaena.

Concienzudos inspectores estrujaron sus cerebros y a fuer de gente instruida recordaron precedentes. Uno pareció caído. Sucedió en cierta ocasión que el Central Park neoyorquino fue el lugar de operaciones de un misterioso individuo que acaudalado a las mujeres y que fue localizado por agentes disfrazados con ropajes femeninos. Se pidieron voluntarios para intentar aquel método.

Entre los que se ofrecieron se escogió a «A» y «B» (los nombres no han sido dados) que por ser hombres casados tenían la facilidad de un guardarropa a su alcance y que entre los buenos tipos que formaban la brigada, no había descollado nunca por excesiva estatura. «A» y «B» se fueron a casa y escogieron lo mejor para poder transformarse; su pelo drásticamente tallado a la prusiana quedó. (Continúa en la página 23)

SUPAN...ES PAN. PERO QUE PAN!

SUPAN ES: su pan de cada día, pero mucho más sabroso, tierno y delicado. EN EL BAR, EN EL SNACK, pida sus sandwich, fríos o calientes, hechos con SUPAN. EN EL HOGAR, EN LAS EXCURSIONES, tenga a mano SUPAN. Desde la mañana a la noche, le encontrará mil usos. DE VENTA EN: SUPERMERCADOS-PANADERIAS-COLMADOS-CHARCUTERIAS, ETC.

Representante: GABRIEL MOLINAS Mariano Aguiló, 5 - Palma de Mallorca

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

Del lunes 26 de Diciembre al sábado 31 del año 1864 leemos en el Diario de Palma:

26 DICIEMBRE

Ha fallecido don Antonio Perrelló, persona muy conocida que desempeñó muchos cargos públicos entre ellos el de comisario de policía, cuando se inauguró este cargo allá por el año 45.

El 18 del actual en el Hospital de Caridad de Manacor dió la condenada a muerte Catalina Llull, a 1'uz un niño, el que fue en el acto separado para ser entregado a sus abuelos o en su defecto, según previenen las leyes vigentes a la Casa Infusa de esta capital. Mucho nos alegraríamos que nuestra bondadosa Reina indultase a esta infeliz.

Para las actuales fiestas el Café de Oriente anuncia: Vino de Burdeos botella 22 reales, Malvasía de Bañalbufar a 11 r. Pajarete a 10 r. Moscatel de Bañalbufar a 9 r. Rancio del país a 8 r. etc.

27 DICIEMBRE

Un lleno completo hubo anoche en el coliseo Príncipe de Asturias, pues en el paraíso tuvieron que devolverse un sin número de entradas por hallarse todo ocupado. Volvióse a poner en escena el gran drama en seis cuadros dirigido por el primer actor y director don Rafael Farro. La Cabaña de Tom

Diversas personas aplauden la medida de abrir la puerta del Campo, mas es necesario que esté concluida la rampa o escalera que junto al foso de la muralla y de la fábrica del Gas, ha de construirse para ir a pie.

28 DICIEMBRE

Dice el Diablo Tonto «si nos trasladamos al mercado de Santo Tomás y desde allí pasamos a dar un paseo por las enramadas ¡Qué de cosas se ven! ¡Cuanto engaño! ¡Cuantos abusos no se cometen estos días! Parece imposible habiendo en Palma una policía tan bien montada. La municipalidad en estos días es un ramo inútil.

Al verificarse anteayer la rifa de los expositos, había en aquella calle más de 300 personas. Entre ellas podrían contarse unos cuantos muchachos, muy bien criaditos por supuesto, armando tal algarabía que las cien personas reunidas allí para oír los nú-

meros que salían, hubieron de retirarse molestadas y con las ganas de saberlos.

¿Es justo que haya de haber Municipales do quiera Y en habiendo pelotera Ninguno se haya de ver?

29 DICIEMBRE

Leemos en La Democracia que se asegura que el rey D. Francisco de Asis (esposo de Isabel II) piensa emprender muy pronto un viaje a la hermosa isla de Mallorca.

(Del Correo de ayer): Hoy la Riera ha dicho «aquí estoy» no dejando pasar los animales ni carros que a orillas de su cauce se han presentado y sin embargo nadie ha dicho esta boca es mía, para explicar al público interesado en que consiste el misterio del respetado puente, como si estuviéramos en tiempo del absolutismo. (Al pie del baluarte de San Pedro había en lugar del actual, un débil puente de madera).

Aconsejaríamos a los vecinos del barrio de Santa Catalina que establecieran una o dos barcas para transportar de una orilla a otra, todo lo que no puede pasar por encima de aquél, pues sería para ellos un buen negocio por más que la adopción de esta medida implicase un retroceso a los tiempos de Mari-Castaña, en que los ríos se pasaban sobre flotantes leñas.

30 DICIEMBRE

En la calle de la Cordelería frente a la travesía del Corral y el mesón de Campos, queda establecido un magnífico y completo Ciclorama con una gran variedad de vistas y estereoscopos con grupos de familias, cascadas, pantanos, ríos, ciudades, las cuales están de manifiesto de 5 a las 10 de la noche.

31 DICIEMBRE

La función religiosa que con tanto entusiasmo se celebra hoy es un recuerdo del triunfo de la fé sobre el islamismo, de la verdad sobre el error, de la civilización sobre la barbarie.

Han sido nombrados: Alcalde de Palma D. Miguel Estade Sabater y Tenientes de id. don José Rosich, don Ramón Mariano Ballester, don Antonio Guasp y don Francisco Piña.

ESEA

Nochevieja y Año Nuevo EN CALA MURADA

FIN DE AÑO EN EL SOL NOCHEVIEJA del HOTEL CALA MURADA (1ª b)

Cena, baile, cotillón, habitación y pensión completa para el día de Año Nuevo	600'00 ptas.
Pensión completa día 2	200'00 ptas.
Pensión completa día 3	175'00 ptas.
Total	975'00 ptas.

¡¡¡CUATRO DIAS MARAVILLOSOS EN CALA MURADA POR MENOS DE MIL PESETAS!!!

El Hotel Cala Murada le ofrece para estas vacaciones sus pistas de tenis, campo de golf, televisión, calefacción, su hermoso paisaje con hermosas playas y frondosos bosques PLAZAS LIMITADAS

Para Informes y Reservas: COBASA S. A. Inmobiliaria. — Avenida Alejandro Rosselló 9. — Tel. 27631 — PALMA y en Hotel Cala Murada Tel. 4

Para Reservas: Europlan — General Mola 14. — Tels.: 22604 16155

VENTA DE SOLARES A PLAZOS Y SIN INTERES BANCARIO!!!

En el maravilloso SOL DE CALA MURADA Construya su chalet, con todas las insuperables facilidades, que sólo puede ofrecerle COBASA, S. A.

La URBANIZACION CALA MURADA cuenta con magníficas carreteras abundante agua, red eléctrica, red telefónica y otras muchas ventajas para que pueda pasar un verano feliz

Venta de solares, desde 85 pts m.2 y bungalows, desde 215.000.00 pts.